



Mme Angie Motsheka,  
Tonakolo ya Thutotheo



Rre Enver Surty,  
Motlatsatonakgolo ya  
Thutotheo

Dibukatiro tse di kwaletswe barutwana ba Aforikaborwa ka fa tlase ga boeteledipele jwa ga Tonakolo ya Lefapha la Thutotheo. Mme Angie Motsheka le Motlatsatonakgolo ya Lefapha la Thutotheo. Rre Enver Surty.

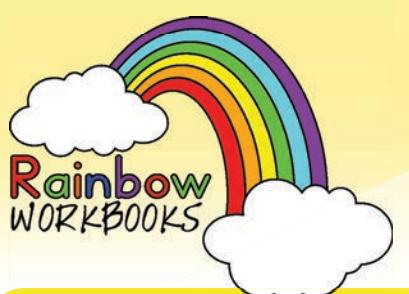
Dibukatiro tsa Rainbow ke karolo ya maiteko a mangwe a Lefapha la Thutotheo a a ikaeletsweng go tokafatsa bokgoni jwa barutwana kgotsa baithuti ba Aforikaborwa mo mephatong e merataro ya ntlha. Jaaka e le sengwe sa dilo tse di kwa godimo mo Lenaneotirong la Mmuso, porojeke e e etleediwa ke Letlotlo la Semmuso. Se se kgontshitse Lefapha go kwala dibukatiro tse ka dipuo tsotlhе tsa semmuso, mme ga di duelelwе.

Re solo fela gore dibukatiro tse di tlaa tswela barutabana mosola mo go ruteng ga bona ga letsatsi le letsatsi, le mo go netefatseng gore barutwana ba digela kharikhulamo ya bona. Re netefaditse gore re kaela morutabana sentle mo tirong nngwe le nngwe ka go tsenyeletsa mesupatsela go bontsha gore ke eng se morutwana a tshwanetseng go se dira.

Re solo fela gore bana ba tlaa itumelela go dira mo bukeng e fa ba ntse ba gola e bile ba ithuta, le gore wena jaaka morutabana, o tlaa abelana le bona boitumelo jiwa bona.

Re go eleletsa katlego e kgolo mo tirisong ya dibukatiro tse. Wena le barutwana ba gago.

ISBN 978-1-920458-67-6



SETSWANA HOME LANGUAGE  
GRADE 5 – BOOK 1

TERMS 1 & 2

ISBN 978-1-920458-67-6

**THIS BOOK MAY  
NOT BE SOLD.**



a b c d e  
f g h i j  
k l m n o p  
q r s t u  
v w x y z

ISBN 978-1-920458-67-6

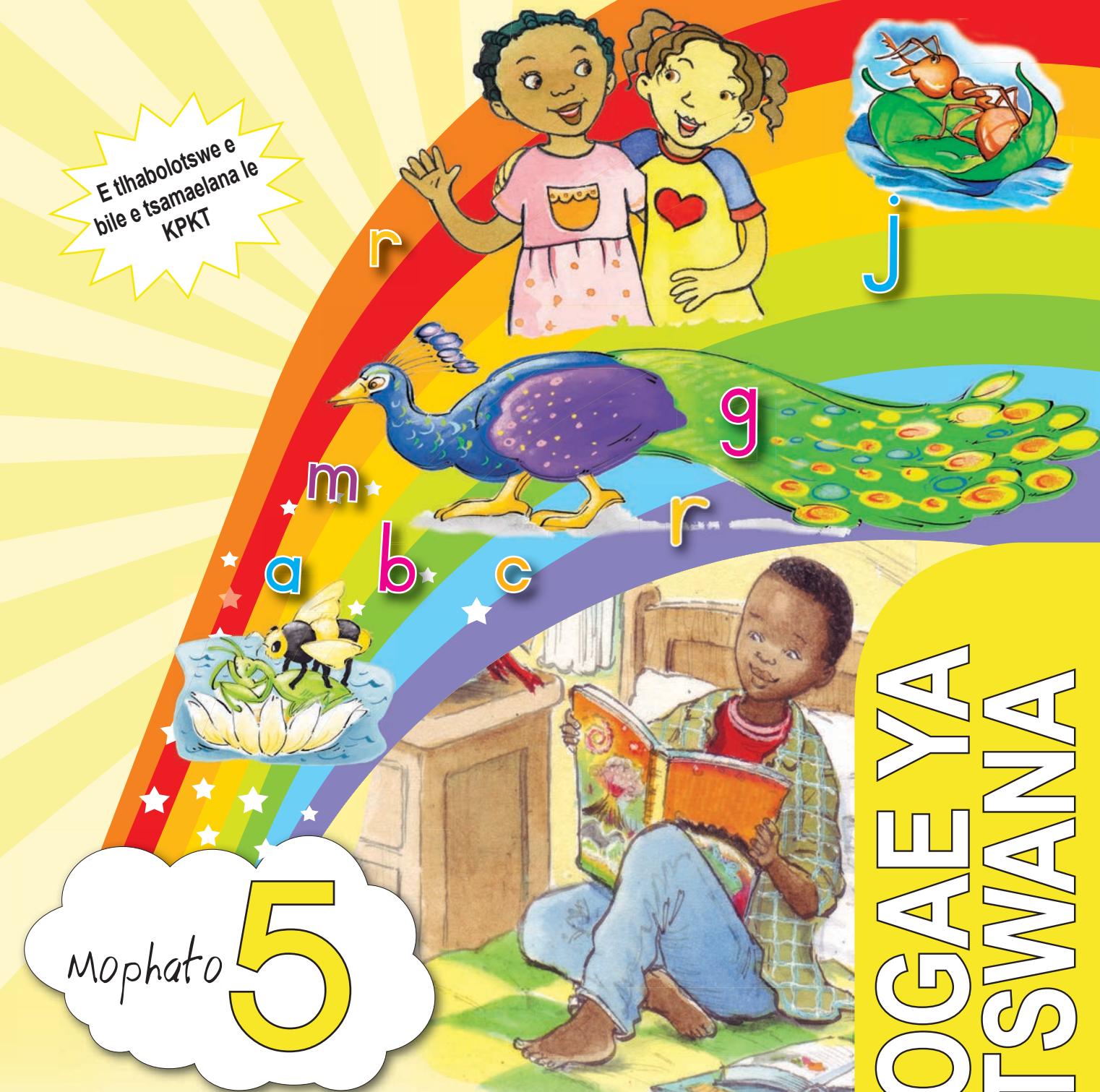
PUOGAE YA SETSWANA – Mophato 5 Buka |



basic education  
Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Leina:

Phaposi:



j

PUOGAE YA  
SETSWANA

Buka 1  
Kgweditlalo  
1 & 2

# Tsamaiso ya go kwala



## Rulaganya

Swetsa ka ga setlhogo sa gago.  
Bua le setlhophha sa gago go kgobokanya  
dikakanyo. Dirisa mmepe wa tlhaloganyo  
go sedifatsa dikakanyo tsa gago ka ga  
poloto, baanelwa le maitshetlego.

## Leyakgatiso kana Mokgwaritsokgwaritso

Kwala leyakgatiso (mokgaritsokgwaritso) la  
gago la ntlha.  
Akanya ka ga bareetsi, kagego le temana  
nngwe le nngwe.

## Boeletsa

Sekaseka leyakgatiso mme o neye  
ditshwaelo tse di tswang mo balekaneng le  
mo Siamisa diphoso.

## Siamisa diphoso

Siamisa diphoso tsa mopeleto le tsa  
matshwaopiso.  
Baakanya leyakgatiso  
(mokgwaritsokgwaritso).

## Phasalatfa

Kwala leyakgatiso la gago le le  
siamisitsweng diphoso sentle jaaka  
setlankana sa bofelo sa go se neela.

# Tsamaiso ya puiso

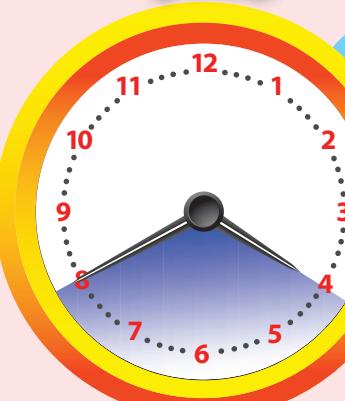


## Pele ga puiso



- Akanya ka ga se o setseng o se itse ka ga setlhogo.
- Akanya ka ga mokwadi le letlha la phasalatso.
- Buisa ditemana tsa ntlha le tsa bofelo tsa karolo.
- Leka go bolelela pele gore sekwalwa se tlaa bua ka ga eng.

## Puiso



- Fa o ntse o buisa, kgaotsa kgabetsakgabetsa go netefatsa gore o a tlhaloganya.
- Bapisa dipolelelopele tsa gago le se o se buisitseng.
- Fa o sa itse bokao jwa mafoko dirisa thanodi.
- Fa o sa tlhaloganye karolo, e buise gape ka iketlo.  
E buisetse kwa.

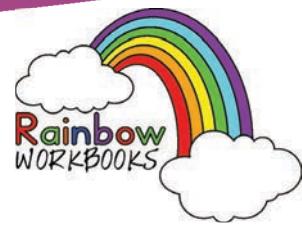
## Morago ga puiso



- Leka go gakologelwa tshedimosetso e e rileng.
- Dira mmepe wa tlhaloganyo wa dikakanyokgolo.
- Kwala tshosobanyo go go thusa go gakologelwa  
dikakanyokgolo.
- Dirisa dikakanyo go tswa mo go se o se buisitseng mo  
go se o se kwalang.



Mophato 5

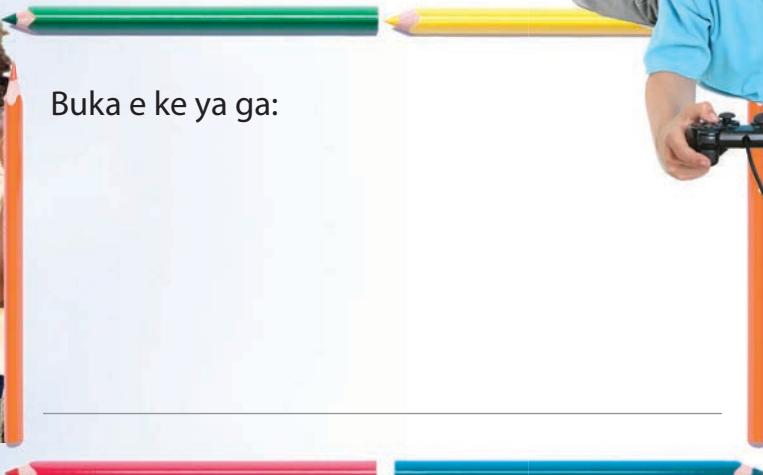


p u o g a e

YA SETSWANA



Buka e ke ya ga:



SETSWANA

Buka

I

# DIKAEDI TSA GO DIRISA BUKATIRO E

Re go amogela mo Bukatirong ya Puogae ya Kgato ya Bogare. Maemo a Puogae ya Kgato ya Bogare a ikaeletswe go tlhabolola le go godisa bokgoni jwa puo ya barutwana mabapi le bokgoni jwa go buisana jo bo batliwang mo maemo a setho, le go tlhabolola le go godisa bokgoni jwa borutegi jwa bona jo bo tlhogekang mo go ithuteng go kgabaganya kharikhulamo. Re solo fela gore o tlaa bona Bukatiro e e le mosola thata mo go thuseng barutwana ba godoisa bokgoni jo.

Bukatiro e rulagantswe go ya ka tsamao ya dibeke di le pedi tsa KPCT (CAPS). O tlaa fitlhela kakaretso ya dintlha tse di tshwanetseng go fitlhelelwa mo go nngwe le nngwe ya dibeke tse pedi mo ditsebeng tsa 1, 35, 69 le 103tsa Bukatiro. Tikologo nngwe le nngwe ya dibeke di le 2 e rulagantswe go akaretsa bokgoni jwa puo bo le bone jwa puo jo bo latelang:

## 1 Go reetsa le Go bua (Molomo) – diura di le 2 ka tikologo ya beke



A re bueng

Barutwana ba tlhoka ditshono tsa kgabetsakgabetsa go godisa bokgoni jwa bona jwa Go Reetsa le Go Bua go ba kgontsha go kgobokanya tshedimosetso, gorarabolola mathata le go tlhagisa dikakanyo le megopoloo. Bukatiro e na le ditirwana di le mmalwa tsa go bua le tsa go reetsa tse o ka di atolosang go netefatsa gore barutwana ba bona dinako tse dintsinyana tsa go ikatisetsa ditiro tsa molomo.

## 2 Go buisa le Go bogela – diura di le 5 ka tikologo ya beke



A re buiseng

KPCT (CAPS) e batla gore barutwana ba buise le go bogela dikwalwa le mefutakwalo e rileng mo tikologong ya dibeke di le 2. Se se akaretsa puiso: dikgankhutshe, thutaditso, ditiragalo tsa gago, makwalo, diimeile, ditsenywa tsa bukatsatsi, diterama, diathikele tsa makwalodikgang, diathikele tsa dimakasine, dipotsolotso tsa diyalemowa kana diromamowa, maboko, dikwalwa tsa tlhotlheletso, dipapatso, ditaelo, dikaelo le tsamaiso. Gape, KPCT (CAPS) e batla gore barutwana ba buise dikwalwa tsa tshedimosetso tse di nang le ditshwantsho: mebepe, ditshate, ditheibole, dithalo, mebepe ya tlhaloganyo, ditshate tsa maemoa bosa, diphousetara, dikitsiso, ditshwantsho le dikeraflo. O tlaa fitlhela tlhopho e ntle ya mefuta e ya dikwalwa mo Bukatirong. KPCT (CAPS) e tlhophile tsamaiso ya puiso e bopiwang ke dikgato tsa pele-ga-puiso, puiso le morago-ga-puiso.

O tlaa fitlhela tlhaloso e e thusang ya sekerafo ya tsamaiso ya puiso mo bogareng jwa sephuthelo se se kwa pele sa buka.

## 3 Go kwala le Go tlhagisa – diura di le 4 ka tikologo ya dibeke di le 2



A re kwaleng

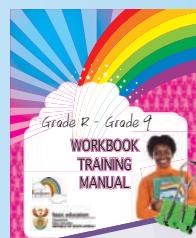
KPCT (CAPS) e batla gore barutwana ba bone ditshono tsa kgabetsakgabetsa go ikatisetsa go kwala mo mabakeng a farologaneng. Bukatiro e neelana ka diforeimi di le mmalwa tsa go kwala le dirulaganyi go tlhatlhamolola tlhagiso ya barutwana ya dikwalo tse di kwadiwang, tsa ditshwantsho le tsa bobegakgang-bontsi. O tlaa fitlhela tlhaloso ya sekerafo ya tsamaiso ya go kwala mo bogareng jwa sephuthelo sa Bukatiro kwa morago.

## 4 Dipopego tsa Puo le Melawana – ura e le 1 mo tikologong ya dibeke di le 2



A re kwaleng

KPCT (CAPS) e neelana ka lenaneo la Dipopego tsa Puo le Melawana (dintlhana) tse di tshwanetseng go dirwa mo mophatong mongwe le mongwe. Bukatiro e akaretsa dithutiso tse di kgethegileng tsa nngwe le nngwe ya ditikologo tsa dibeke di le 2. Go le gantsi ditirwana tse di akaretsa "kitsiso" e e tlhalosang molawana wa puo.



Go ikgobokanyetsa go le gontsinyana o kopiwa go okomela Bukana ya Katiso ya Bukatiro.

# Thitokgang 1: Go tlota ka ga dikgang

## Dikgang

### Kgweditharo 1: Dibeke 1 - 2

#### 1 Pele - o tlhakangwa tlhogo ke kgwele ya dinao 2

Bua ka ga setshwantsho se se tsamaelanang le kgang  
O buisa sethangwa ka ga Pele, setshameki sa kgwele ya dinao.  
Tlhagisa maikutlo le kakanyo ka ga Pele  
O araba dipotso ka ga sethangwa.  
O lemoga dipotso le go di araba. Bapisa mafoko le bokao jwa ona.

#### 2 Tse dingwe gape ka ga Pele 4

O sekaseka dipotso ka dithophha.  
O araba dipotso ka ga semelo, lefelo le kakanyo kgolo ya kgang.  
O polana tshosobanyo o dirisa mmapha wa segokgo.  
O kwala tshosobanyo.

#### 3 Portia o sekaseka kgang ya kgwele ya dinao 6

O buisa tshekatsheko ya buka.  
O araba dipotso ka ga tshekatsheko.  
O lemoga mokwadi, setlhogo sa buka le diteng tsa buka e sekasekiwang.  
Naya lebaka la gore goreng bana ba ka jesiwa monate ke kgang.  
Feelelsa dipolelwan o dirisa madiri a pakapheti.  
Fetolela dipolelo go tswa go pakapheti go ya go pakajaanong.

#### 4 Go kwala tshekatsheko 8

Rulaganya dipolelo.  
Dirisa bobo jwa segokgo go polana tshekatsheko.  
Kwala tshekatsheko ka fa tlase ga ditlhogo tse di tlhaotsweng.  
Thala setshwantsho se se bontshang gore buka e ka ga eng.

#### 5 Go fetoga ga maikutlo 10

Buisanya ka ga setshwantsho.  
Buisa ka ga mosimanyana yo monnye yo o ithutang go jesiwa monate ke motshameko.  
Araba dipotso ka ga kgang.  
Tlhagisa maikutlo le dikakanyo ka ga kgang.  
Kwala temana.  
Naya kgang setlhogo.  
Lemoga mainatota le maemedi.

#### 6 Go kwala gape 12

Dirisa poloto e o e neetsweng go polana kgang.  
Naya kgang setlhogo.  
Kwala matseno a kgang.  
Tlhlosa maitshetlego a kgang.

Lemoga baanelwa mo kgannyeng.

Lemoga poloto ya kgang.  
Isa kgang kwa setlhogen.  
Dirisa ditlhongwapele go bopa mafoko a mašwa.  
Dirisa ditlhongwamorago go bopa mafoko a mašwa.  
Kwala dipolelo o dirisa dipheglwana ka nepo.

#### 7 Motshameko wa bofelo wa ga Pele 14

Naya puo ya setlhogo "Goreng motshameko o le botlhokwa".  
Sekaseka puo e neetsweng ke setlhophha.  
Buisa temana ka ga motshameko wa bofelo wa ga Pele.  
Araba dipotso ka ga temana.  
Lemoga mafoko a a tshwanang ka bokao mo dipolelong.

#### 8 Go tlisa dilo tsotlheng 16

Kwala motshameko ka ga Pele.  
Tshameka motshameko ka fa tlelaseng.  
Kwala tshekatsheko ya motshameko go lemoga se motshameko o leng ka ga sona, baanelwa ke bomang, mabaka a gore goreng motho a tshwanetse kgotsa a sa tshwanelo go bogela motshameko.  
Dirisa dikhutlo, ditlhakagolo, dipheglwana, matshwao a potso le matshwao a nopoloo mo temaneng e neetsweng.  
Dira lenaneo o dirisa pakajaanong.  
Kwala dipolelo ka pakapheti.

### Ditlhengwa tsa tshedimosetso Kgweditharo 1: Dibeke 3 - 4

#### 9 Mmutlanyana o o kgethegileng 18

Lemoga dipharologanyo magareng ga ditshwantsho tse pedi.  
Buisa sethangwa ka ga mmuntlanyana wa kwa nokeng.  
Araba dipotso ka sethangwa.

#### 10 Gape ka ga mebutlanyana ya noka 20

Lemoga setlhogo le dipolelo tse di tshegetsweng.  
Feelelsa bobo jwa segokgo ka ga mmuntlanyana wa noka.  
Kwala tshosobanyo ka ya temana e e ka ga mmuntlanyana wa noka.

#### 11 Dinomore di tlota kgang e e botlhoko 22

Buisa kerafo ka ga mmuntlanyana wa noka.  
Tlhloganya le go kwala ka ga kerafo ya mmuntlanyana wa noka.

Lemoga bokao jwa mafoko.

Lemoga makaelagongwe.  
Kwala mafoko mo thanoding.  
Kopanya dipolelo o dirisa makopanyi le, fela, ka gonno, fa, le fa, le mme.

#### 12 Gape ka ga mebutlanyana noka ya 24

Kwala dipolelo ka tatelano e nepagetseng go bopa temana e tlhaloganyegang.  
Lemoga polelo ya setlhogo sa temana.  
Dirisa magokanyi go gokaganya dipolelo: polela ya e latelang, morago ga moo, kwa bokhutlong.  
Kwala temana e e nang le thulaganyo e tlhaloganyegang.

#### 13 Gape ka ga mebutlanyana 26

Buisa sethangwa ka ga mebutlanyana e e bokgwabo le e e tlhaga.  
Araba dipotso ka ga sethangwa.  
Kwala setlhogo sa sethangwa.  
Kwala pharologanyo magareng ga mebutlanyana ya fa gae le e e tlhaga ka mokgwa wa theibole.  
Lemoga dintlhla.  
Dirisa ledirilefeteledi.

#### 14 Lebelela mebutlanyana e e tlhaga le e e bokgwabo 28

Kwala temana o bolele ka ga tsela e mebutlanyana e tlhokomelang bana ba yona.  
Siamisa dipolelo o dirisa bongwe le bontsi jwa lediri.  
Lemoga modirisotaelo le modirisogo mo dipolelong.  
Kwala tshosobanyo ya temana ka ga mafuta e e farologaneng ya mebutlanyana.

#### 15 Lebelela dikarolopo 30

Buisa sethangwa ka ga segagabi sa maitlhomo.  
Lemoga puopapiso mo sethangweng.  
Lebaganya maele le ditlhoso tsa tsona.  
Lemoga maele mo dipolelong.  
Lemoga mothofatso.  
Lebaganya diane le bokao jwa tsona.

#### 16 Lebelela go kwala gape 32

Akanyetsa tlhamo ka ga phologolo.  
Rulaganya tlhamo ka ga phologolo o dirisa mmapha wa segokgo.  
Kwala tlhamo o bue gore phologolo e nna kwa kae, sebopego le bogolo sa yona, e tlhaletsana jang, e tshela sebaka se se kana kang le gore e mo kotsing ya go fedisiwa kgotsa nnyaya.

# 1 Pele - o tlhakanngwa tlhogo ke kgwele ya dinao



Buang ka ga setshwantsho



A re buiseng

“Fa ke utlwa pina ya bosetšaba ya Maborasili, ke ikutlwā e kete ke a lora.

Ke leka go **tsepamisa mogopolō** wa

me mo goreng ke tlie go tshameka jang fela ke nna ke akanya: go tla jang gore ke bo ke le fa, mo setlhopheng sa Maborasili, kwa Sweden, ke le gaufi le go tshameka kgwele ya dinao ke tshamekela naga ya me? E tshwanetse ya bo e le toro!”

Yo ke Pele a le 17, a tshameka motshameko wa gagwe wa ntsha wa makgaolakgang a kgwele ya dinao a sejana sa lefatshe ka 1962. Ke mang mosimane yo? O fitlhile jang kwa sejaneng sa lefatshe? O ikutlwā jang ka kgwele ya dinao, motshameko o o mo tumisitseng?

Pele o ne a nna mo torotswaneng ya Borasili. Losika lwa gagaabo lo ne lo humanegile. Pele ke mosimane yo a neng a tshameka kgwele ya dinao fa a ne a tshwanetse go bo a le kwa sekolong. O ne a le lesego gonno rraagwe le ena e ne e le setshameki sa kgwele ya dinao mme a mo ruta fa go goga le go nwa go sa mo siamela. Pele a re, “Maborasili a tlhakanngwa tlhogo ke kgwele ya dinao. Ba ithuta go e raga fa fela ba simolola go ema. Go tsamaya go tla morago.”

O simolotse setlhophapha sa gagwe sa ntsha sa kgwele ya dinao, *Shoeless Ones* a le dingwaga di le 10. O ne a na le bokgoni. Fa a le 14 o ne a tshamekela setlhophapha sa fa gae sa diatleletiki.

Ka nako eo o ne a sa dire sentle kwa sekolong. **Dikgatlhego** tsa gagwe di ne di le mo go tshamekeng kgwele ya dinao. O reteletswe ngwaga o le mongwe. O tlogetse sekolo a le dingwaga di le 14 mme a simolola go dira mo femeng ya ditlhako.

Fa a sena a gola a se ka a itumedisiba ke go tlogela sekolo. O ne a boela kwa sekolong a ba a ya kwa yuibesithing morago ga go nyala le go nna le ngwana. Fa a le 15, o ne a ya go tshamekela setlhophapha se se tumileng se se bidiwang Santos. Morago ga dingwaga di le pedi a tshamekela Borasili kwa sejaneng sa lefatshe sa 1958 kwa Sweden. O ne a nosa dino di le lesome kwa **bosimegeng**, jo bo fentsweng ke Borasilli.

Morago ga foo o ne a tshameka mo metshamekong e mentsi mme a nosa dino di feta 1300.

Goreng Pele a ne a **atlega** jaana? Go na le mabaka a le mantsi. Santla, o ne a rata kgwele ya dinao. Sabobedi, o ne a na le botlhale jwa go tshameka metshameko mme sa bofelo, o ne a sa itshamekele, o ne a tshamekela setlhophapha.

Pele e ne e se setshameki se segolo fela. O ne a direla ditshwanelo tsa batshameki ka natla. O ne netefatsa gore fa ba lwala kgotsa ba gobetse, ba nna ba ntse ba duelwa.

Kgwele ke nngwe ya metshameko e e tumileng mo lefatsheng. A o a e rata? Mmamoratwa wa gago wa kgwele ya dinao ke mang? Ke eng se se mo dirang go nna mmamoratwa wa gago? A o a tle o mmogelege? Goreng?



Letlha:



A re kwaleng

Pele o ne a ikutlwa jang fa a ne a tshamekela naga ya gagwe lwa ntlha?

Pele o ne a dumela mo go itsholeng a itekanetse. O itse jang se?

Pele o ne a boela kwa sekolong a nyetse. A o akanya gore se se ne se le botlhofo kgotsa boima mo go ena? Bua gore goreng?

Goreng o akanya gore Pele e ne e le setshameki se segolo?

Ke mang yo a buang mo temaneng ya ntlha?

A o akanya gore Pele o ne a le motlotlo go tshamekela Borasili? O itse se jang?

Bana ba gagaba pele ba ka tsamaya. Ke eng se Pele a reng bana ba Borasili ba se dira Pele.

Kwala dipotso di le tharo tse di boditsweng mo temanengya bobedi, morago o kwale dikarabo tsa tsone.

Potso 1	
Karabo	
Potso 2	
Karabo	
Potso 3	
Karabo	



A re kwaleng

Lebaganya mafoko le bokao jwa ona.  
Thala mola go tswa mo lefokong lengwe  
le lengwe mo molemeng go ya kwa  
bokaong mo mojeng.

tsepamisa mogopolو	itsege
tuma	tsaya karolo
kgatlhego	makgaolakgang
bosimega	funya
atlega	lebelela

TEACHER: Sign

Date

# Tse dingwe gape ka ga Pele



A re kwaleng

Sekaseka dipotso tse pele kwa ditlhopheng tsa lona.

Morago kwalang dikarabo.

Moanelwamogolo ke mang mo kgannyeng e?

Goreng o akanya gore ke moanelwamogolo?

Ka mafoko a gago, kwala gore kgang e e diragala kwa kae.


Dirisa mafoko a gago go kwala se o akanyang e le ntlhakgolo ya kgang e.



A re kwaleng

O ya go kwala tshosobanyo ka ga kgang ya Pele.

Dirisa mmepe wa dikakanyo go polana tshosobanyo ya gago.

Mo bolokong nngwe le nngwe kwala ntlhakgolo kgotsa polelo ya setlhogo.

Dirisa tse dingwe tsa dintlha le tshedimosetso mo tsebeng e e fetileng ya dintlhakgolo tsa gago.

motshameko o a neng a o rata

balosika lwa gagwe

kwa a neng a  
nna gona

setlhophpha se a simolotseng kwa go sona

metshameko ya  
diolimpiki

sekolo

mabaka a katlego ya gagwe

setlhophpha sa ntlha se a se tshameketseng

- Dirisa mmepe wa tlhaloganyo go go thusa go rulaganya go kwala sekwalwa sa gago
- Kgwaritsakgwaritsa sekwalwatlhomo sa gago ● Kopa tsala go runa sekwalwathlomo sa gago ● Boeletsa sekwalwa sa gago o bo o baakanya diphoso tse di setseng.

Handwriting practice area for the first sentence.



A re kwaleng

Sekaseka tshosobanyo ya gago le setlhophpha.  
Jaanong kwala tshosobanyo ya gago.



Handwriting practice area for the second sentence.



A re buiseng Buisa tshekatsheko ya buka ka ga kgang e e kwadilweng ke ntsalaagwe Pele, Sam.

## Kgwele ya dinao Sam

*Ka Portia Nchabeleng*

Kwa tshimologong ya kgang Sam o ya go kopana le ntsalaagwe Pele, yo a tswang kwa Borasilli. Kwa sekolong Pele ga a itse go tshameka kherikhete, rakebii kgotsa thenese. Ga a rate le go ithuta thata. O rata fela motshameko o le nosi: kgwele ya dinao! Pele o ruta ditsala tsa gagwe tsa mophato ya bone go tshameka kgwele ya dinao. Buisa buka e go bona gore a b aka fenza ba kereite ya botlhano.

Ke rata buaka e ka gonane ke rata kgwele ya dinao. Ditshwantsho di thadilwe sentle gape di mebala le baanelwa ba lebega ekete ba tshameka kgwele ya dinao ka nnene. Ke rata ka tsela e mokwadi a kwadileng ka teng gonane o tsenya kgwele ya dinao botshelo.

Ke akanya gore batho ba ba ratang kgwele ya dinao ba tshwanetse go buisa buka e ka fa ke akanya gore e kwalegile sentle le kgang e a itumedisa.



A re kwaleng Araba dipotso tse ka ga tshekatsheko ya buka.

Setlhogo sa buka ke sefe?

Ke mang yo a kwadileng tshekatsheko ya buka?

Buka e bua ka ga eng?

Goreng Portia a rata kgang e?

A o akanya gore bana ba bangwe ba ka itumediswa ke kgang e? Bua gore goreng.



A re kwaleng

Fetolela dipolelo tse di fa tlase go tswa mo nakong e e fetileng go ya jaanong, mme o kwale dipolelo tse dintshwa.

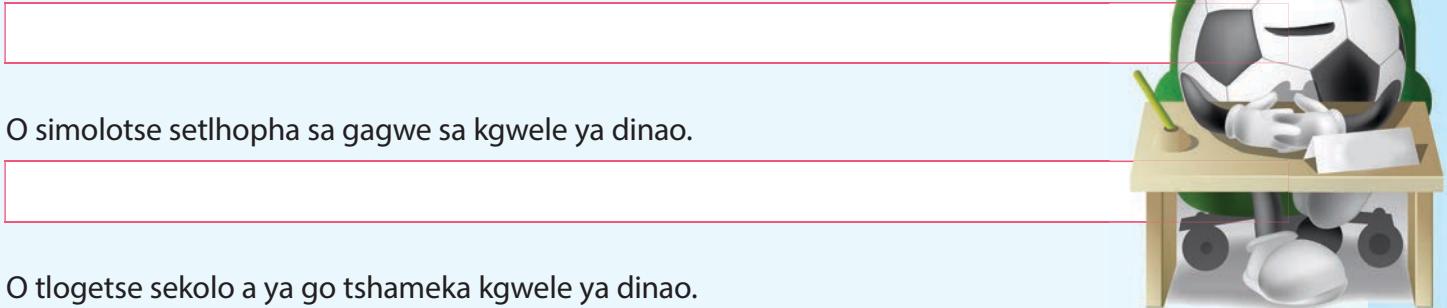
Sekao

Pele o ne a **nna** mo torotswaneng ya Borasili

Pele o **nna** mo torotswaneng ya Borasili



Goreng Pele a ne a atlega jaana?



O simolotse setlhophpha sa gagwe sa kgwele ya dinao.

O tlogetse sekolo a ya go tshameka kgwele ya dinao.

O thusitse batshameki ba bantsi ba kgwele ya dinao.

Pele e ne e le setshameki se segolo sa kgwele ya dinao.





A re kwaleng

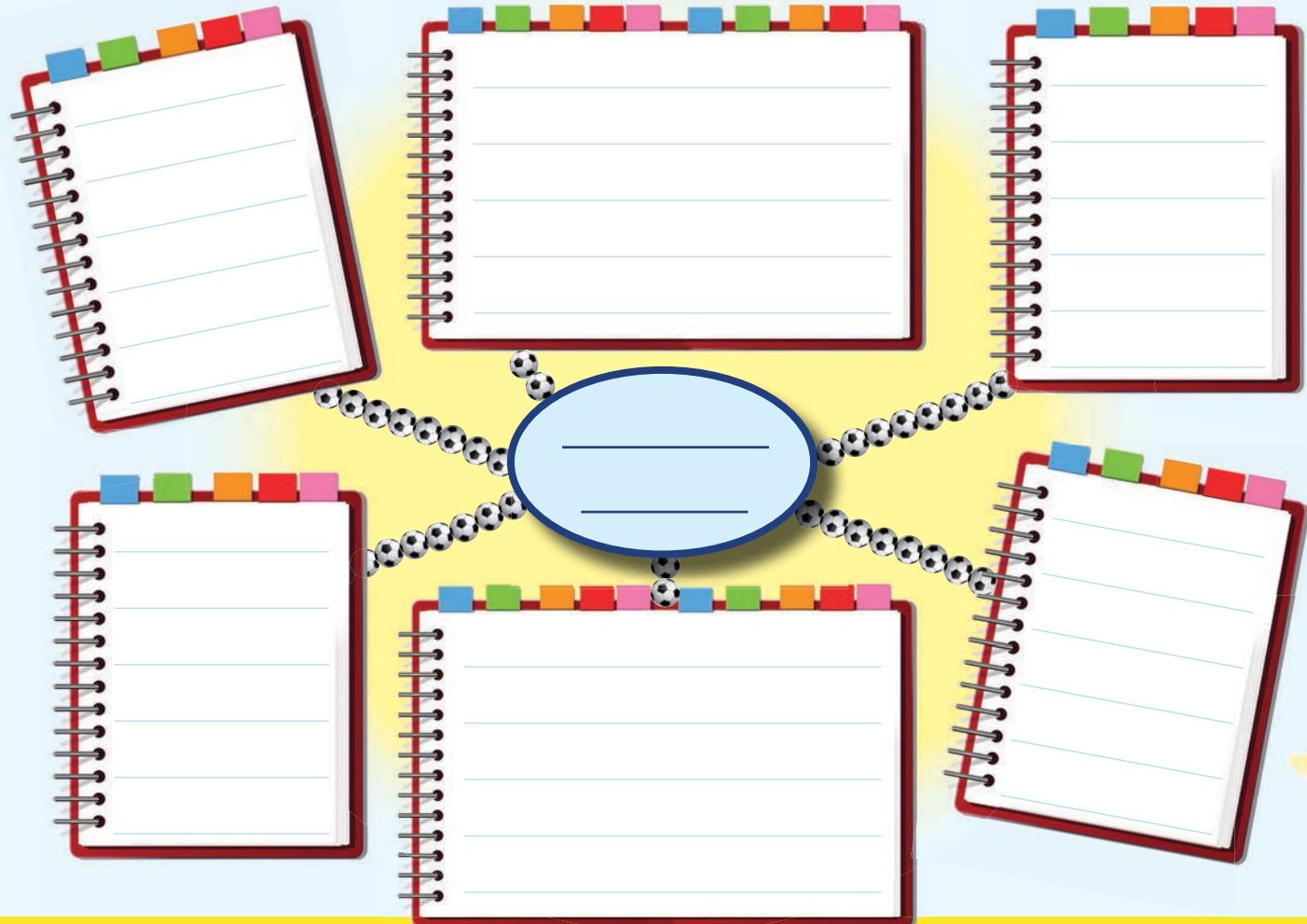
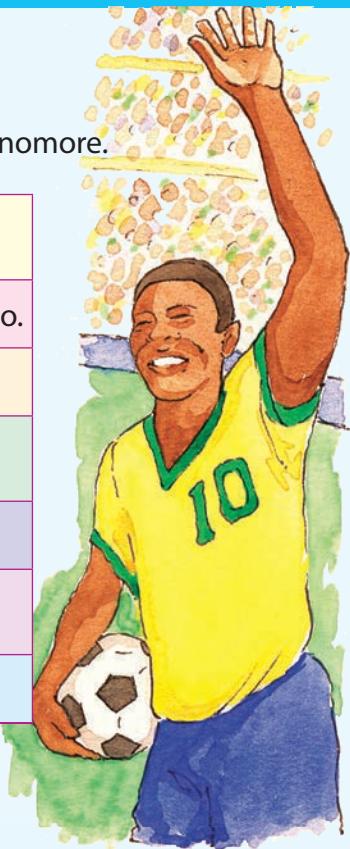
Dipolelo tse di ka tatelano e e fosagetseng.  
Di rulaganye ka tatelano e e nepagetseng mme o di nomore.

	Ke akanya gore bana ba ba ratang kgwele ya dinao ba tshwanetse go buisa buka e.
	Buisa buka e go bona gore a ba ka fenza bana ba Mophatowa botlhano.
	O rata motshameko o le esi: kgwele ya dinao!
	Kwa sekolong Pele o ne a sa itse go tshameka kherikhete, rakebii kgotsa thenese.
	Ke rata buka e ka gonane ke rata kgwele ya dinao.
	Ke rata se mokwadi a kwalang ka ga sona ka gonane o tlisa kgwele ya dinao mo botshelong.
	Ke ithaya ke re se se kwadilweng se siame gape kgang e a itumedisa.



A re kwaleng

O tlide go kwala tshekatsheko ya kgang ka ga Pele.  
Sa ntlha polana tshekatsheko ya gago. Dirisa mmapa wa dikakanyo go polana tshekatsheko ya gago.





Are kwaleng

Jaanong kwala tshekatsheko ya gago. Kwala dipolelo di le nne ka ga tlase ga setlhogo sengwe le sengwe.

Kagang e ka ga


Pele ke sekao se sentle sa batho ba bašwa ka gonne


Ke ratile/ga ke a rata kgang ka gonne


Naya setshwantsho sa gago setlhogo.


Jaanong thala setshwantsho o bontshe gore kgang e ka ga eng. Naya setshwantsho sa gago setlhogo.



Boithabiso





A re bueng

Sekasekang setshwantsho mo setlhopheng sa lona.

O akanya gore mosimane o kgathhegela eng?

A o akanya gore o rata go tshameka metshameko.

O tse jang se?

Fa o ne o le tsala ya gagwe o ne o ka mo tlhotlheletsa jang go dira se? Bolelela ditsala tsa gago mo setlhopheng.



A re buiseng

Ga ke ise ke rate kgwele ya dinao.

E seng ka gonne ke bona e sa itumedise, fela ka gonne ga ke ise ke tlhaloganye motshameko. Go

a gakgamatsa fa o ka mpotsa! Ditlhophpha tse pedi di ragela kgwele mo dinong. Ka metsotso e le 90 ba dira se, nka buisa mo bukeng e e itumedisang!

Ke swabisitse rre. O bile a mpha kgwele ya dinao e e kwadilweng leina la ga Pele ka letsatsi la me la botsalo. Selo se se neng se lebega se tshegisa. Se ne se phuthetswe ka pampiri e e phuthelang dimpho le karata e e buisegang jaana" Letsatsi le le monate la botsalo Xolisa, ka lorato go tswa go Mme le Rre". Ka baya kgwele e ntse e phuthetswe ka pampiri ya dimpho, mo tafoleng e ke ithutelang mo go yona- go e lebelela fela.

Tsatsi lengwe tsala ya me e ne ya tla go nketela."A ga o ye go ya go tshameka kwa ntle?" a botsa. "Nnyaya!" ka araba ka bonako jo ke ka bo kgonang. A tsamaisa matlho a gagwe mme a a tsepamisa mo kgweleng e e neng e le mo tafoleng ya me ya go ithulela. "Ke ya ga mang?" a botsa ka boitumelo. "Ke ya me." ka rialo. O ne a e tsaya. A e ntsha mo pampiring mme a betsabetsa kgwele gotlhe. "Tlaya, a re ye. Re tla ya go tshameka kwa ntle ka yona!" Ka koma ka tlhogo. E ne e le kgwele ya me ka jalo ka mo sala morago! Ka tlogela buka ya me mo godimo ga bolao.

Ke ne ke sa itse gore ke dire eng ke eme fa gare ga lebala. Ke ne ke eme fela ke bogetse tsala ya me e ntse e tshameka ka boitumelo ka kgwele ya me. O ne a ragela kgwele kwa go nna. Ke ne ke sa itse gore ke dire eng. Ke ne ka sela kgwele mme ka sia ka yona. "E ragele kwa go nna!" a goa nthha nngwe ya lebala. Ka jalo ka baya kgwele gaufi le dinao tsa me mme ka e raga thata ka moo ke ka kgonang. E nnile thago e e sa lolamang mme kgwele e ne ya betsa mosetsana yo a neng a eme fa pele ga me. A matlhabisaditlhong!

Ka lesego ga e a ka ya mo utlwisa botlhoko!

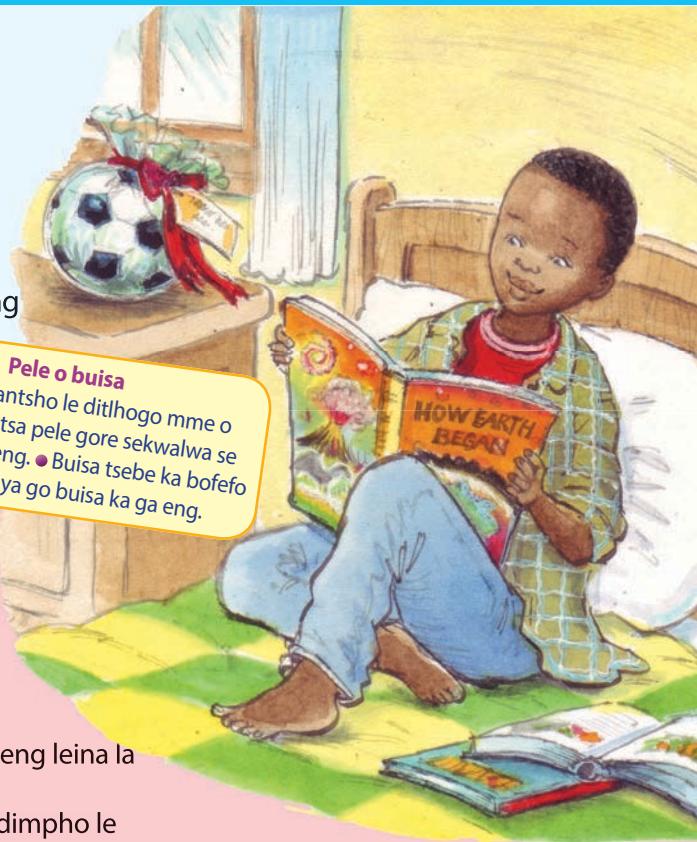
Ka bonako, bana ba bangwe ba ne ba tla mo go rona. Ka bonako mongwe le mongwe o ne a tsena mo ditlhopheng tse pedi. Ka nako eo ke ne ke sa itse melawana, fela ke lebeletse bangwe ke taboga fela gore le nna ke tseye karolo mo motshamekong, ke ne ka ithuta ka bonako. Ga ke a ka ka nosa nno, fela seo se ne se sa tshwenye.

Se se nkgakgamaditseng, ke itumeletse maitemogelo – tota le sethitho le seretse. Moraga ga moo, ke ne ke tshameka kgwele mo tseleng ya me go ya gae. Mme o ne a retelelwa ke go bua fa a mpona. Morago o ne a nyenya mme a re,"Rola ditlhako tseo, rre. Ga ke batle diretse mo ntlong ya me!" Ka tabogela ka fa ntlong, ke ntse ke tlolatlola go ya kwa ntlwanabotlhapelo.

Go simolola letsatsing leo go ya go ile, ke ne ka rata go tshameka kgwele ya dinao mme ka ikatisa le ka fa phaposing ya me ka dinako dingwe!

**Pele o buisa**

- Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. • Buisa tsebe ka bofeso go bona gore o ya go buisa ka ga eng.





A re kwaleng

Araba dipotso tse.



A o akanya gore Xolisa o ne a swabisa rraagwe?


A o ne a itumelela go tshameka motshameko? Bua gore goreng?


O ne a kgatlhegela eng?


Kwala temana ka mafoko ka mafoko a gago o bue se se diragetseng fa tsala ya gagwe e ntšhwa e ne e tlide go mo etela.


Mmaagwe o ne a ikutlwa jang fa a tla gae ka maoto a a tletseng diretse?


Naya kgang setlhogo.




A re kwaleng

Buisa nopolو e e latelang e e tswang mo kgannyeng. Thalela mainagoboka ka bohibidu mme o sekeletse mainatota ka botala jwa legodimo.

Ga ke ise ke rate kgwele ya dinao. E seng ka gonnes ke bona e sa itumedise, fela ka gonnes ga ke ise ke tlhaloganye motshameko. Go a gakgamatsa fa o ka mpotsa! Ditlhophpha tse pedi di ragela kgwele mo dinong. Mo metsotsong e e 90 e ba dirang se mo go yona, nka buisa buka e e itumedisang!

Ke swabisitse rre. O bile a mpha kgwele ya dinao e e kwadilweng leina la ga Pele ka letsatsi la me la botsalo. Selo se se neng se lebega se tshegisa. Se ne se phuthetswe ka pampiri e e phuthelang dimpho le karata e e buisegang jaana "Letsatsi le le monate la botsalo Xolisa, ka lorato go tswa go Mme le Rre". Ka baya kgwele e ntse e phuthetswe ka pampiri ya dimpho, mo tafoleng e ke ithutelang mo go yona- go e lebelela fela.



# Go kwala gape



Dirang ka  
ditlhophpha.

Dirisa poloto e go kwala kgang. Mosetsana kgotsa mosimane o tswa kwa lefelong le le humanegileng; mosetsana kgotsa mosimane o fenza lobelo lwa dinaga tse di kopaneng kgotsa mosetsana kgotsa mosimane o nna mohumi yo o tumileng.

Naya kgang ya gago setlhogo.



- Dirisa mmepe wa tlhaloganya go go thusa go rulaganya go kwala sekwalwa sa gago
- Kgwaritsakgwaritsa sekwalwatlhomo sa gago ● Kopa tsala go runa sekwalwatlhomo sa gago ● Boeletsa sekwalwa sa gago o bo o baakanya diphoso tse di setseng.



Poloto ke tlhaloso ya se se diragalang mo kgannyeng.

Kwala matseno kgotsa tshimologoe e itumedisang.


Maitshetlego ke eng? Kgang e diragetse kwa kae, leng?


Baanelwa ke bomang?


Kgang e fela jang?




A re kwaleng

Tse ke ditlhongwapele  
tse di tlwaelegileng le  
bokao jwa tsona.

bo-	setlhongwa sa go bopa mainamatswa
le-	Bongwe jwa setlhophpha sa
ma-	Bontsi jwa setlhophpha sa

mo-	bongwe jwa setlhophpha sa
ba-	Bontsi jwa setlhophpha sa
n-	bongwe jwa setlhophpha sa

Jaanong kwala setlhongwapele se se nepagetseng gaufi le modi mongwe  
le mongwe wa lefoko.

itumela	leina le le tswang mo lediring le
Gadima	le phatsima fa pula e na
Boloma	bontsi jwa dilo tse di bolomang
Tshwara	bontsi jwa batho ba ba binisang monyadi
nko	bontsi jwa leina nko
Sekaseka	Bontsi jwa ditiro tsa go sekaseka

A re kwaleng

Tse ke ditlhongwa morago tse di tlwaelegileng

-ile

-olola

-tse

-ana

-ela

**DITLHONGWAMORAGO**

Gokelela Setlhongwamorago  
kwa bofelong jwa modi wa  
lefoko go bopa lefoko le  
lengwe.



Dirisa sengwe le sengwe sa ditlhongwamorago go dira mafoko a a nang le bokao jo:

Feditse go reka

Dirololola tiro ya go bofa

Pakapheti ya bogela

Bana ba babedi ba a betsaa

O aga ntlo boemong jwa ga rre



A re kwaleng

Kwala dipolelo.  
Tlatsa dipheglwana mo mafelong a a  
nepagetseng.

Dikhutlo di dirisiwa  
go kgaoganya dilo mo  
lenaneong, ntle le fa  
lefoko le le latelang e le "le".

Nna le rre re rata go thaya ditlhapi go thuma le go namela thaba ka mafelo a beke.



Ke rata go bogela ditshwantsho buisa dibuka le go ithuta.



Xolisa ga a itse thata ka ga kherikhete kgwele ya dinao le rakebii.



# Motshameko wa bofelo wa ga Pele



A re bueng

Buisa ditemana gape ka ga Pele, mme morago ka ditlhophpha, buang ka ga botlhokwa jwa motshameko. Jaanong fana ka puo mo setlhopheng sa gago ka gore goreng motshameko o le botlhokwa.

Lekanyetsa puo ya mongwe le mongwe ka theibole e e fa tlase: 5 sentle thata, 4 sentle, 3 e tlhoka go tokafadiwa.

	5	4	3
Molaetsa o feleletse gape o a tlhaloganyega.			
O dirisa dintlha tse di maatla tsa go tshegetsa.			
O bua a tlhaloganyega gape o lebelela bareetsi.			
O bua ka lentswe le le ntseng sentle le le utlwlang sentle go ka utlwiwa.			
O bua ka thelelo mme ga a tsamaye a ntse a re "mm," "ee," kgotsa "le" kgapetsakgapetsa.			
Molaetsa o elelela botlhofo gape a batla gore bareetsi ba mo utlwelele.			
O na le tshimologo, mmele le bokhutlo jo bo thata.			
O dirisa mafoko a a farologaneng a a itumedisang.			
Dipolelo tsa gagwe di nepagetse gape di bonolo go tlhaloganyega.			

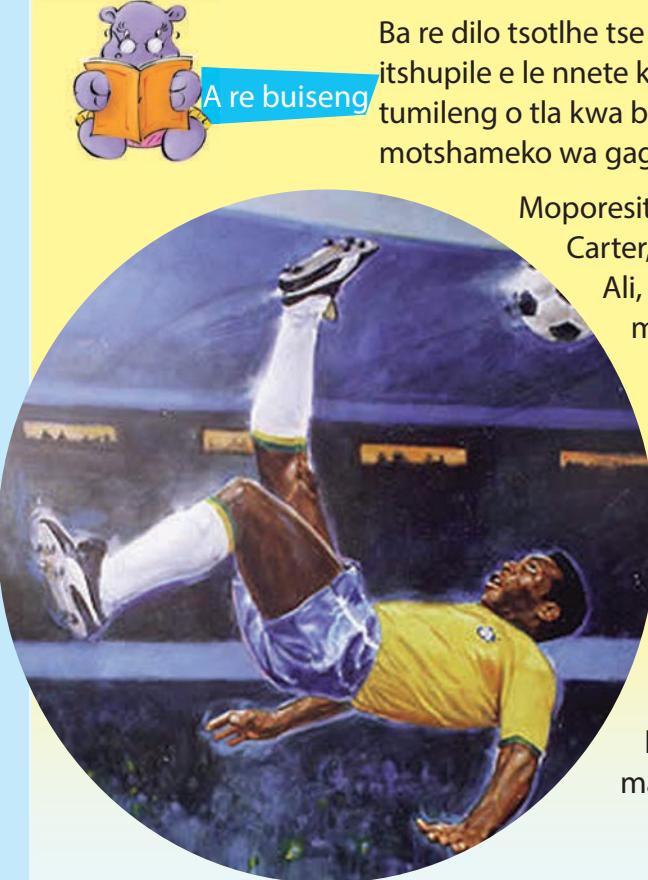


A re buiseng

Ba re dilo tsotlhe tse dintle di tshwanetse go tla kwa bokhutlong mme se itshupile e le nnete ka 1977 fa mokgwa wa go itshtesa wa setshameki se se tumileng o tla kwa bokhutlong. Ke fa mogaka wa Borasili Pele a ne a tshameka motshameko wa gagwe wa bofelo kwa Setediamong sa Giants kwa New York.

Moporesidente wa dinaga tse di kopaneng (*United States*) Jimmy Carter, o ne a dira puo ka ga Pele mme o ne a na le Muhammad Ali, yo a rileng, "Ga ke itse gore a ke setshameki se se tlhotlhwa, mme se ke se itseng ke gore ke montle go mo gaisa". Morago Ali o ne a amogela gore "ga go gope kwa go fitlhelwang batshameki ba babedi ba bagaka" a netefatsa maemo a gagwe le a ga Pele a gobo ba le dinaletsana tse di itsengeng tsa metshameko.

Pele o nositse nno ya gagwe ya bofelo ka thago e e tlhamaletseng ya dijarata di le masomeamararo fa babogedi ba ne ba goa, "Pele ke Kgosi!" Ka nako ya boikhutso, sekipa sa ga Pele sa palo ya lesome se ne sa gololwa mme kwa bokhutlong jwa motshameko go ne go le dipuopuo le phofiso ya difolaga go feleletsa boitumelo le maemo a letsatsi.





A re kwaleng

## MAKAELAGONGWE

Makaelagongwe ke mafoko a a nang le bokao jo bo tshwanang, kgotsa bo batlile go tshwana le bongwe le bongwe.



Goreng 1977 e nnile ngwaga o o kgethegileng wa ga Pele?

Mohammad Ali e ne e le ramabole. Goreng o akanya gore goreng a ipitsa "montlenyana"?

Ali a re ena le Pele e ne e le borametshameko ba ba tumileng mo polaneteng. Ke polanete efe e a buang ka yona?

Ke eng "magodimo a ne a lela"?



A re kwaleng

Tlhophapha lefoko le le gaufi ka bokao le mafoko a a ntshofaditsweng.  
Le kwale gaufi le polelo e e nepagetseng.

bosula

pula

moletlo

khutla

mogaka

Se sa feleng se a bo se tlhola.

Ga e ne e a komakoma.

Morago ga go khutla ga motshameko go nnile dipuo tse dintsit le go phaphasela ga difolaga go feleletsa boithabiso, boitumelo le maemo a a monate.

Go ne go se monate go bona Pele a tlogela go tshameka kgwele ya dinao.

Pele ke motho yo a se kitlang a lebalwa mo motshamekong wa kgwele ya dinao. ....



# Go tlisa dilo tsotlhe mmogo



Boithabiso

A re dire motshameko

Kgobakanang ka ditlhophpha tsa lona. Diragatsang motshameko ka ga Pele. Nna le baanelwa ba le bane mo motshamekong wa gago.

Morago ga go ikatisetsa motshameko wa gago, e tlhagiseng kwa phaposiborutelong.

Jaanong kwala tshekatsheko ya motshameko. Dirisa tlhaloso e go kwala tshekatsheko ya gago.

**Se motshameko o leng ka ga sona:**


**Baanelwa:** A ba ne ba dumelesega? A ba ne ba bua sentle gape ba utlwala sentle? A ditshupetso le tsamaiso a mebele ya bona di ne di go bolelela sengwe ka ga semelo sa bona? Ke mang yo bogolosegolo a neng a siame? Goreng?


**Puo:** A kgang e ne e tlhaloganyesega. A o tlhaloganya se baanelwa ba se buang? A tiriso ya puo e ne e itumedisa? A o ne o batla go reetsa baanelwa?


**Goreng o sa tshwanela/o tshwanetse go bona motshameko o:**




- Dirisa mmepe wa tlhaloganya go go thusa go rulaganya go kwala sekwalwa sa gago
- Kgwaritsakgwaritsa sekwalwatlhomoo sa gago ● Kopa tsala go runa sekwalwatlhomoo sa gago ● Boeletsa sekwalwa sa gago o bo o baakanya diphoso tse di setseng.



A re kwaleng

Tlatsa ka dikhutlo, ditlhakakgolo, diphegelwana, matshwao a potso le ditsejwana.

Dirisa ditsejwana pele mme morago mafoko a sebui kgotsa mokwadi.

Sekao: *Morutabana o rile, "A o dirile tirogae ya gago?" "Ke itse karabo," a rialo.*

fa ke tshameka kgwele ya dinao ke ikutlwa ke sa fenngwe le tlhaloganyo ya me e itshekile ke ikutlwa ke itumetse le kgatelelo ya tlhaloganyo e ke nang le yona ke utlwa e ile ke rata go kwala ka gonne ke na le ditoro ke na le maikutlo a a farologaneng le fa ke a kwala ka gale ke kwala se nka se kgoneng go se bua mo bathong mme ke tlhame kgang ka tsona ke solo fela letsatsi lengwe mongwe o tla mpona ke tshameka, kgotsa a buisa nngwe ya dikgang mme a ikutlwa a itumetse ka gale ke a tle ke re mo go mme ke tota ke rata se ke se dirang



A re kwaleng

Dira lenaneo la se o se dirang letsatsi le letsatsi. Dirisa pakajaanong. Sekao: *Ke a tsoga, Ke ya sekolong.*

O dirisa pakajaanong fa o batla go bua ka ga sengwe se o se dirang ka malatsi otlhe kgotsa ka gale. "Ka gale ke palama bese." O e dirisa gape fa o bua ka dintlha tse e leng nnete ka kakaretso.


Kwala se o se dirileng fa o ne o rulaganya motshameko wa gago. Kwala dipolelo tsa gago ka pakapheti. Dikao: *Ke ikatiseditse puo ya me, Ke buetse kwa godimo ke utlwala.*



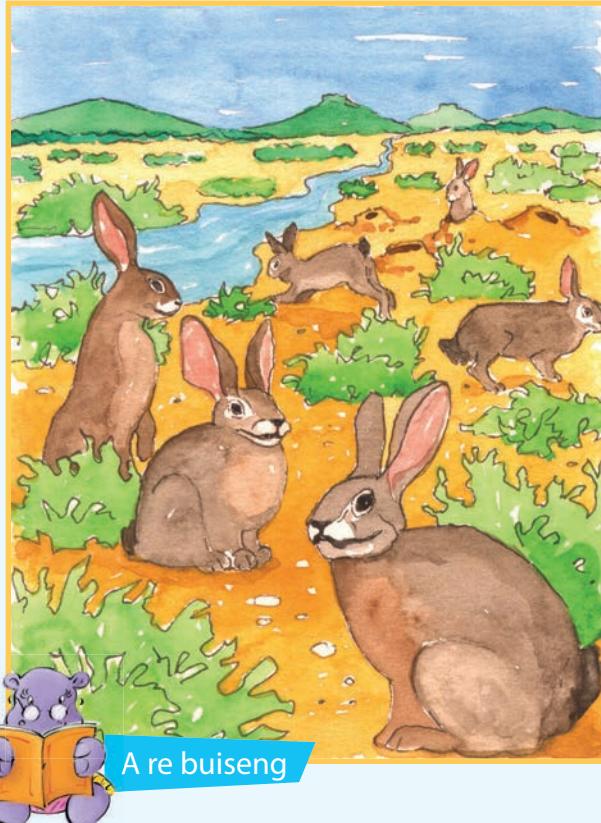

# Mmutlanyana o o kgethegileng



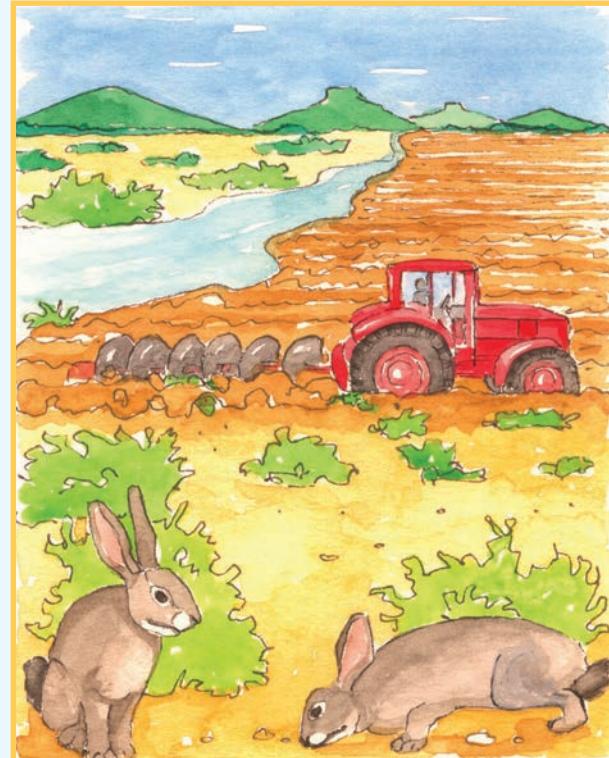
A re bueng

Lebelela  
ditshwantsho.

Lebelela setshwantsho se se ka fa molemeng. O bona eng?  
Lebelela setshwantsho se se ka fa mojeng. O bona eng?  
A ditshwantsho di a farologana? Pharologano ke eng?



A re buiseng



Mebutlanyana ya noka e nna go bapa le dinoka kwa Karoo. E kgona go epa mesimana mo mmung oo, mebutlanyana e tlhoka mesimana go godisetsa bana ba yona mo go yona, ba ba leng bannyne thata fa ba sena go tsalwa- ba feta lebokoso la mokgwaro go le gonne ka bogolo. Bana ba bidiwa dikatsana.

Balemi bangwe ba lema masimo gaufi le dinoka. Ka jalo ditlhhatshana le bojang jo mebutlanyana e di tlhokang di tlositswe. Go na le mafelo a le mmalwa fa mebutlanyana e e ka nnang gona ya tlhokomela dikatsana tsa yona.

*South African Wildlife Society* e leka go falosa mebutlanyana ya noka. Balemirui bangwe ba kwa Karoo ba dumetse go sireletsa mebutlanyana mo dipolaseng tsa bona. Go na le lenaneo la go e tsadisa kwa *De Wildt Nature Reserve*. Koo ba tsadisa mebutlanyana ka tshireletsego. Ba sololetse go busetsa mebutlanyana kwa Karoo, kwa e tshwanetseng go nna gona.





A re tlhaloganyeng

Buisa temana ka ga mebutlanyana ya noka.



Karolo e ya sekwalwa e re naya tshedimosetso. Ke tshedimosetso efe e e re fang yona?

A mebutlanyana ya noka e tshwana le mebutlanyana e e tlwaelegileng?

Goreng o akanya gore goreng ba e bitsa mebutlanyana ya noka?

A mebutlanyana ya noka e mo kotsing? Bua gore goreng?

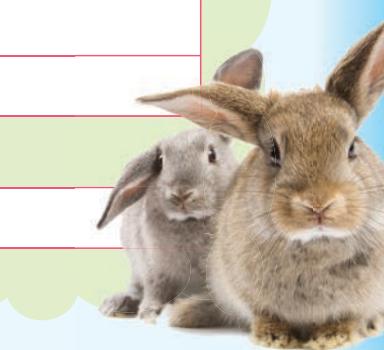
O akanya gore ke goreng ba e bitsa mebutlanyana ya noka? Kwala dipolelo di le pedi.



Mebutlanyana ya noka e bonwa kwa kae?

Bana ba mebutlanyana ke ba ba kana kang?

Goreng go setse mebutlanyana ya noka e e mmalwa? Kwala dipolelo di le pedi.



Balemi ba dira eng go falosa mebutlanyana ya noka? Kwala dilo di le pedi.

Ke eng se lenaneo la go tsadisa le solofetseng go se fitlhelela?



A re kwaleng

Sekeletsa polelo ya setlhogo sa temana nngwe le nngwe ka botala jwa legodimo; thalela polelo e e tshegetsang ka bohibidu.

Polelo ya setlhogo e sosobanya kakanyo kgolo mo polelong.

Mebutlanyana ya noka e bonwa fela mo Aforikaborwa, kwa Karoo. Ka go tlhoka lesego ke diamusi tsa rona tse di leng mo kotsing thata. Di mo kotsing ya go nyelelela ruri.

Mebutlanyana ya noka e nna go bapa le dinoka kwa Karoo. E kgona go epa mesimana mo mmung oo, mebutlanyana e tlhoka mesimana go godisetsa bana ba yona mo go yona, ba ba leng bannyne thata fa ba sena go tsalwa- ba feta lebokoso la mokgwaro go le gonne ka bogolo. Bana ba bidiwa dikatsana.

Balemi bangwe ba lema masimo gaufi le dinoka. Ka jalo ditlhatsana le bojannyne jo mebutlanyana e di tlhokang di tlositswe. Go na le mafelo a le mmalwa fa mebutlanyana e e ka nnang gona ya tlhokomela dikatsana tsa yona.

*South African Wildlife Society* e leka go falosa mebutlanyana ya noka. Balemirui bangwe ba kwa Karoo ba dumetse go sireletsa mebutlanyana mo dipolaseng tsa bona. Go na le lenaneo la go e tsadisa kwa *De Wildt Nature Reserve*. Koo ba tsadisa mebutlanyana ka tshireletsego. Ba sololetse go busetsa mebutlanyana kwa Karoo, kwa e tshwanetseng go nna gona.



A re kwaleng

Dipolelo tse supa tse di fa tlase di ka ga mebutlanyana ya noka. Di le tlhano tsa tsona di ka ga setlhogo se se tshwanang, di le pedi ga di tshwane ka gonne di bua ka ga selo se sele. Ke dipolelo dife tse di sa tshwaneng le tse dingwe? Di thalele.

Mebutlanyana ya noka e nna go bapa le dintshi tsa noka kwa Karoo.

Mmu wa kwa Karoo o siametse go dira mesimana.

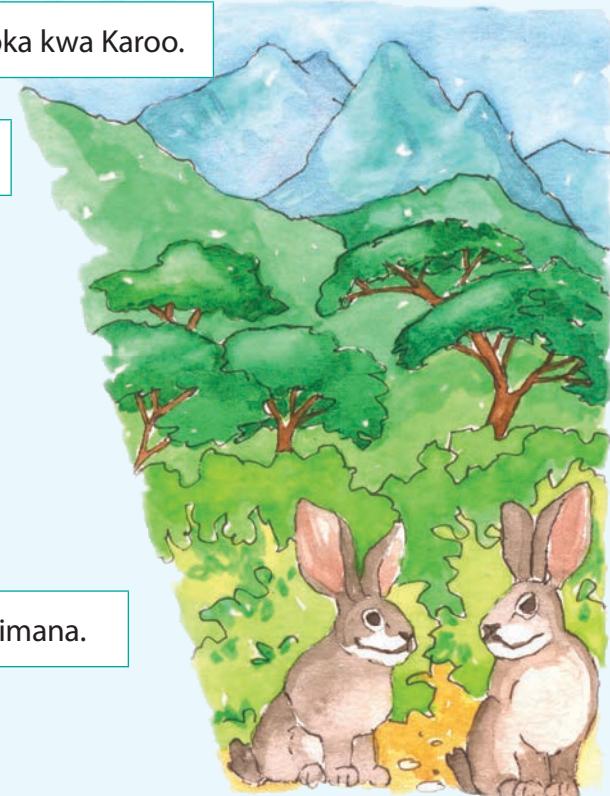
E ja dijalo tse di tlhogang go bapa le noka.

Dikatsana di lekana le lebokoso la mokgwaro.

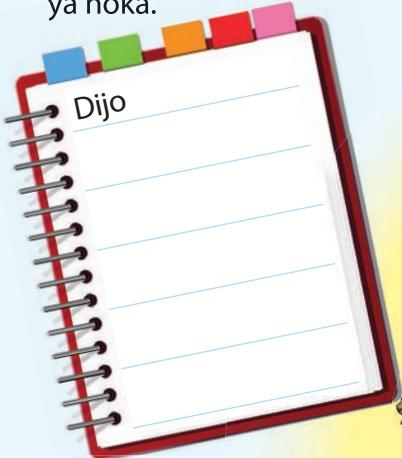
E mo kotsing ya go nyelela.

Balemi ba lema go bapa le dinoka mme ba senya mesimana.

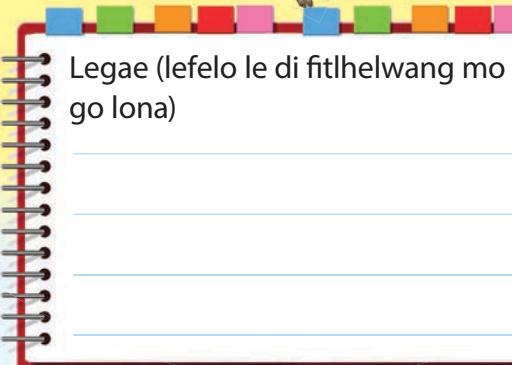
Dikatsana di dinnye thata.



Jaanong feleletsa mmepe o wa dikakanyo ka ga mebutlanyana ya noka.



Diponagalo (gore e lebega jang le gore e rata eng)



A re kwaleng

Dirisa dipolelo tsa setlhogo tse o di sekeleditseng mo temaneng ya ntlha go kwala tshosobanyo ya se e se buang ka ga mebutlanyana ya noka.




Dintlha tsa go kwala tshosobanyo:

Buisa temana ka bonako go bona ntlhakgolo (go okola).

Netefatsa gore o na le dintlhakgolo tsotlhe (latlhela leitlho).

Thalela mafoko a a botlhokwa go gaisa. Kwala mafoko a a kaelang. Dirisa mafoko a a kaelang mo dipolelonolong. Kopanya dipolelonolo ka go dirisa makopanyi. Bapisa polelo ya ntlha.

# Dinomoro di tlotla kgang e e botlhoko



A re buiseng

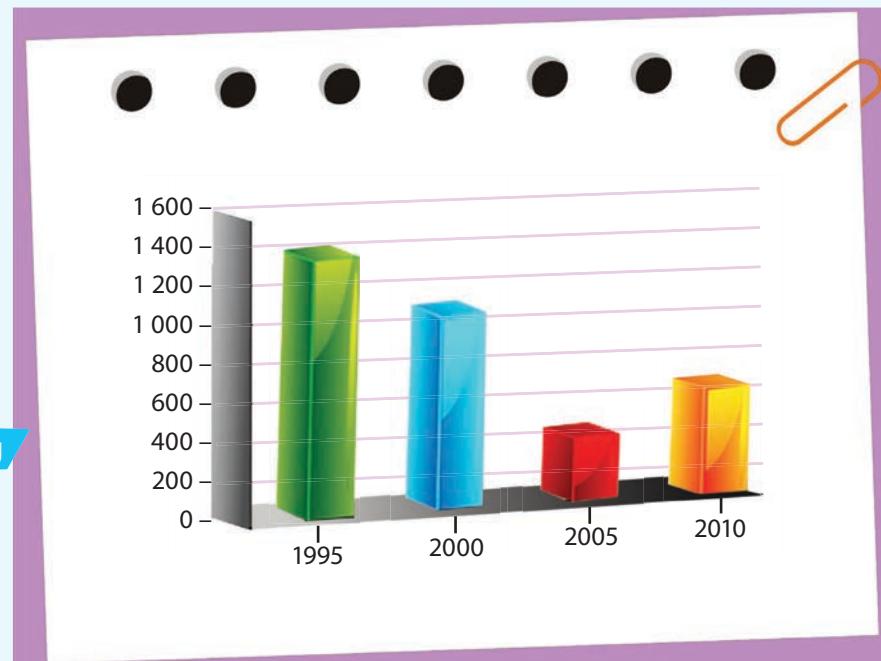
Lebelela kerafo. Buisa dinomoro tse di ka fa molemeng, le matlha a a fa tlase.



A re tlhaloganyeng

Batlisia gore kerafo e bua ka ga eng.

Morago o arabe dipotso.



Kerafo e bontsha eng?

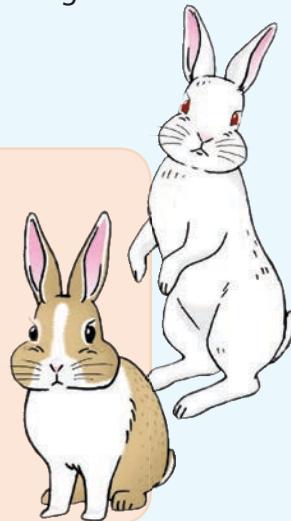
Go ne go na le mebutlanyana e le mekae ka 1995?

Ke ka ngwaga ofe fa mebutlanyana e neng e le mmalwa?

A palo ya mebutlanyana e ne ya tlhatloga magareng ga 2005 le 2010? Goreng?

Mebutlanyana ke diphologolo tse di leng mo kotsing ya go nyelela. Se se kaya eng?

Tlhophia nngwe ya dikarabo tse di fa tlase.



1. Di mo kotsing ya go nyelela ruri.

2. Di fuduseditswe kwa karolong nngwe ya Aforikaborwa.

3. Di fuduseditswe kwa dipolaseng tse di kwa ntle ga Karoo.



Are kwaleng

Mo moleng mongwe le mongwe, lebaganya lefoko la ntlha, le le le ntshofaditsweng, le bokao jwa lona go tswa mo lenaneong. A mangwe a mafoko mo lenaneong a kaya selo se le sengwe. Tlhophla le le botoka go gaisa.

Kwala mafoko ka bontsho mo thanoding ya gago.

<b>tshosediwa</b>	nyeleta	go sa itumela	swelela	tshosa
<b>diamusi</b>	dinonyane	dinotshe	diphologolo	digwagwa
<b>nyeleta</b>	fokotsega	koafala/ngomela	oketsega	go tlhagelela
<b>mesimana</b>	mosele	mongobo/molete	mesima	dithhare
<b>senya</b>	tshosa	gobala	letlotla	senyega



Are kwaleng

Kopanya para nngwe le nngwe ya dipolelo go bopa polelo e le nngwe. Dirisa a mangwe a mafoko a go di kopanya:

fa

le fa

ka gonne

fela



Sekao:

Mebutlanyana ya noka e mo kotsing ya go nyeleta.

le

Wildlife society e leka go di falosa.

ka jalo



Mebutlanyana ya noka e tlhoka go epa mesimana go bapa le noka.

Balemi ba lema lefatshe le le gaufi le dinoka.


Go na le lenaneo la go tsadisa. Ba tsadisa mebutlanyana ka katlego.


Ba soloftse go busetsa mebutlanyana kwa nokeng. Mebutlanyana e siame.



Mebutlanyana e ka se nne mo kotsing. Lenaneo le atlegile.


# Gape ka ga mebutlanyana ya noka



A re kwaleng



Rulaganya dipolelo tse ka tatelano e e nepagetseng gore temana ya gago e nne le thulaganyo gape e tlhaloganyege.

Morago ga go buisa buka e, babuisi ba tlaa se itse fela gore mebutlanyana e ntse jang, mme gore goreng e ntse jaaka e ntse.

Di tla ka bogolo jo bo farologaneng, mebala le mefuta ya boboa.

Buka e ya tshedimosetso e ruta babuisi go tlhokomela mebutlanyana ya bona, go sa kgathalatsege mofuta.

Go na le mefuta e e fetang masomeamanane ya mebutlanyana mo lefatsheng.

Go na le ditshitshinyo tsa go fepa mebutlanyana letsatsi le letsatsi, gape le tshedimosetso ka ga maikarabelo a go phepafatsa le dikatlanegiso ka ga itshidilolo.



Kwala polelo ya setlhogo.




A re kwaleng

Dirisa magokaganyi/makopanyi a go kopanya kana go gokaganya dipolelo tse di fa tlase mme o kwale temana e e tlhaloganyesegang.

santlhā

se se latelang

kwa bokhutlong



### O ka phepafatsa jang kutla kgotsa ntlwana ya mmulanyana

Ntsha mmulanyana wa gago mo kutleng kgotsa mo ntlwaneng. O tsenye mo khureiteng kgotsa mo paneng. Gogola bojang jo bo ntlwaneng mme o bo tsenye mo kgetsaneng ya leswe. Tlhatswa bodilo jwa ntlwana kgotsa kutla mme o e tshele dibolaya megare. Phimola fuluru ka toulo ya kgale. Tsenya bojang jo bošwa mo ntlwaneng kgotsa mo kutleng. Netefatsa gore go na le metsi a a phepa le dijo.

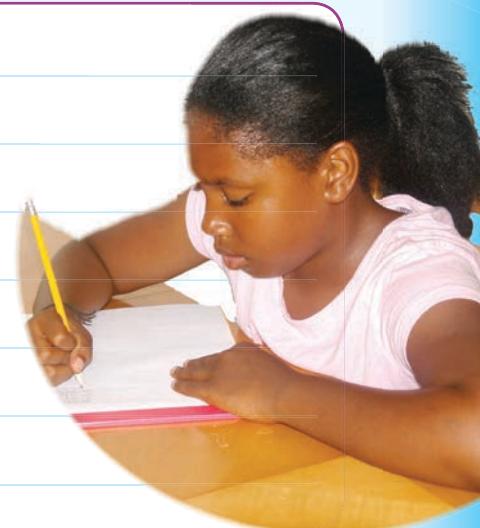
marago ga foo

mme



A re kwaleng

Kwala temana ka ga phokotsego ya mebutlanyana ya noka magareng ga 1995 le 2010. Temana ya gago e se ke ya nna boleele jwa go feta mela e le robedi. Kerafo e e leng mo tirwanapapetlana 11 e na le tshedimosetso e tlaa go thusang go kwala temana ya gago.





A re buiseng



## Pele o buisa

Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. ● Buisa tsebe ka bofeso go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

Go na le mebutlanyana e tlhaga le e bokgwabo. Mebutlanyana e bokgwabo e ka nna diotlwana tse di bonolo tse di rategang. Mebutlanyana e tlhaga e nna mo kontinenteng nngwe le nngwe ntle le kwa Antarctica. Mebutlanyana yotlhe e bokgwabo ke losika lwa mebutlanyana ya kwa Yuropa, e e bidiwang mebutlanyana e tlwaelegileng.

Go na le mebutlanyana e mennye le e megolo. Mebutlanyana e mengwe e mesesanyana, ka ditlhogo tse di metsu fa e mengwe e na le ditlhogo tse di sephara. Mebutlanyana e farologaneng e na le mebala ya boboa e farologaneng: Mebutlanyana e tlhaga e na le boboa ba mmala o o thokwa mme fela mebutla ya fa gae e na le boboa jo bokhutshwane bo bo ka nnang bosweu, bontsho kgotsa bopududu. Boboa jwa yona bo e tshola e le bothitho.

Mebutlanyana e na le maoto a a popota a kwa morago a e a dirisang go tlolatlola. E ka taboga bonako jwa dikilometara di le 23 ka ura, gape e mentsi e ka tlola go feta dimitara di le 5.



Mebutlanyana e ikaegile ka bokgoni jwa yona jwa go utlwa go tshwara medumo e tswang kwa letlhakoreng lengwe le lengwe. Matlho a mebutlanyana a ka fa matlhakoreng a tlhogo. Ka ntlha ya se, e kgona go bona go tswa kwa matlhakoreng otlhe le kwa pele le kwa morago. Mebutlanyana e ka kgona gape go bona mo lefifing. Mmutlanyana o kgona go dupelela sentle.

Mebutlanyana e ja matlhare a dijwalo. Meno a yona a kwa pele ga a emise go gola, mme go loma le go tshotlha go thusa gore meno a se ka a lelefala thata. Ka nako ya dikgwedi tsa mariga, e ja makwati, dikalana le maungo a kgale a ditlhare. Mebutlanyana ke diphologolo tse di leng mathagathaga bosigo. E ja le go tshameka segolobogolo bosigo go tloga maitseboa go fitlha ka masa. Motshegare e aikhutsa mme e robale.

Seotlana se se tlhokomelesegileng sentle se kgona go tshela dingwaga di le robedi go ya go di le lesomepedi. Kwa nageng mmutlanyana o ka tshela go filha dingwaga di le tlhano.

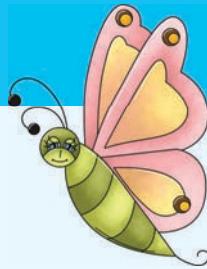
Mmutlanyana o motonanyana o bidiwa phuti, mmutlanyana wa tshadi o bidiwa mme bana ba yona ba bidiwa dikatsana. Di tsalwa ka matlho a a tswalegileng di se na boboa.

Go tshola dikatsana di thutafetse, mmaatsona o di apesa ka bojang le manathwana a boboa jwa gagwe ka fa gare ga mosima o o epileng mo mmung. Dikatsana di bula matlho fa di setse di na le beke gape di tlhoga le boboa jo bo boreletsana. Dikatsana di tswa mo mosimeng fa di nna le dibeke di le pedi. Bommaatsona ba di tlhokomela fela dibeke tse di mmalwa tsa ntlha tsa botshelo jwa tsona. Jaanong di simolola go ipatlela dijo tsa tsona. Fa di nna dikgwedi di le thataro di simolola go godisa bana ba tsona.





A re kwaleng



Karolo e ya sekwal e ka ga eng?

M A F O K O

M  
A  
Š  
W  
A

Naya karolo e ya setlhogwa setlhogo.

Mo theiboleng e e fa tlase kwala dipharologano magareng ga mebutlanyana ya mo gae le e e tlhaga.

Mebutlanyana ya mo gae	Mebutlanyana e e tlhaga

Kwala dintlha di le tlhano go tswa mo setlhogweng.


Feleletsa dipolelo o dirisa modirisotaelo wa lediri le le mo masakaneng.

O batla [ ] (phepafatsa) ntlwana ya mebutlanyana le nna?

O batla [ ] (tsamaya) le gale ga go ise go nne thari.

O se ka wa lebala [ ] (tlosa) bojang le matlhaka a mmutlanyana.

Ke batla [ ] (ya) go bona mmutlanyana wa tsala ya me ka Latshipi.

O soloftse [ ] (bona) mmutlanyana o tshela sebaka se sekao?

Madiri otlhe a na le sebolego sa modiriso-go. "Go bona", "go bua" le "go bina" ke dikao tsa sebolego sa modiriso-go. Sebolego se sa lediri ga se na paka, e bile ga se na sebolego sa bontsi. Gape, ga se na sediri mo polelong. Go fa sekao, ga o ka ke wa re, "Ke go bona kolo!"



A re kwaleng

Lebelela karolo ya sekwalwa ka ga mebutlanyana e e tlhaga le e e bokgwabo.

Kwala temana o tlhalosa gore bomme ba mebutla e e tlhaga ba tlhokomela jang bana ba gagwe.

A horizontal writing practice area consisting of ten sets of red-lined rows for handwriting practice.



A re kwaleng

Kwalolola dipolelo tse di fa tlase o dirisa thuanyi e e nepagetseng.

Go na le mebutlanyana e/o mentsi kwa Karoo.

A horizontal writing practice area consisting of three sets of red-lined rows for handwriting practice.

Dikatsana tse dintsi tsa mebutlanyana di/e tsalwa ngwaga mongwe le mongwe.

A horizontal writing practice area consisting of three sets of red-lined rows for handwriting practice.

Balemi ba lema/lengwa masimo go bapa le noka.

A horizontal writing practice area consisting of three sets of red-lined rows for handwriting practice.

Ba senya/senyetsa ditlhare le bojang.

A horizontal writing practice area consisting of three sets of red-lined rows for handwriting practice.





A re kwaleng

Thalela madirimafeteledi mme o sekeletse  
madirimafeledi mo dipolelong tse.

Ke rata go nna le seotlwana sa mmutlanyana.

Le fa ke rata mebutlanyana, ke tshwanetse go boloka madi pele ke ka o reka.

Go boima mo go nna go ka boloka madi ka fa ke rata go reka.

Ke tshaba go ya kwa mmolong ka gonne ke a itse gore ke tlile go dirisa madi a  
me otlhe.

Fa ke rulaganya go boloka madi a go reka mmutlanyana, ke tlhoka go  
emelelana le dithaelo.

Mme o mpoleletse gore ke mo neye madi a me go ntshwarela ona  
fela ke mmoleletse gore ke tshwanetse go ithuta go laola madi a me.



A re kwaleng

Buisa gape temana ka *ga mefuta e e*  
*farologaneng ya mebutlanyana*. Jaanong  
kwala tshosobanyo ya temana.

Netefatsa gore o dira tse di latelang:

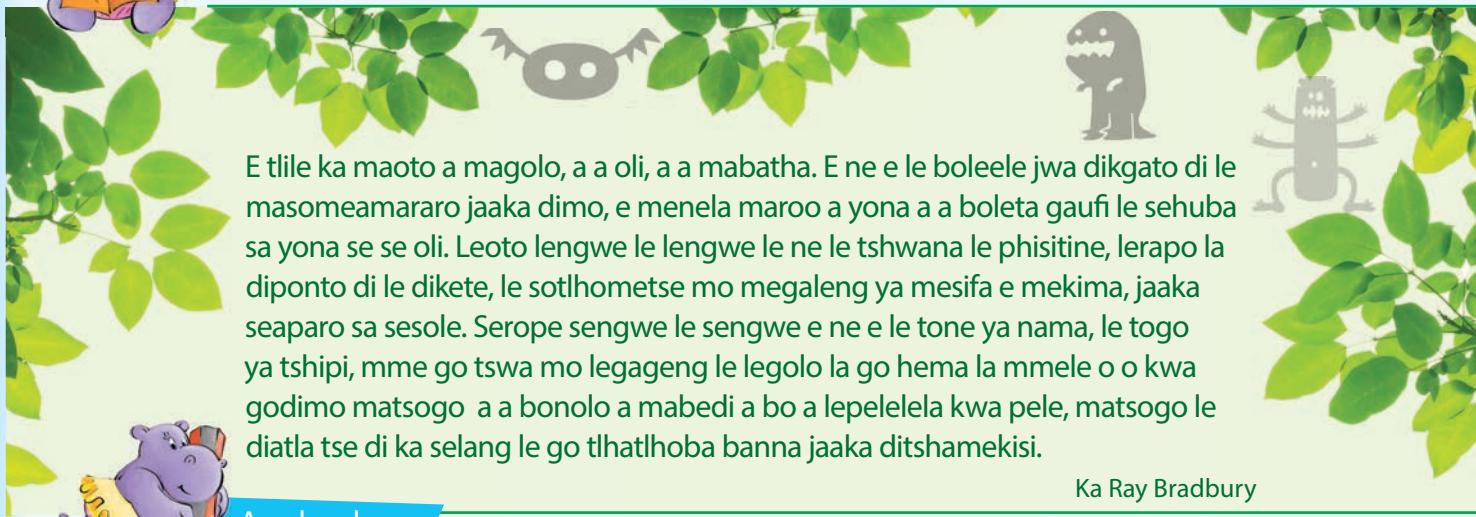
- |   |  |
|---|--|
| • Fokotsa temana ya ntlha go nngwetharong.                                    | • Tlhagisa dintlhakgolo fela.                          |
| • Kopanya ditlhagiso tse di kgethegileng go<br>bopa ditlhagiso tsa kakaretso. | • Fetola puosebui kana puopegelo go nna<br>ditlhagiso. |





A re buiseng

Buisa temana mme morago o arabe dipotso.



E tlie ka maoto a magolo, a a oli, a a mabatha. E ne e le bolele jwa dikgato di le masomeamararo jaaka dimo, e menela maroo a yona a a boleta gaufi le sehuba sa yona se se oli. Leoto lengwe le lengwe le ne le tshwana le phisitine, lerapo la diponto di le dikete, le sotlhometse mo megaleng ya mesifa e mekima, jaaka seaparo sa sesole. Serope sengwe le sengwe e ne e le tone ya nama, le togo ya tshipi, mme go tswa mo legageng le legolo la go hema la mmele o o kwa godimo matsogo a a bonolo a mabedi a bo a lepelelela kwa pele, matsogo le diatla tse di ka selang le go tlhatlhoba banna jaaka ditshamekisi.

Ka Ray Bradbury



A re kwaleng

O akanya gore ke sebopiwa sa mofuta mang se?

Ke mafoko afe a a go bolelelang gore se ne se le setona?

Mokwadi o bapisa maoto a sona le eng?

O dirisa puo ya botshwantshi efe go tlisa papiso?

Mokwadi a re serope se le sengwe e ne e le tone ya nama. Ke puo ya botshwantshi efe e?



A re kwaleng

Bapisa maele a a ka fa kholomong ya molema le ditlhhaloso tsa ona tse di ka fa kholomong ya moja.

**Leele**

go ja ntšwa

go tlhaba kgobe ka mmutlwā

go utlwā ka tsa ga morakile

go le botsa phokojwe

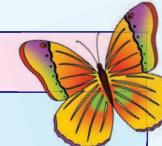
**Bokao**

go iketla

go se utlwē sentle

go tshaba

go tlhoka





## A re kwaleng

Thalela maele mo dipolelong tse di fa tlase.  
Morago o bue gore nngwe le nngwe e kaya eng.

Nkonko wa me o ntheketse ntšwa. Ke ne ke batla mmutlanyana mme  
o rile ke itse gore lerotse la go fiwa ga le na kgodu.

O dirisa mothofatso  
go naya dilo tse di sa  
tsheleng maikutlo a setho  
jaaka go utlwa, go bua, go  
nna le maikutlo. Bakwadi  
ba dirisa mothofatso  
go dira sengwe gore se  
tlhagelela thata.

Nkgonne o rata go bogelwa. Fa a tshwanetse go fana ka puo o bua motsoko wa mmankgodi.

Nnake o ne a siame a itshwanna le mmamasiloanoka.

Thalela dilo tse e seng batho mme o sekeletse tse di  
nang le maikutlo a setho mo dipolelong tse.



## A re kwaleng

Mariga a **apesitse** Kapa ka kobo ya segagane.

Tshupanako e ne ya goeletsa gore ke nako ya go tsoga.

Letshogo la ntlamparela fa ke utlwa mosito wa dinao ka fa morago ga me.

Dinaledi di ne di re tshegatshega go tswa kwa legodimong bosigo.

Go reetsa piano e opela monate go dira gore ke batle go bina.

Ditlhare di ne di temeka mo phešwaneng ya maitseboa.



## A re kwaleng

Lebaganya diane le bokao jwa tsona.  
Thala mola go tswa mo seaneng go ya kwa bokaong.

**Seane**

Botlhale jwa phala bo tswa phalaneng.

E e mašwi ga e itsale.

Noga ga e latelelwé mosimeng.

**Bokao**

Motsadi ga a nke a tsala ngwana yo  
a tshwanang le ena ka maitseo.

O se ke wa ya kwa lefelong le le  
kotsi.

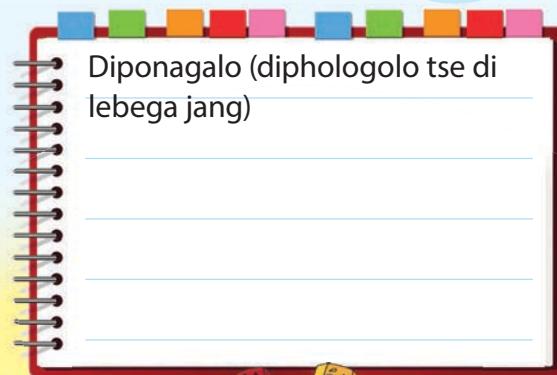
Mogolo o kgona go ithuta go tswa  
mo ngwaneng.



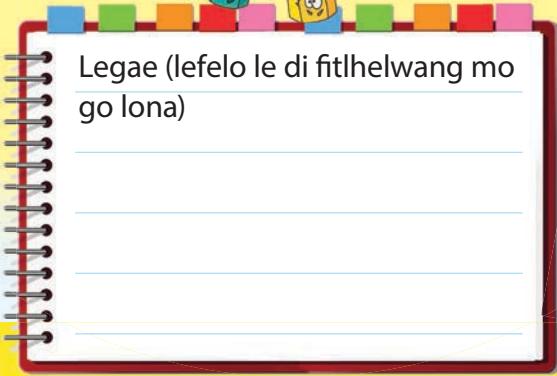
A re kwaleng

O tlide go kwala tlhamo ka ga phologolo, fela sa ntsha o tlhoka go polana tlhamo. Tlhamo ya gago e tshwanetse go nna bolele jwa ditemana di le nne.

Akanyetsa tlhamo ya gago. Kwala dilo tse dintsi ka fa o ka di akanyang.



Diponagalo (diphologolo tse di  
lebega jang)



Legae (lefelo le di fitlhelwang mo  
go lona)



- Dirisa mmepe wa tlhalganya go go thusa go rulaganya go kwala sekwalwa sa gago
- Kgwaritsakgwaritsa sekwalwatlhomo sa gago
- Kopa tsala go runa sekwalwatlhomo sa gago
- Boeletsa sekwalwa sa gago o bo o baakanya diphoso tse di setseng.
-



A re kwaleng

Jaanong kwala tlhamo ya gago.

- Mo temaneng ya gago ya ntlha bolela gore phologolo e nna kwa kae le gore di nna di le tsosi kgotsa ka setlhophpha.
- Mo temaneng ya gago ya bobedi tlhalosa phologolo ya gago: e bogolo jo bokae, le gore e lebega jang.
- Mo temaneng ya gago ya boraro tlhalosa gore phologolo ya gago e bua jang: e dira medumo e e ntseng jang.
- Kwa bokhutlong, bolela gore phologolo ya gago e tshela sebaka se se kanakang le gore ke phologolo e e leng mo kotsing kgotsa jang.



## Ke ka kgona go



buisa sethangwa		
araba dipotso tse di ikaegileng ka sethangwa		
lebaganya mafoko le bokao jwa ona		
rulaganya o be o kwale tshosobanyo		
feleletsa dipolelo o dirisa lediri le le mo pakapheting		
fetola dipolelo go tswa go pakapheting go ya go pakajaanong		
tatelano ya dipolelo		
feleletsa o bo o dirisa bobo jwa segokgo		
kwala tshekatsheko		
thala ditshwantsho mo bukeng		
bua ka ga setshwantsho		
kwala temana		
lemoga mainatota le mainagothle		
dirisa ditlhongwapele le ditlhongwamorago go bopa maina a mašwa		
kwala matshwao a puiso mo temaneng		
neelana ka puo		
kwala le go tlhagisa motshameko		
dira lenaneo		
lemoga pharologanyo magareng ga ditshwantsho di le pedi		
lemoga polelotlhogo le dipolelo tse di tshegetsang		
feleletsa mmepe wa segokgo		
kwala tshosobanyo		
buisa kerafo		
lemoga bokao jwa mafoko		
lemoga makaelagongwe		
dirisa makopanyi		
kwala dipharologano ka lenaneo		
lemoga dintlha		
dirisa bongwe le bontsi jwa lediri		
lemoga modirisogo le modirisotaelo		
lemoga le go dirisa tshwantshiso le mothofatso		
dirisa maele		
lebaganya diane le bokao jwa ona		
rulaganya le go kwala tlhamo		

## Thitokgang 2: Diathikele tsa Makwalodikgang



### **Basadi mo dkgannyeng**

**Kgweditharo 1: Dibeke 5 - 6**

#### **17 Nothemb - seopedi se se itlhaoatseng 36**

Buisa athikele ya lokwalodikgang e e ka ga Nothemb. Araba dipotso ka ga athikele ya lokwalodikgang. Lemoga bokao jwa mafoko. Dirisa pakapheti go kwala dipolelo. Dirisa dithuanyi go feleletsa dipolelo.

#### **18 Go gongwe ka ga Nothemb 38**

Dirisa mafoko a a kopanyang go feleletsa dipolelo le go ipopela dipolelo. Kwala dipolelo tse di tlhalosang. Bua ka ga setshwantsho. Tlhomaganya mafoko a a mo pakapheting le mo pakajaanong.

#### **19 Nothemb o a diragatsa 40**

Buisa tshedimosetso ya tlaleletso ka ga Nothemb. Araba dipotso ka ga sekwalwa. Naya kakanyo ya gago. Lemoga malatodi go tswa mo temaneng kana sekwalweng. Kwala dipolelo tse di mo pakatlang.

#### **20 Dikgang ka ga Nothemb 42**

Lemoga molatlhogo, mokwadi, dintlhakgolo le dibui tsa athikele. Tlhalosa setshwantsho le setlhogo sa athikele. Kwala athikele. Thala setshwantsho le go kwala setlhogo.

#### **21 O fofa mo moweng 44**

Berekka mo setlhopheng. Bua ka ga setshwantsho. Buisa athikele ka ga moikatisi. Araba dipotso ka ga temana kana sekwalwa. Tlhalosa molatlhogo wa sekwalwa. Lemoga mofutakwalo.

#### **22 Go gongwe ka ga Edith 46**

Kwala temana ka ga Edith Moetsi. Golaganya molatlhogo le motshameko. Kwala dipolelotlhogo tsa diathikele. Lemoga madiri mo melatlhogong. Kwalolola melatlhogo o dirisa madiri mo pakapheting.

#### **23 Ke sebaka sa gago sa go nna mmegadikgang 48**

Bua ka ga mafuta e e farologaneng ya diathikele tse di tlhagelelang mo lowalodikgannyeng la gae. Buisa athikele ka ga Edith. Araba dipotso ka ga temana kana sekwalwa. Lemoga polelotlhogo. Tlhalosa bokao jwa setlhogo. Dirisa mafoko a dipotso mo dipolelong.

#### **24 Go kwala 50**

Rulaganya athikele ya lokwalodikgang lwa sekolo o dirisa mmepe wa segokgo. Tlhalosa le go kwala athikele o netefatsa gore athikele e na le setlhogo, temana ya matseno le temana ya bokhutlo, puosebui, setshwantsho le setlhogwana. Fetolela ditlhagiso mo dipotsong. Feleletsa dipolelo o dirisa dithuanyi. Feleletsa dipolelo o dirisa matlhophi: bangwe, botlhe, ope, mongwe, jalojalo.

### **Dianelalebopo le dikahisetori**

**Kgweditharo 1: Dibeke 7 - 8**

#### **25 Tshoswane le leeba 52**

Tlhalosa diponagalo tsa leanelaphologolo. Buisa leanelaphologolo. Araba dipotso ka ga leanelaphologolo. Lemoga pharologano magareng ga kgang ya nnene le kgang ya maitlhamele. Naya kakanyo. Golaganya mafoko le bokao jwa ona.

#### **26 Go akanya ka ga tshoswane le leeba 54**

Kwala dipolelo di le tharo tse di tlhalosang. Feleletsa dipolelo. Lemoga le go feleletsa diponagalo tsa leanelaphologolo: setlhogo, maitshetlego, baanelwa, kgotlhang, tharabololo le molaetsa. Golaganya diphologolo le diponagalo tsa tsona. Lemoga melaetsa e e ka nnang teng mo dianelaphologolong.

#### **27 Tshoswane e e dirang 56**

Go bereka ka ditlhophoa. Tlota ka ga dipotso mabapi le ditshoswane. Buisa sekwalwa se se ka ga ditshoswane. Araba dipotso ka ga temana kana sekwalwa. Golaganya mafoko le bokao jwa ona. Dirisa maemedi mo dipolelong. Kwala dipolelo o dirisa matlhaodi le mathhalosi.

#### **28 Go tlhaola kgang 58**

Kwala tlhaloso o dirisa diponagalo tsa phologolo. Tlhalosa le go kwala botlhokwa jwa go neelana ka kgakololo. Kopanya dipolelo o dirisa makopanyi: **le, mme le gonne**. Rulaganya tshedimosetso gore e bope temana e e tlhabosang.

#### **29 Tau le peba 60**

Tlota ka ga dipotso o le mo setlhopheng. Buisa sekwalwa ka ga leanelaphologolo **Tau le peba**. Araba dipotso tse di ikaegileng ka temana kana sekwalwa. Tlhalosa bokao jwa diane.

#### **30 Go akanya ka ga tau le peba 62**

Golaganya dipolelo. Okola sekwalwa. Rulaganya leanelaphologolo o dirisa tshate.

#### **31 Megan o sekaseka leanelaphologolo 64**

Buisa tshekatsheko ya **Tau le Peba**. Araba dipotso ka ga tshekatsheko ya buka. Thala setshwantsho mabapi le tshekatsheko. Berekka ka diane. Tlhopha lediri le le mo bongweng kgotsa le le mo bontsing.

#### **32 Leanelaphologolo le le fedisang dianelaphologolo tsotlh 66**

Kwala tshedimosetso ka ga puosebui. Kwala leanelaphologolo ka ga peba e e thusang tau o dirisa ditlhogo.



# Nothemb - seopedi se se itlhao



A re bueng

Tlaya le athikele ya lokwalodikgang kwa sekolong. Go na le makwalodikgang mo motseng wa gaeno a o sa tlhokeng go a duelela. Netefatsa gore athikele e o tlang le yona e ka ga sengwe se se go kgatlhang.

Buisa athikele mme morago o tlhalose dikarabo tsa dipotso tse mo setlhopheng sa gago.

- Molatlhogo wa athikele ya gago ke eng?
- Molatlhogo o na le mafoko a le makae?
- Ke mang yo o kwadileng athikele?
- Athikele e bua ka ga mang?
- Go diragetse eng?
- Se diragetse leng?
- Se diragaletse kwa kae?

- O boleleweng gape?
- A athikele ya gago e na le dinopoloo? Fa go ntse jalo, go tilweng? Ke mang yo o buileng mafoko ao?
- Dinopoloo di tsamaelana jang le tiragalo?
- A athikele ya gago e na le setshwantsho? Se bontsha eng? Tlhalosa gore o bona eng tota?
- Setlhogo sa reng?



A re buiseng

Buisa karolo ya ntlha ya athikele mme morago o arabe dipotso.

## MME YO O LETSANG KATARA

Nothemb Mkhwebane ke seopedi sa setso sa Letebele se se golang go nna naledi ya boditshabatshaba. O diragaditse le bente ya gagwe ya 'The Siblings' kwa Johanesborogo mo nakong e e fetileng. JJ Phiri o ne a bua le ena.

Ke ne ka utlwa ka ga mosadi mongwe yo o neng a diragatsa kwa Kippies, e bong kwa tlelapong nngwe kwa Gauteng. O ne a apara moaparo wa setso sa seNdebele, e bile a letsakatara e e tshamekang ka motlakase. "Ga go ise go ke go nne jalo," ka rialo. Fela ke ne ke šwegašwega. Ke ne ke batla go mo iponela. Ka jalo ke ne ka ya kwa Kippies, mme ke teng kwa ke neng ka bona Nothemb teng.

Ke ne ke sa dumele se matlho a me a se mpontshang fa Nothemb a tsena mo seraleng. O ne a lebega a le mogolo. Mabogo le maoto a gagwe a khurumeditswa ke dibaga tsa mebalabala. O ne a ipofile ka sekhafo se se nang le ditalama tse di galelang mo tlhogong mme a rwele gape le hutshe e kgolo ya setso.

Nothemb o ne a tsholetsa seatla go dumedisa bareetsi. O ne a tsaya katara ya gagwe ya motlakase. A katara ruri! E ne e kgabisitswe ka mekgabiso ya Setebele, e pentilwe ka mebala yotlhe e e galelang ya molalatladi. Nothemb o ne a tsholetsa seatla go dumedisa bareetsi. O ne a tsaya katara ya gagwe ya motlakase. A katara ruri! E ne e kgabisitswe ka mekgabiso ya Setebele, e pentilwe ka mebala yotlhe e e galelang ya molalatladi. Nothemb o ne a simolola go letsakatara. O ne a dira gore katara ya gagwe e simolole go bua, go opela, go lelela kwa godimo, go goeletsma mo go utlwisang botlhoko le mo go sisang pelo.



Mohumagadi wa Seaforika wa mmino wa Setebele.



## A re kwaleng

Ke mang yo o buang mo temaneng ya ntlha?

A o akanya gore ke Nothembí kgotsa mokwadi? Goreng o rialo?

O akanya gore "ke ne ke sa dumele matlho a me" e kaya eng?

Nothembí o dirisitse mebala efe go kgabisa katara ya gagwe?

Mokwadi o dirisa mothofatso go tlhalosa mokgwa o  
Nothembí a tshamekang katara ya gagwe ka teng. A re  
katara e a bua, opela, opa moudu, lela e bile e a gweretlha.  
Tse ke dilo tse batho ba di dirang. Gape o dirisa pakajaanong.

**Mothofatso** ke sekapuo se mo  
go sona se e seng motho (selo,  
kakanyo kgotsa phologolo) se fiwang  
diponagalo tsa setho.

Ka jalo, Mokwadi o dirisa, morago: Lebelela temana gape. Thalela maina ka bohibidu, matlhaodi  
ka botala jwa legodimo o bo o sekeletsa dithuanyi ka botala jwa tlhaga.

Morago O dirise a mararo a madiri a.

Dirisa madiri a mararo go tswa mo athikeleng o bo o kwala dipolelo tsa gago mo pakapheting.

## A re kwaleng

Dirisa matlhalosi a go feleletsa  
dipolelo tse di fa tlase.

kwa

mo

godimo

pele

Nothembí o opela  Kipisi, tlelapa ya kwa Johanesborogo.

a tla kwa Mamelodi, o ne a nna  polaseng.

Baopedi ba bantsi ba mo lebelela kwa  gonne o ba thusitse go bona mmereko.

# Go gongwe ka ga Nothembì



A re kwaleng

A re simolole tsela kana tsamaiso ya go kwala ka go dirisa makopanyi go golaganya dikarolo tse pedi tsa dipolelo tse.

Dirisa lengwe le lengwe la makopanyi (mafoko a a golaganyang) a go feleletsa dipolelo.

mme

le gale

gonne

jalo

morago

Ke batla go go bona ka moso, Nothembì, [redacted] tlaya re je dijotshegare mmogo.

Ke rata go ja, [redacted] Nothembì o tshwanetse go bogela se a se jang.

Fa Nothembì a ne a le kwa sekolong o ne a ithuta diura tse dintsi [redacted] o ne a solo fela go dira sentle mo ditlhatlhobong.

Sa ntlha, Nothembì o apara diaparo tsa gagwe, [redacted] o kama moriri wa gagwe.

O rata go thusa diopedi tse dingwe, [redacted] ga se gantsi a nang le nako ya go tswa go ya kwa dijotshegareng.



A re kwaleng

Dirisa makopanyi a a latelang go bopa dipolelo tsa gago.

gonne

**Makopanyi (mafoko a a golaganyang)** a dirisiwa go golaganya dipolelo le dikakanyo. Fa o a dirisa sentle, go kwala ga gago go tlala nna bonolo go tlhaloganyesega.

fa

le fa



A re kwaleng

Kwala dipolelo tse tharo tse di tlhalosang Nothemb. O ka nna wa di kopolola go tswa mo kgannyeng kgotsa o ka nna wa ikwalela dipolelo tsa gago.

Lebelela setshwantsho. Kwala ka ga diaparo le dibaga tsa ga Nothemb. Bua gore di lebega jang, ke tsa mebala efe le gore a o rata go apara jalo.



A re kwaleng

Lebelela mafoko a, a a tswang mo temaneng ya bofelo ya athikele e e ka ga Nothemb.

berekile/dirile

o lesego

Kwala mafoko a a buang ka ga dilo tse di diragetseng maloba le jaanong mo dikholomong tse di nepagetseng.

o tshegeditse

diragatsa

**MALOBA**

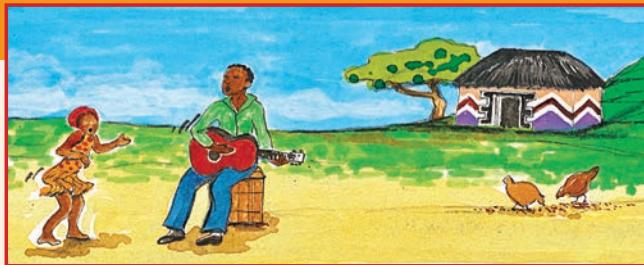
**JAANONG**

# Nothemb o a diragatsa



A re buiseng

Buisa karolo ya bofelo ya athikele e e ka ga Nothemb.



## MME YO O LETSANG KATARA



Nothemb o ne a opela gape. Dipina tsa gagwe ke ka ga metsemagae: dinoka le botshelo jwa kwa dipolaseng, e leng dilo tse a di gakologelwang go tswa mo botshelong jwa gagwe jwa bongwana. Go ne go le mmino gotlhe fela. "Malome o nthutile go letsa katara ke santse ke le monnye thata," ga rialo Nothemb. "Ke ne ke opela kwa diphlhong le kwa manyalong. Ka 1983 ke ne ka tlhama setlhophsa me kwa Mamelodi. Go ne go se na basadi ba le bantsi ba ba neng ba letsa katara ya motlakase ka nako eo. Fa batho ba mpona, ba ne ba mpona jaaka motho yo o sa tlwaelegang. Fela ga ke akanye gore ke ne ke lebega jaaka motho yo o sa tlwaelegang. Ke ithatela mmino le go letsa katara fela. Ke ikutlwjaaka motho yo o farologaneng fa ke diragatsa. Ke ikutlwja ke le maatla."

A re jaanong o lesego. "Ke diragatsa jaana gore ke iphedise. Ka bo1980, ke dirile jaaka mothusi wa mo lelapeng ka gonne ke ne ke tshwanelwa ke go tlamela bana ba me ba babedi."



A re kwaleng

Nothemb o tlhamile setlhophsa (bente) sa gagwe leng?

Nothemb a re batho ba ne ba gakgamalela go mmona a letsa katara ya motlakase gonne e le mosadi. A go na le dilo dingwe tse batho ba ne ba di gakgamalela fa a mosadi a di dira? Kwala dilo di le pedi tse o ka di akanyang.

Nothemb a re o ikutlwja a maatlafetse fa a letsa katara ya gagwe. Ke eng o akanya gore o ikutlwja jaana?

Fa a ikutlwja a maatlafetse fa a letsa katara, o akanya gore o ikutlwja jang fa a sa letse katara ya gagwe? Bua gore ke eng o rialo.

A botshelo jwa gagwe bo tshwana jaaka bo ne bo ntse ka 1980? Goreng o rialo.



A re kwaleng

Kwala malatodi a mafoko a a  
tswang mo temaneng a.

Lelatodi ke lefoko le le nang le  
bokao jo bo farologaneng le jo  
bongwe. (sk. "molemo" le "bosula").

selegae	
bošwa	
bonyana	
farologana	
morago	



A re kwaleng

Kwala dipolelo tse ka pakatlang.  
Gakologelwa gore o tshwanetse go dirisa '**tlaa'** le **lediri** la gago.

Nothemb o opela kwa Kipisi.

Diopedi di ikaegile ka Nothemb.

Nothemb o diragatsa mo dikonsarateng kwa moseja ga lewatle.

Mokwadi wa athikele o reetsa mmino wa ga Nothemb.

Nothemb o apara diaparo tse dintle fa a opela.



A re kwaleng /

Buisa temana e e latelang o bo o araba dipotso. Lebelela athikele yotlhe e e ka ga Nothembí gape go batla dikarabo.

*Molatlhogo wa athikele ya lokwlaodikgang go le gantsi o na le mafoko a le mane kgotsa a le matlhano fela. O leka go ngoka maikutlo a babuisi ka go ba bolelela gore kgang e ka ga eng, ka bokhutshwane le ka mokgwa o o gogelang.*

Molatlhogo wa athikele ke eng?

Go na le mafoko a le makae mo molatlhogong?

***Molathoko o go bolelela gore ke mang yo o kwadileng athikele.***

Ke mang yo o kwadileng athikele?

***Matseno a thankgolola ditiragalo le go sosobanya dintlhakgolo tsa athikele ka go araba dipotso ka ga "ke mang", "ke eng", "leng", "kwa kae".***

Athikele e bua ka ga mang?

Go diragetse eng?

Se diragetse leng?

Se diragaletse kwa kae?

***Mmele wa athikele o araba dipotso ka ga "jang" le "goreng".***

Ke eng se sengwe se o se itseng ka ga Nothembí?

***Nako nngwe diathikele di akaretsa se motho (jaaka mosupi kgotsa paki kgotsa moitseanapa) a se buileng. Se se tlaa nna mo ditsejwaneng.***

A athikele e na le dinopoloo,

Go tilwe eng?

Ke mang yo o buileng?

***Athikele e na le setshwantsho le setlhogo.***

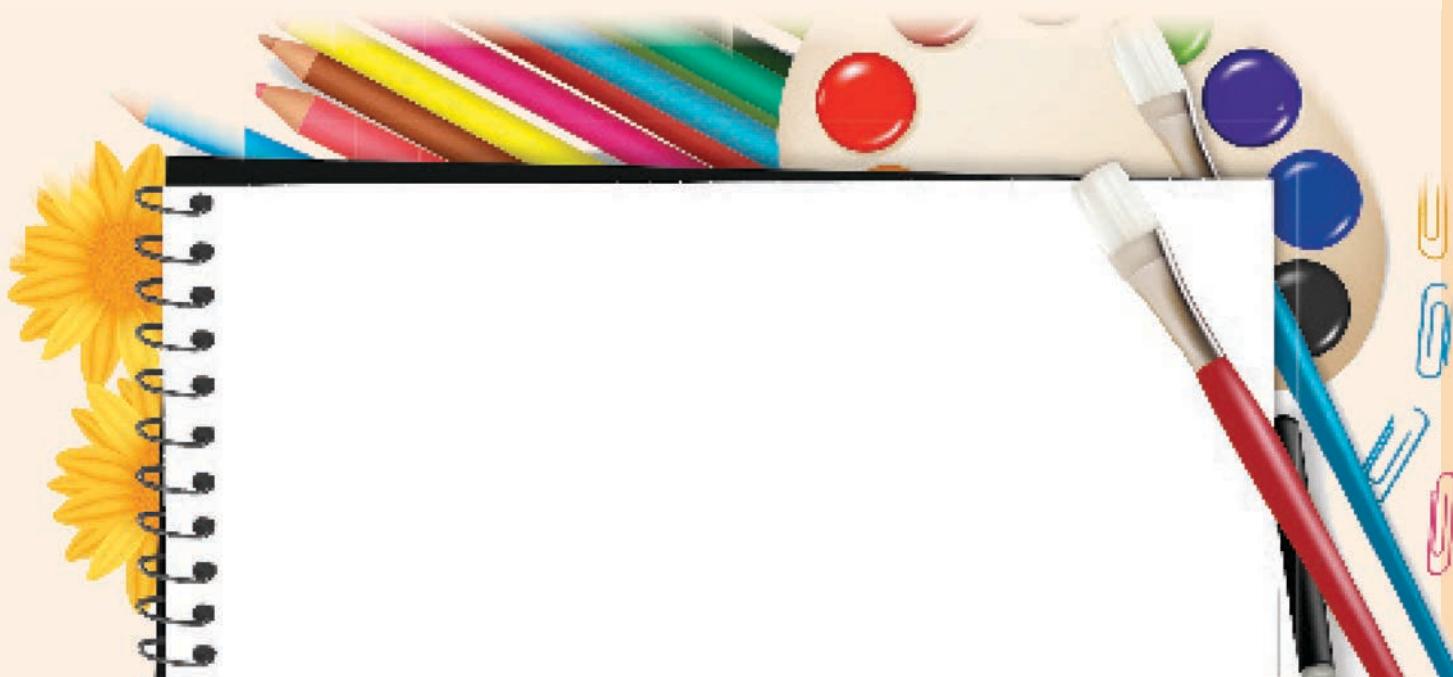
Tlhalosa setshwantsho o bo o kwala gore setlhogo se reng.



## A re kwaleng

Akanya gore Nothemb i o go rutile ka moo o ka tshamekang katara ka teng mme morago ga dingwaga le ne la nna ditsala tse dikgolo. O kopiwa go kwalela sekolo sa lona athikele ka ga gagwe.

- Naya athikele ya gago setlhogo.
- Mo temaneng ya gago ya ntlha netefatsa gore o araba dipotso tse nne ka ga ke mang, ke eng, leng le kwa kae.
- Mo temaneng ya bobedi le ya boraro tsenya tshedimosetso e ntsinyana ka ga Nothemb i. Ditemana tse di tshwanetse go araba dipotso ka ga jang le goreng.
- O se ka wa lebala go dirisa puosebui go aga kgogedi.
- Kwa bokhutlong thala setshwantsho sa ga Nothemb i mme o se neye setlhogo.





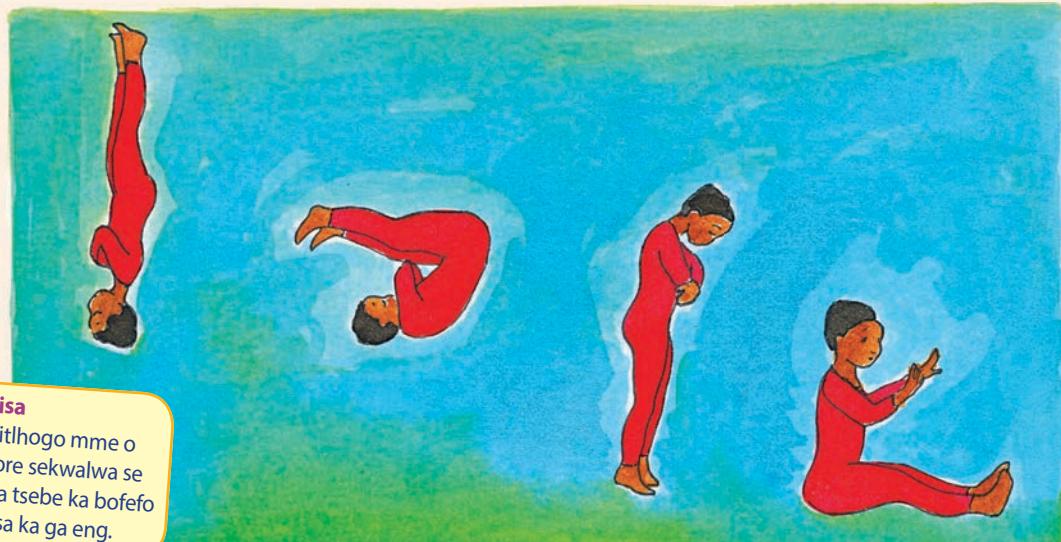
A re bueng

Dirang ka ditlhophha.

Lebelela ditshwantsho. O akanya gore athikele e ya go bua ka ga eng?

A o akanya gore go bothokwa go tshegetsa batho ba bašwa ba ba dirang sentle mo metshamekong? Goreng o rialo.

Fa o ne o mmegadikgang, ke metshameko efe e o neng o ka kwala ka ga yona? Goreng o rialo.

**Pele o buisa**

- Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng.
- Buisa tsebe ka bofeso go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

## Edith Moetsi – mmametshameko le mojasemenogane

Ku Dumi Moeng

Dimmetshe di tlhomagantswe go bapa le losi Iwa jimonasiamo kwa Tikwatikweng ya Setso kwa Polokwane. Kwa bokhutlong jwa bodilo go na le tshipi e telele, mme kwa bokhutlong jo bongwe go na le boto ya seporeng le boemelo jwa pitse. Kwa godimo, go na le mosetsanayana yo o dikologang mo moyeng. Leina la gagwe ke Edith Moetsi.

Lefelo le la go ikatisa le nnile karolo ya botshelo jwa ga Edith go tloga 2001. O fetogile go nna mosetsanayna wa dingwaga di le 11 a lora etswa a sa katisiwa, go tla go nna mmametshameko le mojasemenogane yo o nnang le seabe mo dikaisanong tsa boditshabatshaba.

“Ke simolotse go ikatisa dibeke di le mmalwa morago ga go bulwa ga lefelo la ikatiso la Polokwane,” ga bua Edith. “Ke ne ke batla go ikatisa gonke ke ne ke lapisiwa ke go tlhola ke lealeega mo mebileng ke sa dire sepe.”

Mokatsi wa ga Edith o ne a simolola ka go tlodisa maotwana le terampoline. Mme ka bonako o ne a setse

a kgona go ja semenogane. O ne a se ka a tlola ikatiso ntle fela le fa a ne a kwala ditlhatlhobo.

Gompieno Edith o gaisana lefatshe lotlhe – kwa Hungary, New Zealand le Holland.

Edith o fentse ditlhatlhobo tsa go nna Moatlhodi wa Bosetshaba wa Semenogane le Moatlhodi wa Jimonasetiki ya Basadi wa porofense ya Limpopo. O fentse Materiki wa gagwe ka 2008 mme o batla go ithutela boakiteketshara (go thala dipolane tsa dikago) kwa yunibesithing. “Mme bokamoso jwa me mo semenoganeng bo bontle thata mo e leng gore ke ka nna ka ema nakonyana pele ke ya kwa yunibesithing,” a rialo.

Edith gape ke motaki le moopedi yo o kukunyang. O fentse dikabo tsa go thala e bile o tshamekile mo setlhopheng sa mmino sa sekolo. “Ke nna motlotlo thata fa ke kgona go dira selo se ke se ratang,” a rialo. “Ke ne ke sa akanya gore ke ka fitlha kgakala jaana. Ke simolotse jimonasetiki ka go intsha bodutu le go ithabisela. Katlego ya me e bakilwe ke go dira ka natla”.



A re kwaleng

Botshelo jwa ga Edith bo fetogile jang fa a sale a simolola go ikatisa?

Ke eng a ne a simolola ikatiso?

Ntle le go nna le seabe mo jimonasetiking, ke ditalente dife tse dingwe tse a nang le tsona?

O akanya gore lebaka la gagwe la katlego e ka tswa e le lefe?

Setlhogo se se kwadilweng ka ditlhakagolo tse di ntshofaditsweng ke sefe?

Maikaelelo a mokwalo o o ntshofaditsweng o o fa tlase ga setlhogo ke eng?

Ke eng leina la ga Edith le kwadilwe kwa bokhutlong jwa temana ya ntlha, e seng kwa tshimologong?

Ke mang yo o kwadileng athikele?

O akanya gore o ka bona kae mofuta o wa athikele?

1. Lokwalodikgang
2. Buka ya dikgang
3. Buka ya maboko

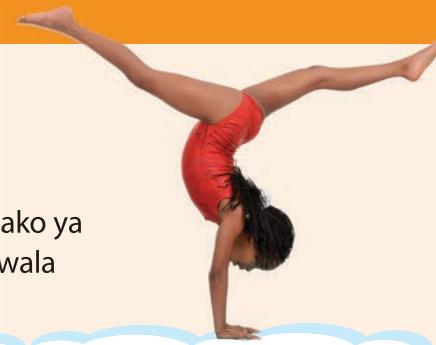
Ke eng o rialo? Boela morago kwa athikeleng e e ka ga Edith Moetsi. Thalela maina ka bohibidu, matlhaodi ka botala jwa legodimo o bo o sekeletsa dithuanyi ka botala jwa tlhaga.





A re kwaleng Lebelela kgang ka ga Edith gape.

Kwala temana e e tlhalosang ka moo Edith a godileng ka teng go tloga nako ya fa a simolola kwa jimonasiamong go fitlha nako ya fa a nna moathodi. Kwala dipolelo di le tharo.



A re kwaleng Lebelela melatlhogo e mme morago o dire tse di latelang:

**Rgwele ya dinao**

**rakebii**

- Golaganya motshameko le molatlhogo wa lokwalodikgang. Dirisa metshameko e e ka fa mojeng.
- Akanya gore o tshwanetse go kwalela molatlhogo mongwe le mongwe athikele ya lokwalodikgang. Kwala polelokgolo ya athikele nngwe le nngwe. Polelokgolo e go bolelela gore athikele e ka ga eng. E naya dintlhha tse dintsi tsa botlhokwa.

**Sekao**

Molatlhogo: **MTHEMBU O ROBA REKOTO YA DIMMITARA DI LE LEKGOLO**

Motshameko: **Diatleletiki**

Polelokgolo: **Mogaka wa dimmitara di le lekgolo Speedy Mthembu o robile rekoto ya dimmitara di le 100 maabane kwa Bosimegeng jwa Aforikaborwa kwa Port Elizabeth.**



## DIWIKETE DI WA KA LETSATSI LA NTLHA

Motshameko:

Polelokgolo:



Handwriting practice lines for the word "Polelokgolo".

## RAGELE O TSENA MO DIKAMAKGAOLAKGANNYENG A WIMBLEDON

Motshameko:



Polelokgolo:



## MOSETSANA O ROBA REKOTO

Motshameko:



Polelokgolo:



A re kwaleng

Thalela madiri otlhe mo molatlhogong o o fa godimo.

Jaanong kwala dipolelo tse di farologaneng o dirisa  
madiri ao mo pakapheting.





A re bueng

A le na le lokwalodikgang kwa sekolong sa lona? Fa le na le lona, ke diathikele tsa mofuta mang tse di phasaladiwang mo lokwalodikgannyeng? Fa le se na lona, a o akanya go le botlhokwa go nna le lona? Tlotlang mo ditlhopheng tsa lona.



A re buiseng



## Edith o ja semenogane kwa godimo

JJ Menge

**M**ajimonasetiki Edith Moetsi, yo o neng a sa itsege pele ga tiragatso ya go fenza mmettele kwa Metshamekong ya Dijimonasetiki kgwedi e e fetileng, o sololetswe go nna tiragatso e e sololetseng kwa Metshamekong ya Commonwealth mo kgwedding e e fetileng, o sololetswe go ngoka batho ba bantsi kwa Sekgeleng sa Ngwaga le Ngwaga sa Dijimonasetiki tsa Bumbo tsa Aforikaborwa. E ke kgaisano e kgolokgolo ya jimonasetiki mo Aforikaborwa ya ngwaga le ngwaga.

Tiragalo e diragala kgwedding e e tlang e simolola, mme Moetsi o tlaa gaisana kgatlhanong le boradijimonasetiki ba ba itsegeng ba boditshabatshaba.

Moetsi 20, go tswa polokwane kwa Limpopo, o fentswe ka phatlhana ya nnalete mo makagaolakgannyeng a go menogana kana go pitikologa ga basadi kwa Metshamekong ya Commonwealth. Le gale, tiragatso ya gagwe kwa metshamekong e mmeile sentle mo mmepeng wa metshameko ya Aforikaborwa.

Moetsi o sweditse go tsenela dijimonasetiki tsa dingwaga di le 11 fa a ne a bogela Diolimpiki tsa 2008 kwa Sydney mot V. Mokatisi Maria Slabbert o lemogile bokgoni jwa gagwe kwa

sekolong ka nako ya thuto ya ikatiso. O ne a tsaya Moetsi a mo tlhokomela e bile e sa ntse e le mokatisi wa gagwe.

Moetsi o nnile mogaka wa botaki jwa jimonasetiki ka 2011 mme a rata thata go pitikologa kana go ja semenogane, kwa a neng a renkiwa e le wa borataro mo lefatsheng.

O nna le mmaagwe, nkokoagwe, mmangwaneagwe, bontsalae ba babedi le boausiagwe ba babedi kwa Polokwane.

“Nkoko le mme ke bona dikgantshwane tsa me, ke bona batho ba ke itlholang ka bona. Ba nthusitse go nna seo ke leng sona,” a rialo.

O rata go bogela difilimi le ditsala tsa gagwe, mme a re o tsepamisitse matlho mo ikatisong le jimonasetiking ya gagwe.

Le fa a tlaa bo a gaisanela bogaka lefatshe lotlhe, maikalelomagolo a gagwe gajaana ke go gaisana kwa metshamekong ya Diolimpiki e e tlang.

“Ke dira ka natla thata mabapi le kgaisano eo,” a bua.





## A re kwaleng

A Edith o dirile sentle mo dijimonasetiking? Goreng o rialo.

O ne a fennwa ka phatlhana ya nnalete mo makgaoladikgannyeng. O ne a tswa kae?  
O bone mmetlele ofe?

Polelokgolo ya temana ya ntlha ke eng? E kwale.

Tlhalosa bokao jwa setlhogo ka mafoko a gago.

Ke mang yo o kwadileng athikele?

Sekgantshwane ke eng? Dikgantshwane tsa gagwe ke bomang?

Sekgantshwane sa gago ke mang? Goreng o rialo.



## A re kwaleng

Dirisa mafoko a go feleletsa dipotso. O se ka wa lebala go simolola polelo nngwe le nngwe ka tlhakagolo.

Edith o belegwe [ ] ?

rae leng

O gaisana mo motshamekong [ ] ?

ofe

O ikatisa letsatsi le lengwe le le lengwe [ ] ?

bomang

O nna le batho ba [ ] ?

bakae

Dikgantshwane tsa gagwe ke [ ] ?





A re kwaleng

Berekang ka ditlhophpha.  
Dirang mmepe wa  
tlhaloganyo go rulaganya  
athikele ya lokwalodikgang  
e o yang go e kwalela  
lokwalodikgang lwa sekolo  
sa lona ka ga Edith Moetsi.



A re kwaleng

Tlotlang ka ga  
athikele ya lona mo  
ditlhopheng  
tsa lona.

Naya athikele ya lona setlhogo.

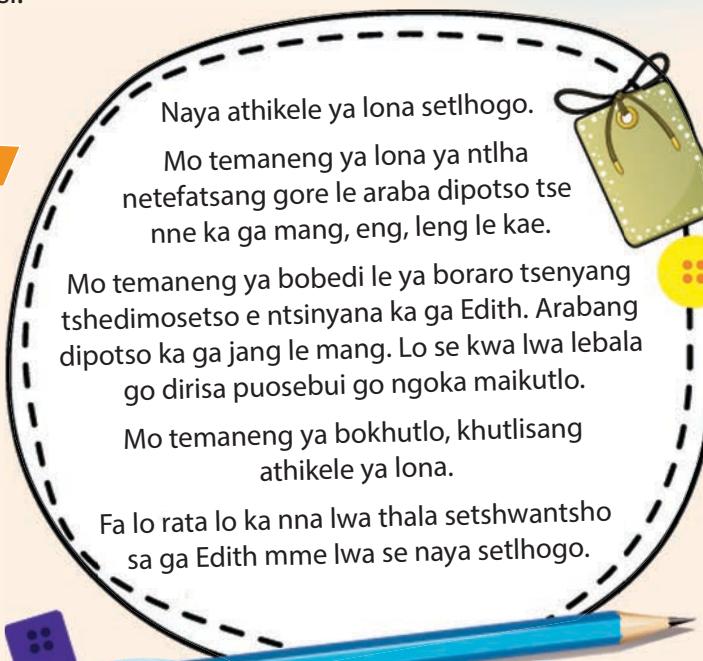
Mo temaneng ya lona ya ntlha  
netefatsang gore le arabalipotso tse  
nne ka ga mang, eng, leng le kae.

Mo temaneng ya bobedi le ya boraro tsenyang  
tshedimosetso e ntsinyana ka ga Edith. Arabang  
dipotso ka ga jang le mang. Lo se kwa lwa lebala  
go dirisa puosebui go ngoka maikutlo.

Mo temaneng ya bokhutlo, khutlisang  
athikele ya lona.

Fa lo rata lo ka nna lwa thala setshwantsho  
sa ga Edith mme lwa se naya setlhogo.

EDITH





## A re kwaleng

A re direng katiso ya puo. Dirisang mafoko a a mo masakaneng go fetola dithlagiso go nna dipotso.

Edith o tswa kwa Limpopo. (kae)

O bogela difilimi go intsha bodutu. (eng)

O ikatisa letsatsi lengwe le lengwe. (leng)



## A re kwaleng

Feleletsa dipolelo o dirisa **wa**,  
**mo** kgotsa **ke**.

Mošate  Limpopo ke Polokwane.

Nothembí o tsaletswe  polaseng.

Fa pula e na  ke dirisa mokgele.

Go le gantsi mo Setswaneng  
re dirisa dithuanyi tse di  
tsamaelanang le **sediri** kgotsa tse  
di tsamaelanang le **matlhaodi**  
kgotsa **matlhalosi**, jalojalo.



## A re kwaleng

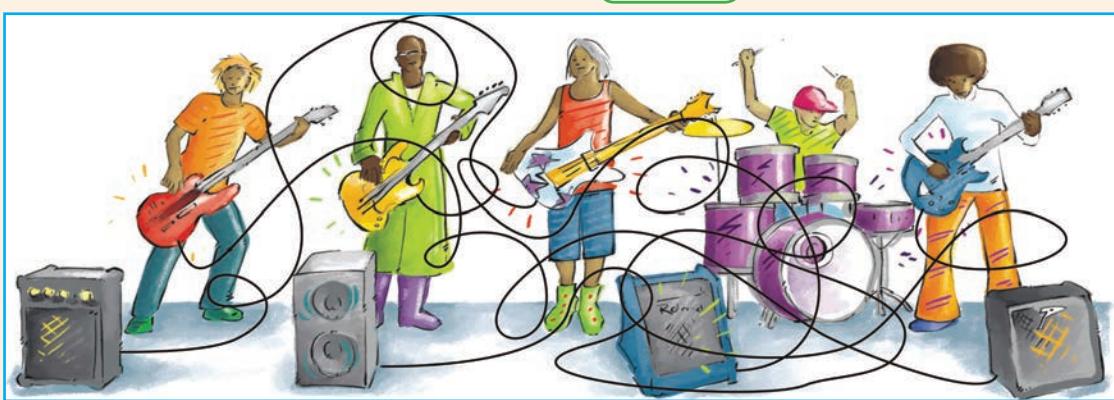
Feleletsa dipolelo o dirisa mafoko a a fa tlase.

**bangwe**

**öfe**

**botlhé**

**mongwe**



Bana ba  ba tshameka ka  
sedirisiwa sa mmivo.

Bana  ba letsat dikatara tsa bona.

Ga go  yo o letsang  
terompeta ya gagwe.

wa bana o letsat ka piano.

Jaanong salang dithapo morago go golaganya katara le sebui.

# Tshoswane le leeba



A re bueng

Berekang ka ditlhophpha.

A o akanya gore diphologolo di a thusana? Jang?

A phologolo e nnye e kcona go thusa e kgolo? Jang?

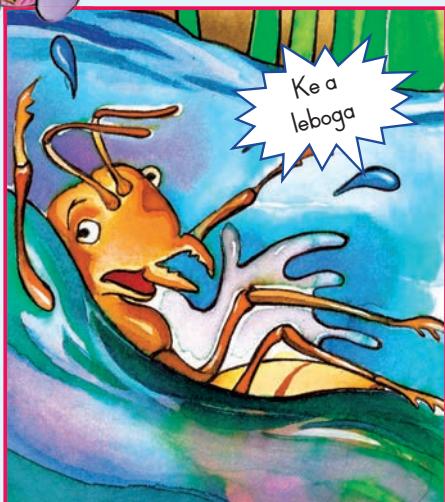
A motho yo monnye o kcona go thusa motho yo mogolo? Jang?

o akanya gore diphologolo di kcona go buisana? Naya mabaka a karabo ya gago.



A re buiseng

## Tshoswane le leeba

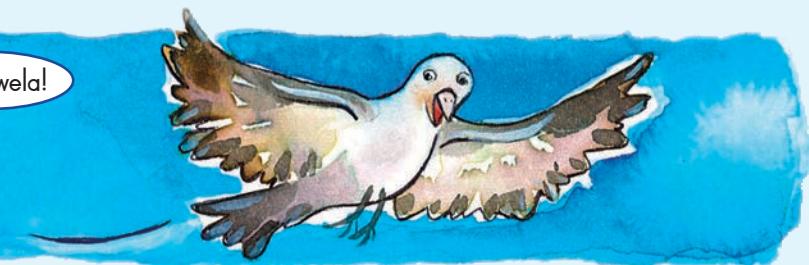


Tsatsi lengwe le le mogote, tshoswane e ne e ntse go bapa le noka. "Go ka nna monate jang go thuma," ya nagana. Ya tsenya leoto le le lengwe mo nokeng, le le lengwe le le lengwe. Ka bonako, ya wela mo teng. Metsi a ne a elela ka maatla moo e neng e sa kgone go tswa.

"Thuso!" ya goeletsa. "Ke a nwela!" Fela go ne go se ope yo o utlwang go goeletsa ga yona. Fa tshoswane e utlwa gore e le ruri e ya go nwela, lephoi la feta le fofa. La bona gore tshoswane e mo kotsing mme la latlhela letlhare mo metsing. Le ne e kete ke sekepe se sennye mme tshoswane ya palama mo godimo.

"Ke a leboga lephoi. Tsatsi lengwe ke tlaa go thusa."

Leeba le ne la tshega. "O monnye thata go ka nthusa, tshoswane e nnye." Mme la fofela kgakala.



Go ne ga feta dikgwedi di le dintsi. Jaanong, tsatsi lengwe, tshoswane ya bona leeba le kotame mo setlhareng.

Pele a ka re "dumela" monna a tlhaga ka bora le lerumo. O ne a tlie go thuntsa leeba. Ka bonako, tshoswane ya tlolela mo leotong la monna mme ya mo loma. "Itshuu!" monna a goeletsa le go diga lerumo la gagwe.

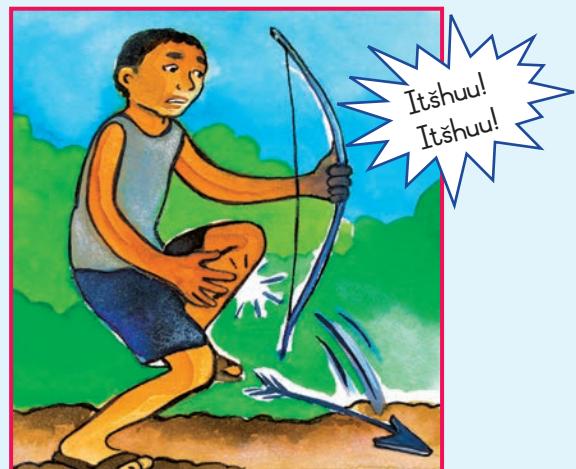
"Ke a leboga," leeba la bua jalo fa le fofela kgakala. "O monnye, fela o bolokile botshelo jwa me."

Leanelaphologolo ke kgang e khutshwane e e rutang thuto e e nang le molaetsa. Baanelwa go le gantsi ke diphologolo. Kgang e khutshwane thata. Phologolo e le nngwe go le gantsi e makgakga kgotsa e bosula mme phologolo e nngwe e e bontsha gore maitsholo a ga a amogelesege.



### Pele o buisa

- Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng.
- Buisa tsebe ka bofelo go bona gore o ya go buisa ka ga eng.





A re kwaleng

Ke goreng tshoswane e ne e batla go thuma?



Go diragetse eng ka ga yona?

Leeba le e sireleditse jang?

Tshoswane e sireleditse leeба jang?

A o akanya gore kgang e e ka ga sengwe se se diragetseng mo botshelong jwa nnete? Goreng o rialo.

O akanya kgang e e diragetse mo setlheng sefe sa ngwaga?

Tlhophua se le sengwe mme o se sekeletse.

Ke goreng o rialo?

dikgakologo

letlhhabula

selemo

mariga

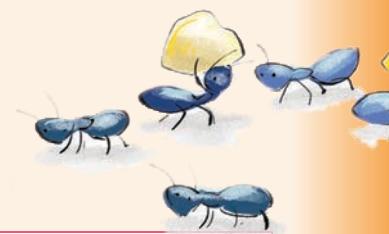
Kgang ke leanelaphologolo. Leanelaphologolo ke eng? Tlhophua nngwe ya dikarabo tse mme o sekeletse palo.

1. Kgang e e nang le baanelwa ba diphologolo e e nang le molaetsa

2. Kgang ya badimo le bagale

3. Lekwalo le lekhutshwane

O akanya gore leanelaphologolo le le re ruta eng?



A re kwaleng

Golaganya mafoko a a ka fa molemeng le bokao jwa ona jo bo ka fa mojeng.

gogola
nnye
ka tshoganyetso
mmalwa
palame

potlana
ntsinyana
go sa solo felwa
nametse
tsamaya ka maatla

# Go akanya ka ga tshoswane le leeba



A re kwaleng

Tlhophha mafoko a le mararo a a tlhalosang tshoswane  
o bo o a sekeletsa.

bogatlapa

pelokgale

tshwenya

tlhoka tsebe

bosula

go tlhokomela

Jaanong dirisa mafoko a mararo go kwala dipolelo di le tharo.

segatlhamelamasisi



A re kwaleng

Buisa leanelaphologolo la tshoswane le leeba gape mme  
morago o feleletse tshedimosetso e.



Setlhogo sa leanelaphologolo

Maitshetlego a leanelaphologolo

Baanelwa ba ba mo leanelaphologolong

Kgotlhang mo leanelaphologolong

Tharabololo

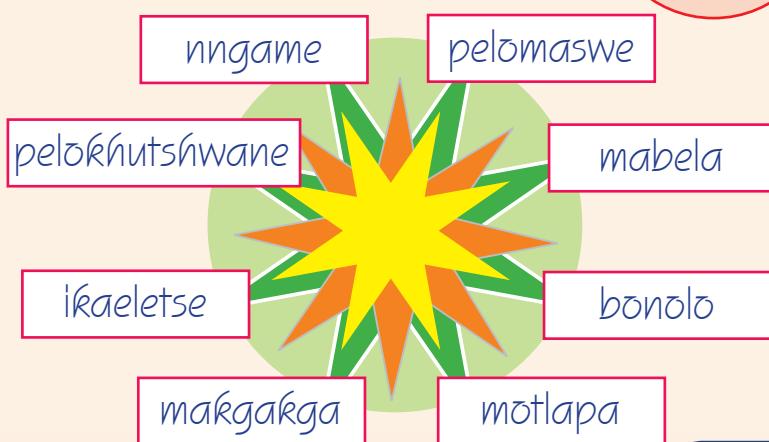
Molaetsa





A re kwaleng

Jaanong o ya go kwala  
leanelaphologolo la gago. Go tswa mo  
leotwaneng la 1 tlhopha phologolo,  
go tswa mo leotwaneng la 2 tlhopha  
diponagalo tsa yona (e ntse jang) mme  
go tswa mo leotwaneng la 3 tlhopha  
molaetsa wa kgang.



Nako nngwe go botoka  
go itidimalela fela.

Mabogo dinku  
a a thebana.

Go bonolo go nyatsa  
se o ka nnang le sona.

Fa go le thata o se ka  
wa inela, kgaratlha go  
fitlha o fonya.

Ga o ka ke wa kgotsofatsa  
mongwe le mongwe.

Moyagoleele o lefa  
ka marapo.

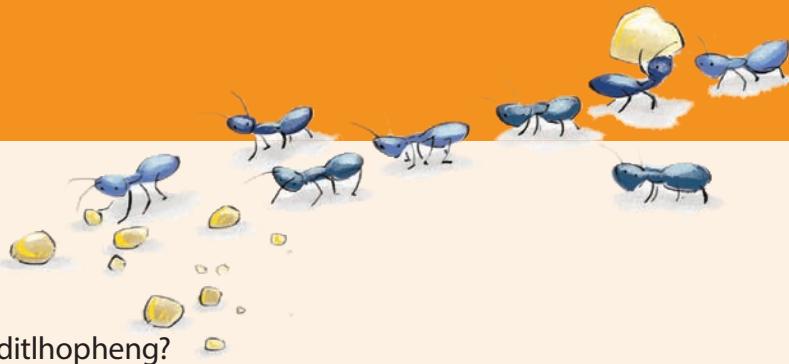
Batho ba ba dirang ka  
natla ba tshela sentle.

Pelonomi e bolaile  
Mmamasiloanoka.




A re bueng

Berekang ka ditlhophpha  
tsa lona.



A ditshoswane di bereka di le tsosi kgotsa mo ditlhopheng?  
O akanya mosola wa go bereka mmogo e le eng?  
A le na le ditshoswane mo ntlong ya lona? Di batla eng?  
Go diragala eng fa o leka go thibela ditshoswane go bona dijo tsa tsona ka go tswala tsela ya tsona?

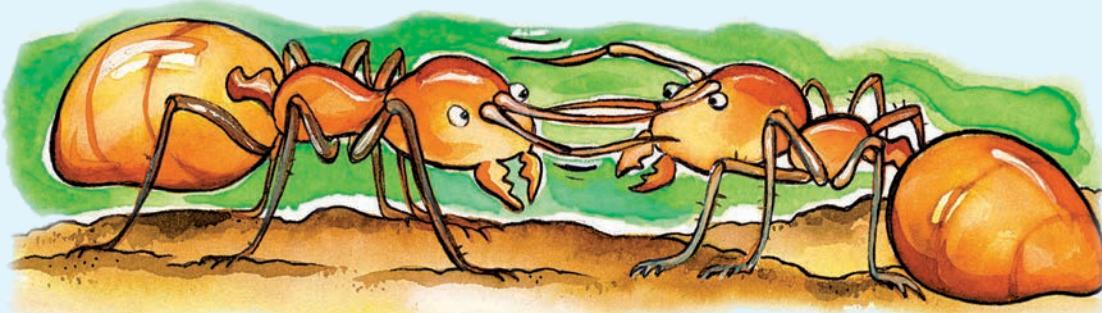


A re buiseng

### Tshoswane go tshoswane

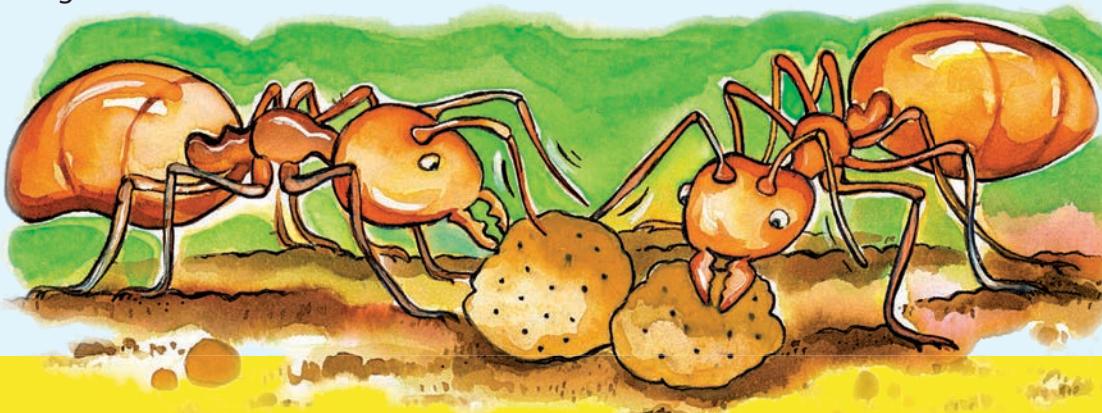
Ditshoswane di tlhaeletsana jang? Ga di kgone go bua fela di tlhoka go bolelelana gore go diragala eng. Di dira jang seno? Di neelana ka monko o o kgethegileng.

O ja borothopate. Maofora a borotho a wela fa fatshe. Oo! ga go tshwenye. Ga go na ditshoswane fano! Fela ema pele! Go na le tshoswane e le nngwe kgotsa di le pedi tse di sekasekang maofora. Fa go le jalo, seo ga se bothata. Ditshoswane di le mmalwa ga di ise di utlwise ope botlhoko. Fela leba o di atametse. Diphologolo tse dinnye di fokafokisa manaka a tsona mo moweng.



Ka bonako, e nngwe ya tsona e taboga go kgabaganya fa fatshe mme e nyelele. Mmatlisisi o bone dijo, mme o ya go bolelela setshaba sa ditshoswane. Fela e tshwanetse go gakologelwa tsela e e boelang morago kwa dijeng. Tshoswane ga e tlogele dikgato tsa maoto. E tlogela motlhala wa lonko.

Fa mmatlisisi a fitlha kwa mosimeng o bolelela ba bangwe ka monko wa yona gore o bone dijo. Jaanong go nna le boitumelo jo bogolo. Ka pele ba a tsamaya, ba taboga fa morago ga mmatlisisi go bapa le motlhala wa monko o a o tlogetseng kwa morago. Ka tshoganyetso go na le mola o moleele wa ditshoswane fa fatshe. Maofora ale a borotho a mo tseleng ya ona ya go boela kwa mosimeng.





A re kwaleng

Ditshoswane di "buisana" jang?

Di bona tsela ya go boela kwa mesimeng jang?

A o akanya gore ditshoswane ke ditshenekegi tse di botlhaswa kgotsa tse di phepa?  
Tshegetsa karabo ka mabaka.

Temana e e ka ga ditshoswane e farologana le leanelaphologolo jang?



A re kwaleng

Golaganya mafoko a a ka  
fa molemeng le bokao jwa  
ona jo bo ka fa mojeng.



A re kwaleng

buisana
manakana
segopa sa ditshoswane
setlhodi

mongwe yo o rometsweng go bona
tshedimosetso
setlhophpha se segolo sa ditshoswane tse di
tshelang mmogo
bua
matlhogela a mo tlhogong ya tshenekegi

Ditshoswane ga kgone go bua.  dirisa manakana a tsonaMaemedi a ka dirisiwa  
boemong jwa maina.

go

go buisana. Fa  diga mafafara, ditshoswane di a a sela.

di

yona

mo

Ga  tshwenye gore o diga mafafara a makae a dijo. Ditshoswane di tlaa ja mafafara.

Mohumagadi wa ditshoswane o nna mo setlhopheng sa ditshoswane. Ke  tshoswane  
ya botlhokwa thata. Ditshoswane tsotlhhe di  . Direla ka natla. Ijoo! Bona.  mo  
gare ga setlhophpha sa ditshoswane.



A re kwaleng

Matlhalosi le matlhaodi a a tswa mo leanelaphologolong le le ka ga  
tshoswane le leeba. Thalela matlhalosi ka bohibidu o bo o sekeletsa  
matlhaodi ka botala jwa legodimo. Jaanong a dirise mo dipolelong tsa gago.

ratega	
maatla	
ka bonako	
nnye	
mogote	



A re kwaleng

Dianelaphologolo di dirisa diphologolo le diponagalo tsa diphologolo go tlhalosa batho le diponagalo tsa bona.

Lebelela kwa morago kwa leotwaneng la diphologolo mo papetlanatirong 26. Tlhophaphologolo e nngwe e o akanyang gore e tshwana le wena o bo o kwala tlhaloso ya gago jaaka ya phologolo eo. Go fa sekao, fa o akanya gore o tshwana le tshoswane, o ka nna wa kwala ka ga ka moo o berekang ka natla ka teng le ka moo o dirang le batho ba bangwe ka teng.



A re kwaleng

Ntlhakgolo ya leanelaphologolo ke go neelana ka molaetsa kana thuto. Tlotlang se mo ditlhopheng tsa lona. Bua ka ga gore go kaya eng go neelana ka kgakololo. Tlotlang ka dipotso tse di latelang mme morago le kwale dikarabo tsa lona.



O ka batla kgakololo ya motho leng?

O ka se batle kgakololo ya motho leng?

O ka dira eng fa o batla go gakolola tsala mme e sa batle kgakololo epe?

Bolelela ditsala tsa gago ka ga kgang e o e itseng e e nang le molaetsa kgotsa e naya kgakololo. Morago o kwale thulaganyo e khutshwane ya kgang.





Kopanya dipolelo. Dirisa makopanyi a a fa tlase.

A re kwaleng

Sekao

gonne

mme

le

Leeba le digetse letlhare mo metsing. Le ne le batla go thusa tshoswane.

Leeba le digetse letlhare mo metsing **gonne** le ne le batla go thusa tshoswane.

Tshoswane e ne e le gotetse. E ne e batla go thuma.

Monna o ne a tshwere motsu le bora. O ne a batla go thuntsha leeba.

Leeba le ne la tshega. Le ne le sa akaanye gore tshoswane e ka le thusa.

Monna o ratile go thuntsha leeba. Tshoswane e ne ya mo loma.



A re kwaleng

Rulaganya dipolelo tse ka tatelano e e siameng go bopa temana.

Morago ga lobaka tshoswane e ne ya nagana gore e tlile go nwela mme e ne ya goeletsa go batla thuso.

Mo letsatsing le le mogote, tshoswane e ne ya swetsa go itsidifatsa ka go tsena mo nokeng.

"O se ka wa tshwenyega," ga bua lephoi. "Ke tlaa go thusa."

Ka go tlhoka lesego, e ne ya inamela kgakala mme ya wela mo teng.

"Ke a leboga. O bolokile botshelo jwa me," ga bua jalo tshoswane. "Tsatsi lengwe ke tlaa go thusa."

A digela letlhare mo teng ga noka.

Tshoswane ya dirisa letlhare go nna sekepe.



A re bueng

Tlhalosang dipotso tse mo ditlhopheng tsa lona.

- A o akanya gore sebopiwa se senny se ka thusa sebopiwa se segolo? Ka mokgwa ofe?
- A o itse ka ga kgang epe e mo go yona motho yo monnye a kgonneng go fenza motho yo mogolo?
- A o akanya gore bogolo bo aga bo le botlhokwa? Tshegetsa karabo ya gago ka mabaka.
- A o setse o kile wa thusa motho kgotsa phologolo?
- Tlotlela tlolase gore ke mang yo o mo thusitseng le gore motho yoo kana phologolo eo o e thusitse jang.

**Pele o buisa**

Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. ● Buisa tsebe ka bofelo go bona gore o ya go buisa ka ga eng.



A re buiseng



Tsatsi lengwe, dipeba tse pedi tse di tshetlha di ne di lebeletse tau e kgolo, e e kotsi e robetse mo letsatsing. "Taboga mo godimo ga nko ya gagwe," ga bua e nngwe. "Bona fa a ka tsoga!"

Ka jalo legotlo le le makgakga la taboga mo godimo ga nko ya tau, mme ga diragala eng? Ee, tau e ne ya tsoga le go tshwara legotlo ka maroo a yona a magolo.

Tau e kgolo go gaisa e ne e tenegile mme e ne e tlide go ja legotlo le lennye le leselha. "Tsweetswee tlhe, o se ka wa nja , tau," ga rapela legotlo le le thathaselang. "Tsatsi lengwe ke tlaa go thusa!"

Tau ya tshega. "Wena? O monnye thata go ka thusa mongwe, legotlwana! O ka se ka wa nthusa!" Mme, ka gonne e ne e sa tshwarwa ke tlala thata, tau e ne ya tlogela legotlo go tsamaya.

E se lobaka morago ga moo, tau e ne e taboga mo sekgweng. Ka tshoganyetso, ya wela mo seraing se banna ba se dirileng go tshwara phuduhudu. E ne e le letlawa le legolo mme tau e ne ya tshwarega ka bonako.

E ne e sa kgone go tsamaya, fela e ne ya kgona go rora.

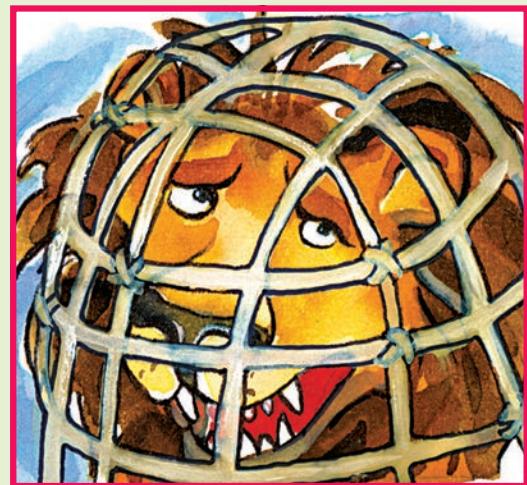
"Thuso! Thuso! Thuso!" ya rora. "Mpoloke go tswa mo seraing se."

Go ne ga feta phuduhudu. "Nka se ka ka go thusa," ga bua phuduhudu. "Beke e e fetileng o jele abuti wa me."

Mmutla wa tla o tlolatlola. "Nka se go thuse," ga bua mmutla. "Beke e e fetileng o jele mme."

Morago ga moo, legotlo le lennye le leselha la tla. "Ga o a nja beke e e fetileng," a bua jalo. "Ke tlaa go thusa."

Jaanong legotlo le leselha le lennye la lomaloma letlawa.



La loma le go loma le go loma. Ka thapama mosima o o mo letloweng o ne o le mogolo thata gore tau e ka tlolela kwa ntle.

"Ke a leboga, tsala e nnye. Jaanong ke a itse gore diphologolo tse dinnye di ka thusa diphologolo tse dikgolo jaaka nna," ga bua tau.



A re kwaleng Tlotlang ka ga se mo ditlhopheng tsa lona mme morago le arabe dipotso.

A o akanya gore kgang e e ka tswa e le nnete? Tshegetsa karabo ya gago ka mabaka.


A o akanya gore kgang e e re ruta sengwe? O akanya gore e re naya molaetsa ofe?


Ke setlhogo sefe se o ka e nayang kgang e?


Leanelaphologolo ke kgang e e re rutang thuto e e riling kana e re naya molaetsa. A o akanya gore kgang ya tau le peba (legotlo) e re naya molaetsa? O akanya e re naya molaetsa ofe?


Lebelela diane tse mme o bue gore ke sefe se se tshwanelang kgang e. Baya letshwao fa thoko ga sona.

Tau e se yong ga e yo le meno a yona.	Maano ga a site go sita a loso.
Mabogo dinku a a thebana.	Fa o fa fi.

Ke goreng peba e ne e tshwenya tau?


Ke goreng tau e ne e swetsa gore e se ka ya ja peba?


# Go akanya ka ga tau le peba



A re kwaleng

Golaganya halofo ya ntlha ya polelo le ya bobedi. Morago o kwale dipolelo tse di nepagetseng mo phatlheng e e fa tlase.

Tau e kgolo e ne	Gore botshelo jwa yona bo bolokiwe.
Peba e nnye e ne ya rapela ya bo ya rapela	Sete e ntle ya meno a a bogale.
Tau e ne ya wela mo seraing gonne	Ya robala monate mo letsatsing.
Peba e ne e na le sengwe sa botlhokwa:	Go nna tlhogo e thata jaana.
Tau e ne e tshwanetse go ikopa maitshwarelo mabapi le	E ne e tsamaya ka bonako thata.

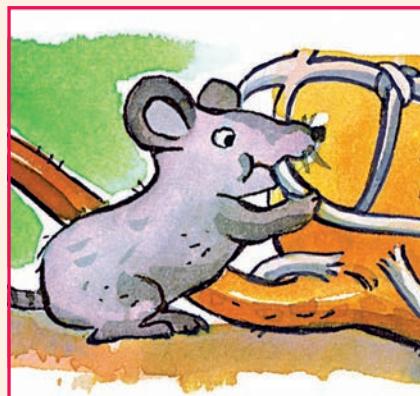
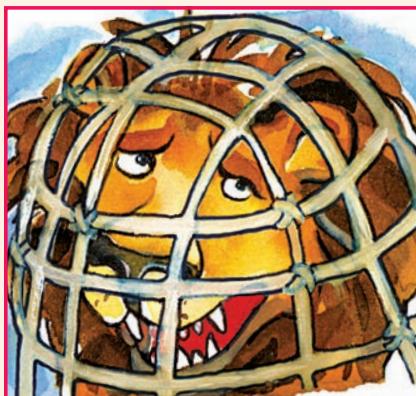
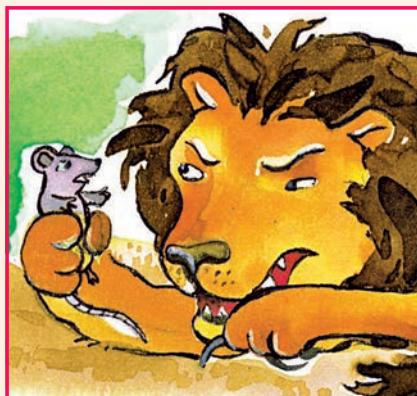
Handwriting practice area with four horizontal lines for each row of text from the table.



A re kwaleng

Buisa leanelaphologolo le le ka ga tshoswane le leeba.  
Morago o dire tse di latelang.

- Thalela lefoko le le kayang **tenegile**.
- Sekeletsa lefoko le le kayang go **tetesela**.
- Khalara lefoko le le kayang **tshotlha dilonyana ka nako e le nngwe**.
- Baya x fa thoko ga lefoko le le kayang **naga e kgolo e e bulegileng**.
- Tshwaya lefoko le le kayang **kopa thata**.



Letlha:



A re kwaleng

Lebelela papetlanatiro ya 26 gape, mme o dirise phologolo,  
diponagalo tsa yona le molaetsa wa e o e kwadileng.

Setlhogo sa leanelaphologolo

Baanelwa le semelo

Maitshetlego

Ditiragalo

1.

2.

3.

4.

5.

Molaetsa kana thuto





A re buiseng

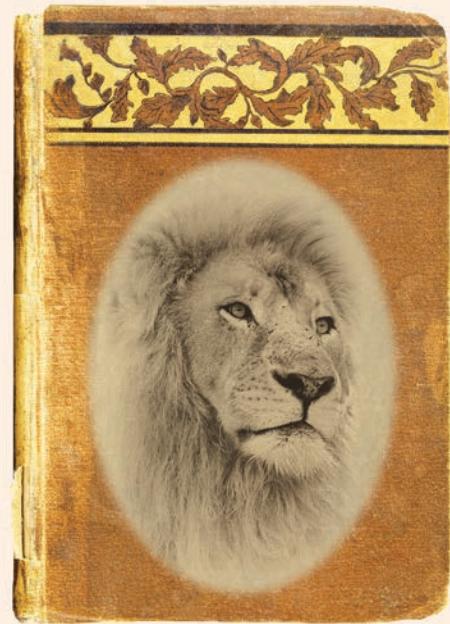
*Tau le Peba*

ka Jerry Pinkney

E sekasekilwe ke Meghan Cox

Ditshwantsho tse dintle tsa mebala ya metsi mo kwalololong e ntle e ya leanelaphologolo la Aesop di sa tswa go fenyetsa Jerry Pinkney Medale wa Caldecott wa 2009 wa buka ya ditshwantsho e e itlhaotseng mo Amerika.

*Tau le Peba* yona e boeletsa kgang ya tlelasiki ya phologolo ya segosi e e bolokang botshelo jwa peba mme morago, ya re e tshwerwe mo letloweng, e bo e bolokiwa ke peba fa e kgaola megalana ya letlawa ka meno go e golola. Mofuta o wa go tlhoka mafoke o diragala kwa Serengeti, lefelo le le tlhaga le le tletseng dinonyane, diphologolo le ditshenekegi tse di boleta. Re bona gore tau ke mogaka wa dilo tsotlhе, jaaka a tsamaya a ikonka mo tlhageng e tshethla, dithutlwа le ditlou di retolola ditlhogo tsa tsona go e bogela. Mme kotsi e tla ka batsomi ba ba apereng diaparo tsa khakhi. Banna ba thaisa serai sa bona, mme re bona maroo a magolo a mabedi a gata go kgabaganya mogala o o fitlhilweng. Fa go "RRRORRRAAAA...." ga tau go utlwala mo ditsebeng tsa peba, e tlhaga e sianetse go thusa mme e simolola go "ngapa, ngapa" mo dikgoleng fa motshwarwa ena a lebeletse fela.



Bana ba ba magareng ga dingwaga di le 6 le 11 ba tlaa itumelela mokgwa o montle wa selegae o Rre Pinkney a o tsentseng mo kgannyeng ya gagwe. Tau le Peba ka bobedi, go a utlwala ba na le malapa a mašwa. Ditsebe tsa bofelo di re bontsha letlhakore le lental la katse e kgolo e tsamaya le tau ya tshegadi le ditawana tsa yona, fa mo mokwatleng wa yona e sikere kgoro kana kutla yotlhе ya dipeba.



A re bueng



- Ke mang yo o kwadileng buka le go thala ditshwantsho?
- Ke eng buka e e fentse medale?
- Buka e e kwaletswe bana ba dingwaga dife?
- Kgang ya buka e diragalela kwa kae?
- Ke kotsi efe e diphologolo di neng di e lebile?
- Ke eng se se farologanyang leanelaphologolo le la *Tau le Peba* mo go e o kileng wa e buisa?
- Ke mofuta ofe o o o ratang thata? Goreng o rialo.

Thala setshwantsho go tsamaelana le tshekatsheko ya buka.



A re kwaleng

Thala mola go nyalanya  
karolo ya ntlha ya seane  
le bokhutlo jwa sona.



A re kwaleng

Motho ga a itsiwe

Mabogo dinku

Seboba re bata sa mokwatla

Mafura a ngwana

Fa o fa

Lepotlapotla le ja podi

modikologa o ja pholotona

fi

sa mpa re a mpampetsa

ke go romiwa

a a thebana

e se naga

Jaanong kwala diane tse pedi tsa gago.



A re kwaleng

Tlhophalofoko le le nepagetseng o bo o le thalela.

Mojanala mo beseng o/se tlhoka dibonelakgakala go bogela ditau.

Mmapula le Mmitsi o/ba ya kwa serapeng sa diphologolo.

Gompieno tlelase e/di ithuta ka ga ditau.



Lebelela papetlanatiro ya 29. Lebelela setshwantsho sa peba e ntsha tau mo seraing.

Kwala se o akanyang gore ba buisana ka ga sona mo dipuduleng tsa puo.



Dirisa tšhate ya gago go tswa mo papetlanatirong ya 30 go bereka thulaganyo ya leanelaphologolo le o yang go le kwala, ka ga ka moo peba e thusang tau ka teng. Tlatsa ditlhogo tsa thulaganyo ya gago mo diphatleng tse di filweng.

Setlhogo

Matseno, mo o tlhalosang dintlha tsa botlhokwa

Mmele, kwa o tlotlang kgang  
(netefatsa gore tau le peba di a buisana)

Bokhutlo, kwa o buang ka moo bothata bo rarabolotsweng ka teng

Letlha:



A re kwaleng

Jaanong kwala leanelaphologolo la gago.

## Ke kgona go



- buisa athikele ya lokwalodikgang  
 araba dipotso ka ga athikele ya lokwalodikgang  
 lemoga bokao jwa mafoko  
 dirisa dithuanyi  
 dirisa mafoko a a golaganyang  
 kwala dipolelo tse di tlhalosang  
 bua ka ga setshwantsho  
 bereka ka pakajaanong, pakapheti le pakatlang  
 naya kakanyo ya me  
 lemoga malatodi  
 lemoga polelotlhogo  
 kwala athikele  
 kwala temana  
 rulaganya athikele  
 fetola ditlhagiso go nna dipotso  
 feleletsa dipolelo o dirisa dithuanyi  
 feleletsa dipolelo o dirisa makopanyi  
 tlota ka ga matshwao a dianelaphologolo  
 buisa dianelaphologolo  
 araba dipotso ka ga dianelaphologolo  
 lemoga dipharologano magareng ga kgang ya nnete le ya maitlhamele  
 naya kakanyo ya gago  
 golaganya mafoko le bokao jwa ona  
 kwala tlhaloso  
 lemoga matshwao a dianelaphologolo  
 dirisa maemedi  
 kwala dipolelo o dirisa matlhaodi le matlhalosi  
 dirisa makopanyi  
 tlhomaganya tshedimosetso  
 bereka ka diane  
 buisa tshekatsheko ya buka  
 okola sekwalwa  
 rulaganya le go kwala dianelaphologolo  
 dirisa madiri a a mo bongwe le a a mo bontsing  
 dirisa puosebui



# Thitokgang 3: Tshedimosetso



## Naya mme o latele melawana Kgweditaro 2: Dibeke 1 - 2

### 33 Buisa dileibole 70

Dira ka dithophpha.  
Bua ka ga dileibole tse di farologaneng.  
Buisanya ka botlhokwa jwa go buisa melawana ka kelothhoko.  
Araba dipotso tse di ikaegileng ka leibole.  
Lebaganya mafofo le bokao jwa ona.

### 34 Tse dingwe gape ka ditaelo 72

Lebaganya tshedimosetso.  
Lemoga paka e e laelang.  
Dirisa paka e e laelang mo dipolelonolong.  
Dirisa matshwao a puiso ka nepo.  
Dirisa matthalosi a nako, mokgwa, felo le la boemo.

### 35 Go dira sengwe sa go ja 74

Buisa resepe.  
Latela ditaelo tsa go dira lebebe le le boleta.  
Araba dipotso ka ga resepe.  
Tlhalosa dikgato tse o ka di tsayang fa o dira seno o dirisa mafofo a a golaganyang jaaka **lantilha, morago, go latele** le kwa bokhutlong.  
Kopanya dipolelonolo go bopa polelotswako o dirisa ka **gonne, morago, le fa, fa, gone**.

### 36 Tse dingwe gape ka ga dijo 76

Naya ditaelo o dirisa mafofo a a laelang: **tsamaya, batla, dira**.  
Latela ditaelo o dirisa imeile ka go dira dibisikiti tsa difatlhego tse di tshegisang.  
Romela sms (molaetsakhutshwe)  
O dirisa mafofo a a khutshwafaditsweng.  
Kwalolola mafofo a makhutshwane: **I, m, T, t, g, kg**

### 37 Pitsa ya sopo 78

Buisanya ka sethwantsho.  
Buisa kgang e e bidiwang Sopo ya Letlapa.  
Araba dipotso ka ga kgang.  
Naya mabaka.  
Lemoga dikgato tse di dirisitsweng tsa go dira sopo.  
Lemoga dipholo.

### 38 Sopo, sopo, sopo e e monate 80

Tlhopha mofuta wa sopo e e jelweng kwa gae.  
Kwala ditsompelo tse di dirisitsweng go dira sopo.  
Kwala ditaelo o dirisa mafofo a a laelang jaaka **tswakanya, kgabelela, tlebola, tswakanya**.  
Kgwaritsakgwairitsa ditsompelo le ditaelo.  
Tlhaloganya mosola wa go dirisa marothodi kwa bokhutlong jwa polelo.  
Kwala temana ya bokhutlo jwa kgang ya Sopo ya Letlapa.  
Dira ka dithophpha go tlthagisa lenaneo la motshameko.

Kwala lenaneo la motshameko o dirisa ditlhogo tse di neetsweng: setlhogo, pono, baanelwa le poloto.

### 39 Go lekeletska ka mebala 82

Bua mo ditlhopheng ka ga molalatladi le mebala ya molalatladi.  
Lekanyetsa puo e newang ke setlhophpha.  
Buisa tekeletso go tlhagisa mebala.  
Tlhopha setlhogo sa tekeletso.  
Lemoga mafofo a a laelang.  
Feleletsat tshate e e elelang.  
Lebaganya mafofo le bokao jwa ona.  
Kwalolela mafofo mo dithanoding tsa bona.  
Lemoga mme o dirisa matthalosi: **mo, mo godimo, kwa, go tswa, kwa godimo**.  
Tlatsa matthalosi a a nepagetseng a a tlhalosang molalatladi mme ba dirise matthalosi mo dipolelong tsa bona.

### 40 Tlropholola dilo 84

Latela dikaelo.  
Latela ditaelo go thala diaparo.

## Dipotsotherisano Kgweditaro 2: Dibeke 3 - 4

### 41 Gape se ke felene 86

Buisanya ka tshedimosetso mo setlhopheng.  
Buisanya ka mofuta wa dipotso tse di tlala dirisiwang mo dipotsotherisanong.  
Buisanya ka gore ke tshedimosetso efe ya tlaleletso e mongwe a e tlhokang go bona tshedimosetso.  
Buisa dipotsotherisano.  
Araba dipotso tse di riling.  
Lemoga mosola wa dipotsotherisano.  
Kwala dipotso di le tharo.  
Dirisa matshwao a potso.  
Kwala tshedimosetso ka puopegelo.

### 42 Tse dingwe gape ka ga dikipa 88

Lemoga ditlhogo tse o ka kwalang ka tsona.  
Itemogela gore ke bomang ba ba tshwanetseng go tshwara dipotsotherisano le bona gore ba kwale athikele.  
Kwala ditsejwana tse di bulang le tse di tswalelang.  
Buisa kerafo e e ikaegileng ka tshedimosetso.  
Araba dipotso ka ga kerafo: ka ga dintlha tse di mo magareng le tse di tsepameng.  
Ranola le go sekaseka kerafo ya tshedimosetso.  
Naya mabaka a tshedimosetso.  
Sosobanya tshedimosetso e e bonweng mo tshekatshekong.

### 43 Go ithuta ka ga volibolo kana sephailane 90

Tlhalosa melawana o dirisa mokgwa wa tirwa.

Buisa setlhanga ka ga ditlhogo tsa volibolo.

Lemoga motswedi wa setlhanga.  
Naya mabaka a dikarabo.  
Naya setlhanga ditlhogo.  
Lebaganya mafofo le bokao jwa ona.  
Kwala mafofo mo thanoding.  
Baya tshedimosetso ka puopegelo o dirisa ditsejwana tse di nepagetseng.  
Dirisa makopanyi go gokaganya dipolelo mo temaneng gape o dirisa maemedi a a nepagetseng.

### 44 Tse dingwe gape ka motshameko 92

Kwala bokhutlo.  
Feleletsat theibole.  
Dirisa ditshwantsho go feleletsat theibole.  
Feleletsat dipotsotherisano o dirisa mabotsi **mang, eng, kae le leng**.  
Sosobanya tshedimosetso.  
Dirisa pakaphetitsweledi.  
Dirisa pakatlangtsweledi.

### 45 Notshe e e binang 94

Buisanya ka mosola wa go dira mmogo ka setlhophpha.  
Buisa setlhanga.  
Araba dipotso mo setlhaweng.  
Itemogela motswedi wa setlhanga.  
Lemoga bokao jwa mafofo.  
Kwala mafofo mo thanoding.  
Golaganya dipolelo.  
Dirisa mokgwa wa tirwa.

### 46 Akanya ka ga dinotshe le mamepe 96

Rulaganya tshedimosetso ka tatelano.  
Leibola sethalwa.  
Kwala temana e e nang le dintlha.  
Kwala polelo ya setlhogo le dipolelo tse di tshegetsang.  
Kwala pegelo ka ditlhogo tse di rileng.  
Lemoga matthalosi, maemedi, madiri le mabotsi a a tlhalosang.

### 47 Ntlole o o gakgamatsang 98

Buisanya ka sethwantsho.  
Buisa setlhanga se se nang le tshedimosetso ka ga Ntlole.  
Araba dipotso tse di rileng mo setlhaweng.  
Lebaganya mafofo le bokao jwa ona.  
Fetolela dipolelo mo dipotsong o dirisa mafofo.

### 48 Go akanya ka Bontlole 100

Dirisa tshedimosetso go tswa mo setlhaweng go kwala temana e e nang le dintlha.  
Feleletsat setlhanga o dirisa puosebui.  
Kwala pegelo ka ga wena o dirisa ditlhogo tse di rileng.  
Dirisa matshwao a kgakgamalo.



A re bueng

Dirang mo ditlhopheng tsa lona.

- Buang ka mefuta e e farologaneng ya dileibole tse le di motswedi: dileibole tsa dijo, dileibole tsa diaparo.
- Goreng go le botlhokwa go buisa ditaelo mo leiboleng?
- O akanya gore go ka diragala eng fa o ka buisa bonthlabongwe jwa ditaelo mo leiboleng?
- Fa o nwa melemo o tshwanetse go e baya kae?
- Goreng go le botlhokwa go buisa ditaelo tse di leng mo leiboleng ya melemo sentle?
- Goreng go le botlhokwa go nwa melemo fela fa go na le mogolo?



A re buiseng



## Tshedimosetso e e nang le dinttha

Ditsompelo tsa ka bonako (mo paketeng nngwe le nngwe) *Actigo Mosola* Dithibelamalwetse

### Dirisa

Go naya maatla a a feteletseng, nonofo le go maatlafatsa masole a gago a mmele.

### Tshedimosetso ya tlaleletso

- Act-Yu-go ke kokeletso e balolang.
- E naya dikotla tse di kgethegileng ka kelotlhoko go go tshola o nonofile.
- E tshola disele di itekanetse.

### Fa o dirisa kumo e

- O tlaa ikutlw a na le maatla a a oketsegileng fa o e nwa letsatsi lengwe le lengwe.

### Ditaelo:

#### **Bagolo le bana ba dingwaga di le 10 le go feta**

Tshololela diteng tsa pakete mo galaseng ya  $\frac{3}{4}$  ya metsi. Fudua mme o e tlogele gore e dire dipudula pele o nwa. O se ka wa dirisa go feta paki e le nngwe mo diureng di le 24

#### **Bana ba dingwaga tse di ka fa tlase ga 10**

Tshololela  $\frac{1}{2}$  ya pakete mo galaseng ya  $\frac{3}{4}$  ya metsi. Fudua mme o e tlogele gore e dire dipudula pele o nwa. O se ka wa dirisa go feta pakete e le nngwe mo diureng di le 24.

### Tshedimosetso e nngwe

Boloka mo lefelong le le tsiditsana le le omileng la themphereitshara e e kwa tlase ga  $25^{\circ}\text{C}$  mme kwa bana ba ka se fitlheleleng.

Go na le dipaki tse di lekaneng tsa kgwedi yotlhe.

**Ditsompelo tse e seng tsa bonako:** Divithamini B1, B6, B12, C.

Di na le setatsho, laketose, sukiri kgotsa dilo tse di dibelang.



A re kwaleng

Buisanang ka dipotso tse mo ditlhopheng tsa lona mme morago le kwale dikarabo.

Go kaiwa eng ka tshedimosetso e e nang le ntlha?

Nno e e itekanetseng ke eng?

Goreng o akanya gore setlhogo se segolo mo leiboleng se segolo go gaisa setlhogo sa karolwana?

Go na le dikarolwana di le kae mo leiboleng?

O ikaegile ka bogolo jwa ditlhaka, ke dikarolo dife tsa ditlhogo tse di leng botlhokwa go gaisa?  
Di kwale.

Ke dikarolo dife tsa ditlhogo tse di seng botlhokwa thata. Di kwale.

Bana ba ba ka fa tlase ga dingwaga di le 10 ba ka nwa bokanakang?

Goreng o ka nwa Act-Yu-go?

O ka ikutlwang jang morago ga go nwa Act-Yu-go?



A re kwaleng

Lebaganya mafoko le bokao jwa ona.  
Thala mola go tswa kwa lefokong mo molemeng go ya kwa bokaong jwa lona kwa mojeng.

bonako
ditsompelo
diteng
kokeletso
dikotla
kgethegileng

oketsa mo, tlaleletsa
tlhomamisitsweng, se se rileng
dijo, kotlo
karolo
konokono; dira
dintlhana



# Tse dingwe gape ka ditaelo



A re kwaleng

Leba ditaelo tse tsa go nwa seno sa boitekanelo.

Lebaganya tshedimosetso e e fa kholomong e e ka fa letsogong la moja le kakanyokgolo e e fa kholomong e e ka fa letsogong la molema.

Buisa mme o latele ditaelo tsa leibole nako nngwe le nngwe.	O se ka wa reka kgotsa wa dirisa seno sengwe le sengwe sa boitekanelo sa paki e e bontshang go segega, go gagoga kgotsa dikapetlane.
Itse gore o nwa molemo o o kanakang le gore leng.	Tshola dino tsotlhе tsa boitekanelo kgakala le bana ba bannye. Dino ka gale di na le tatso, gape bana ba ka akanya thata gore ba nwa senotsididi.
O se ka wa itira ngaka.	Fa leibole e re o se ka wa nosa bana ba dingwaga tse di ka fa tlase ga tse di rileng, kgotsa bokete, o se ka wa dira jalo.
Latela dikatlanegiso tsa ngwaga le tekanyetso ya bokete jwa mmele.	O se ka wa naya kgotsa wa nwa go feta ditaelo o akanya gore di tlaa dira botoka kgotsa ka bonako thata.
Latela "BOLOKA KWA GO SA FITLHELELWENG" tlhagiso.	Buisa le go latela leibole. Itse dikhutshwafatso tsa leswana la go ja (lsj) leswana la tee(lst le milikeramo (mg).
Ka gale tlhokomedisisa gore paki le seno ga di a bulwa.	Tsaya tsia ditaelo tsa gore o dirisa jang seno sa boitekanelo.



A re kwaleng

O kgona go bona gore re dirisa madiri a tshwana le **buisa, itse le latela** fa re naya ditaelo? Madiri a mo pakeng ya taelo.

Jaanong thalela madira i a laelang (madiri a a go bolelelang gore o dire eng) mo temaneng.

## Seno sa maatla se se diriwang mo gae

### Tee ya garenata e e tsiditsana

**Ditaelo:** Titiela kgetsana e le 1 ya tee e tala metsotso e le 1-3 mo koping ya metsi a a fisang. Ntsha kgetsana ya tee. Tshela leswana la tee le le 1 la matute a garenata. Tshela mamepe go e naya tatso ya sukiri. Fuduela leswana la semonamone. E tlogele e titiele metsotso e le 15. Tshela kopi ya dikgapetla. Fudua go fitlhele le tsididi mme o je monate.



## A re kwaleng

Mafako a a fa tlase ke a a laelang. Mo ditlhopheng tsa lona, buisanyang ka mefuta ya dipolelo tse lo ka di dirang ka mafoko a, mme morago le kwale mo meleng e e sa kwalelwang e e fa tlase. Dirisa dipolelonolo mme o netefatse gore lefoko la ntlha le simolola ka tlhakakgolo le gore polelo e felela ka khutlo.

tsaya

naya

buisa

tswalela

notlela



## A re kwaleng

Dirang ka ditlhophpha. Lebelela kwa morago kwa papetlaneng ya tshedimosetso ya dintlha mo tsebeng ya 70 mme o thalele letlhalosi le le lengwe la nako, matlhalosi a le **mabedi** a boemo, letlhalosi le le lengwe la mokgwa le le le lengwe la felo.



## A re kwaleng

Kwala dipolelo tsa gago o dirisa mafoko a. A tsala ya gago e sekaseke dipolelo morago ga gore o di kwale.

gompieno

godimo

thata

bosula

ka gale

Re dirisa taelo go naya taelo, tlhagiso, boikuelo, maele, tshitshinyo kgotsa taelo. O bopa taelo ka go dirisa medirisotaelo ntle le "go". Madiri a a laelang ka gale a dirisiwa kwa tshimologong ya polelo.

Nwaa molemo wa gago.

Nna fa fatshe!

Tlhokomelal

**PAKAE E  
LAELANG**

**Matlhalosi a nako** a go bolelela leng le gore ga kae: jaanong, gompieno, motlha ope.

**Matlhalosi a mokgwa** a jang: ka bontle, ka bothakga, ka bosula, sentle.

**Matlhalosi a felo** a go bolelela kwa: godimo, tlase, fa, kwa, ka fa ntlong.

**Matlhalosi a boemo** a go bolelela ka ga bogolo kgotsa bonnye jwa sengwe: thata, go lekane, se batlile.

**MATLHALOSI  
A ...**

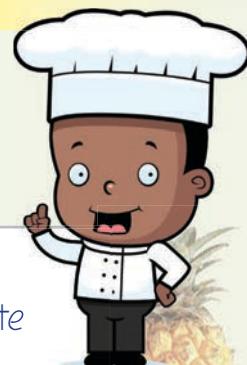


A re buiseng



## Dira lobebe iwa gago lo lo komota

Ke maitseboa a Lamatlhatso o o bolelo thata. Thami o kwa gae mme o fetsa go dira tirogae ya gagwe. Nnakaagwe wa mosimane le wa mosetsana ba ile kwa mabenkeleng le mmaagwe le rraagwe. O a itse gore ba tlile go boa ba gotetse. A ka dira eng go thusa? O ya kwa khitšhining mme o fitlhela resipi e e gakgatsang go dira lobebe lo lo komota le le balolang. O buisa resipi ka bonako mme a tsaya tshwetso go gakgamatsa monnawe le kgaitsadi ka lobebe lo lo komota fa ba tla gae ka ura ya 5.



### Ditsompelo

- 1/2 ya kopí ya diperekisi, dipeinapole, diseteroberi, dimenko kgotsa dipolamo
- 1/2 ya kopí ya dipanana tse di sitsweng
- 3/4 ya kopí ya yokate
- 1 ya kopí ya mašwi
- 1 leswana la tee la sukiri



### Morḡwa

1. Obola matlapi a maungo.
2. Seg a maungodimukana tse dinnye.
3. Tsenya ditsompelo tsotlhé mo pitseng.
4. Tswakanya ditsompelo go nna seedi se se komota, se se elelang.
5. Tshela mo galaseng.
6. E tsenye mo setsidifatsing go e tshola e le tsididi.



A re kwaleng

Buang pele ka dikarabo tsa dipotso tse mo ditlhopheng tsa Iona, jaanong di kwaleng fa fatshe.

O baakanya jang maungo?

---



---

O tlhoka mašwi a mantsi kgotsa sukiri e ntsi?

---



---

O tlhoka dipanana tse kae?

---



---



A re kwaleng

Feleletsa dipolelo go tlhalosa dikgato tse Thami a di latetseng go dira lobebe lo lo komota.



Sa ntšha o tšwanetse ...

Morago o ...

Se se latelang o ...

Sa bofelo ...

Thami o tlaa tshola lobebe lo lo komota jang?

O akanya gore monnawe le kgaitsadi wa gagwe ba tlaa ikutlwā jang fa ba tla gae? Bua gore goreng.



A re kwaleng

Kopanya dipolelonolo go bopa dipolelotswako. Dirisa mafoko a a mo masakaneng.

Thami o obola matlapi a maungo. Thami o batla go dira lobebe lo lo komota. (**ka gonne**)

Thami o tshela sukiri. Thami o thuga maungo. (**morago**)

Thami o nna kwa gae go dira tirogae.

O ne a batla go ya mabenkeleng. (**le fa**)Thami o dira lobebe lo lo komota. Go ne go le bolelo. (**fa e sa le**)Thami o ntshitse lobebe lo lo komota mo setsidifatsing. Lo ne lo siame. (**fa**)

Polelonolo e na le sediri le lediri, gape e tlhagisa kakanyo e e tletseng.  
Thami o dira lobebe lo lo komota.  
Polelotswako e na le polelwanakala e e sa ikemelang e golaganngwa ke polelwanakala e e ikemetseng. O dirisa mafoko a tshwana le ka gonne, fa e sale morago, le fa, fa go golaganya dipolelwanakala tse pedi.  
Thami o tshetse motswako mo galaseng morago ga go o fudua.

# Tse dingwe gape ka ga dijo



A re kwaleng

Akanya o naya Thami ditaelo tsa go dira lobebe lo lo komota. Taelo ya ntlha o e diretswe.



Santlha yaa ...

Kwa fitšineng.

Morago bona ...

Se se latelang ...

Sabofelo dira ...



A re kwaleng

Kalim o ne a batla go dira dikuku tsa sefatlhego se se tshegisang. O kwaletse morutabana wa gagwe imeile a mo kopa ditaelo. Buisa imeile e morutabana wa gagwe a mo rometseng yona mme morago thala sefatlhego mo phatlheng e e neetsweng.

Go: 'Thuli Ngoma' [tn@lehobo.co.za](mailto:tn@lehobo.co.za)

Go tswa go: [Kalim@newtownkzn.com](mailto:Kalim@newtownkzn.com)

3 Mopitlwé 2014 14:22

Setlhogo: Ditaelo tsa go aesa

Kalim yo o rategang

Tse ke ditsompelo tse o di tlhokang le dikgato tse o di tlhokang go di latela go dira sefatlhego.

Ikatise go thala sefatlhego pele go aesa.

## Ditsompelo

- 2 dikopi tsa sukiri ya go aesa
- 2 Iswt la metsi
- Seedi se se serolwana sa go khalara dijo
- 1 paki ya dibisikiti tsa marie
- Lebokoso le lennye la semathisi
- 3 dimukana tsa dimonamone
- Paki ya jelli
- Tšokolete ya go kgatsha

## Mokgwa

1. Sefa 10 Iswt la sukiri ya go aesa mo sejaneng, tswakanya metsi go dira tege.
2. Tshela marothodi a le mmalwa a seedi se se serolwana, sehibusu kgotsa se setala sa go khalara dijo go bona mmala wa sefatlhego se se tshegisang.
3. Tshasa Isw la sukiri ya go aesa mo bisikiting mme o rethefatse ka thipa.
4. Dirisa semathisi se se borokwa se le sengwe le se le sengwe se se tala go dira matlho.
5. Segá semikana sa monamone mme o dire sebopego se se kwa godimo go dira molomo.
6. Dirisa kgolokwe ya sukiri ya go aesa e tala go dira nko.
7. Dirisa mafofora a tšokolete go dira miriri, ditedu le dintshi.
8. O se ke wa lebala go thala pele mme o e khalare pele o e dira!

Masego!

Mme Ngoma

Romela



A re kwaleng

Tsaya gore o Kalim, mme o tsaya tshwetso ya go romelela morutabana wa gago sms go mo lebogela go thusa.

Dirisa mafoko a mo go sms ya gago.



A re kwaleng

Tsala ya gago o go rometse ditsompelo tsa resepe.  
O dirsa mafoko a a khutshwafaditsweng gore ntsalaago  
yo monnye a kgone go latela resepe.



Ditsompelo tsa go dira dikuku tsa aesing  
1/4 l mašwi  
2 ml metsi  
6 t sukiri  
1 t seedi sa go khalara  
3 g tšokolete go kgatsha

Resepe e e dira 1 kg  
ya dibisikiti.



Handwriting practice lines for the recipe ingredients.



A re bueng

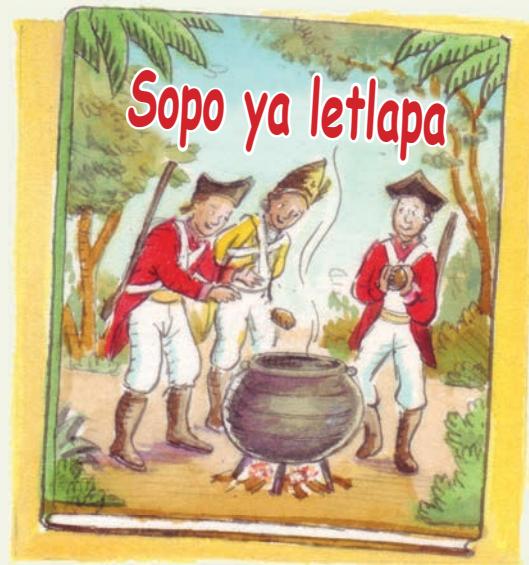
Leba sethwantsho mme morago o arabe dipotso

- O akanya gore o ka dira jang sopo ya letlapa?
- O akanya gore e ka nna le tatso e e ntseng jang?
- Ke eng se o se bonang mo sethwantshong se se ka go thusang ka se se ka tshelwang mo sopong?



A re buiseng

Buisa se go tswa mo bukeng ya  
*Sopo ya Letlapa* mme morago o arabe dipotso.



Masole a mararo a ne a tla gae a tswa ntweng. Ba ne ba sa je sebaka sa malatsi a le mararo mme ba ne ba tshwerwe ke tlala. Ba ne ba kgabaganya mo motsaneng mme baagi ba ne ba sa batle go abelana le bona dijo tsa bona mme ba fitlha nama, mašwi, digwete, khabetše le ditapola tsotlhе tsa bona.

Fa masole a botsa fa baagi ba ka se ba sadisetse dijo, lapa lengwe le lengwe ba ne ba bua maaka mme ba naya mabaka a gore goreng ba se na dijo tse ba ka ba fang tsona. Masole a ne a tla ka leano le ba ka le dirisang gore ba ba fe dijo.

Lesole la ntlha la goa," Batho ba bantle!" Baagi ba atamela.

"Re masole a le mararo a a tshwerweng ke tlala mo nageng ya boeng. Re lo kopile dijo mme ga lo na dijo. Mme jaanong, re tlaa tshwanelwa ke go dira sopo ya letlapa."

Sopo ya letlapa? Se e tlaa nna sengwe go itse ka ga sona.

"Santlha, re tlaa tlhoka pitsa e tona ya tshipi, metsi go e tlatsa le molelo gore e fise," lesole la rialo.

"Jaanong, fa lo ka dira dikgolokwe di tharo tsa lobebe lo lo komota, tsweetswee." Tseo di bonolo thata go ka di bona.

Mathho a baagi a ne a gola fa ba bona masole a latlhela matlapa ka fa gare ga pitsa.

"Sopo nngwe le nngwe e tlhoka letsuai le pepere," a bua jalo masole, fa ba simolola go fuduwa. Bana ba taboga go ya go tsaya letsuai le pepere.

"Matlapa a a tshwanang le a ka gale a dira sopo e e monate. Fela oo, fa go ne go ka bo go na le digwete, e ne e ka nna botoka go gaisa." Francois taboga o ye go tsaya digwete ka fa tlase ga kobo.

"Sopo e e monate ya letlapa e tshwanetse go nna le khabetše," ga bua masole a ntse a kgabelela digwete ka fa pitseng. "Fela ga go a siama go kopa se lo se nang sona." Marie taboga o ye go tsaya dikhabetshe tse tharo ka fa tlase ga bolao."

"Fa re ne re ka bo re na le namanyana le ditapole di le mmalwa, sopo e e ne e ka nna ya tafole ya monna wa mohumi." Baagi ba gopola ditapole le dinama tse di kgwageditsweng ka fa digotlong. Ba taboga go ya go di tsaya.

Sopo ya monna wa mohumi – le tsotlhe go tswa mo matlapeng. Tsa tshwana le maselamose!

"Ah,ga bua masole fa a ntse a fuduela nama le ditapole," "fa re ne re na le korongnyana le kopi ya mašwi! Fela- ga go a siama go kopa se lo se nang sona."

Baagi ba tlisa Korong ya bona go tswa kwa difalaneng, le mašwi go tswa kwa makukeng. Masole a fuduela Korong le mašwi ka fa sopong e e belang fa baagi bona ba lebeletse.

Labofelo sopo e ne ya butswa. "Lotlhe lo tlaa ja," masole a rialo.

Ka letsatsi le le latelang masole a tsamaya...



A re kwaleng

Buisanyang dipotso tse mo setlhopheng sa gago mme morago o kwale dikarabo.

Ke eng se se dirang gore sopo e nne le tatso e e monate jaana?

---

Goreng o akanya gore masole a kgonne go raela baagi?

---

O kanya gore masole a ya kae ka nako e e latelang?

---

Ke lebaka lefe le le dirileng gore masole a kope matlapana le ditsompelo?

---

Ke ditsompelo dife tse ba di dirisitseng?

---

Ke dikgato dife tse ba di latetseng go dira sopo?

---

Dipoelo e nnile dife?

---

**Marothodi:**  
Dikhutlo tse  
tharo (...)  
di dirisiwa  
go supa fa  
mafoko kgotsa.  
tshedimosetso  
e tlogetswe.



# Sopo, sopo, sopo e e monate



A re kwaleng

Tlhophha sopo e o e dirang kwa gae.  
Kwala lenaneo la **ditsompelo**.  
Netefatsa gore ga o tlogele sepe  
kwa morago.

Kwala ditaelo mo pampitshaneng  
o dirisa dipolelo tse di laelang go  
tshwana le tswakanya ditsompelo  
sentle, kgabelela dieie kana diaeye,  
tswakanya ditsompelo tse di  
kolobileng mo ditsompeleng tse  
di omileng.

Netefatsa gore o naya ditaelo tse  
di utlwagalang. O se ke wa tlogela  
**kgato** epe kwa morago.

Buisetsa setlhophha sa gago  
resipi. Netefatsa gore  
mongwe le mongwe o  
tlhaloganya dikgato tse  
o di tsayang go dira sopo.

Morago kwala tiroikatiso ya  
ditsompelo le ditaelo. Botsa  
mongwe mo setlhopheng sa  
gago go go lekodisetsa yona.



A re kwaleng

Ditsompelo tsa sopo ya me e ke e ratang




---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

Leba polelo ya bofelo ya kgang ka ga sopo ya letlapa. Ga e a felelela.  
A o kgona go bona maronthorontho a a leng kwa bofelong jwa mola?  
Maronthorontho a kaya gore kgang ga e a felelela. Kwala temana ya  
bokhutlo jwa kgang.

---



---



---



---



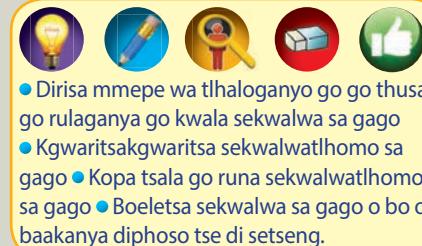
---



## A re bueng

Dirisa kgang ya sopo ya letlapa go dira motshameko.

- Dirang mo ditlhopheng. Go tshwanetse go nna le baanelwa ba ba latelang mo motshamekong wa gago: 3 masole, 6 baagi ba motse.
- A mongwe wa masole a fe ditaelo ka ga se masole a se tlhokang go dira sopo.
- E re lesore le lengwe le neele ditaelo ka ga go dira sopo.
- E re lesore la boraro le dire sopo mme le dire gore le latela ditaelo sentle.
- Netefatsa gore moanelwa mongwe le mongwe o bua sengwe mme ba tsaya karolo botlhe mo go direng sopo.



## A re kwaleng

Kwala tshedimosetso ka ga motshameko wa gago. Dirisa ditlhogo tse.

## Setlhogo

## Pono

Bua gore pono e kwa kae le gore e leng.

## Baanelwa

Bua gore ke baanelwa bafe ba ba leng mo tshimologong ya pono. Naya tlhaloso ka bokhutshwane ka ga bona. Se e ka nna ka ga dingwaga tsa bona, tiro kgotsa botsalano le baanelwa ba bangwe.

## Poloto

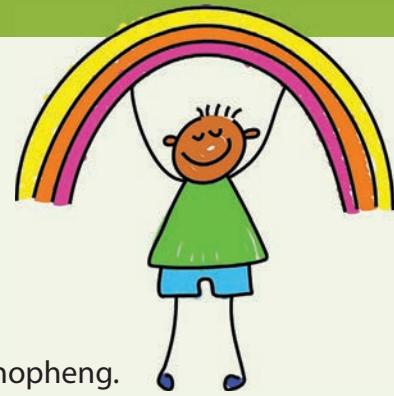


A re bueng

- Molalatladi ke eng?
- O bona leng molalatladi mo loaping?
- Mebala ya molalatladi ke efe?
- Melalatladi e tlholwa ke eng?



A re buiseng / Buisa temana e mme lo buisane ka ga yona mo setlhopheng.



A o ka dumela gore mebala yotlhe mo loaping e tswa mo ditseleng tse di farologaneng tsa sebata sa mmu mo moweng di bontsha le go hupa matlhasedi a letsatsi? Fa o ka dira tekeletso e e botlhofo e o tlaa kcona go iponna gore se ke nnete kgotsa ga se nnete.

Ditlamorago ga go bonolo go di bona. Ka jalo o tlhoka go dira tekeletso mo tafoleng ka fa phaposing e e lefifi.

Tlatsa galase e telele ka metsi mme morago o tshele  $\frac{1}{2}$  t ya mašwi mo metsing. Tshwarelarela thotšhe gaufi le galase. Bonesetsa thotšhe mo galaseng go tswa kwa dikhutlong tse di farologaneng mme o lebe fa mmala wa metsi a a mašwi a fetoga go le gonne.

Tshela gape  $\frac{1}{2}$  t ya mašwi mme o bone se se diragalang.

Kwa bofelong tshela 1 t ya mašwi. Tsamaisa thotšhe kwa godimo le kwa tlase. Bonesa thotšhe go tswa mo dikhutlong tse di farologaneng. Leba gore go diragala eng.



A re kwaleng

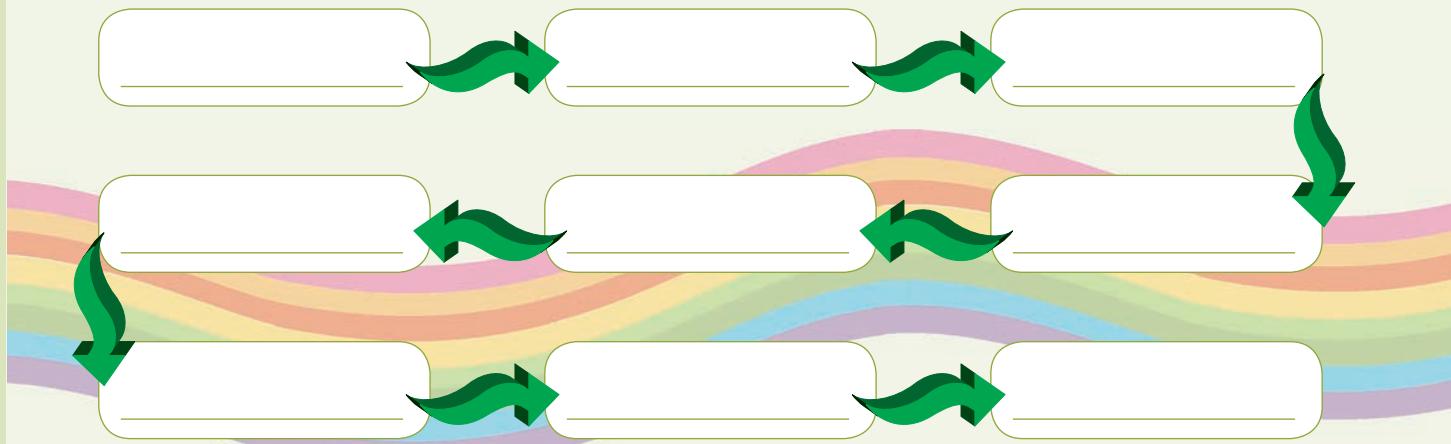
Tlhophya setlhogo se se maleba sa temana mme morago o bue gore goreng o akanya se siame.

Mebala e e farologaneng mo loaping

Tekeletso ya mebala

Lebopo la rona

- Thalela mafoko otlhe a a laelang (madiri a a laelang) ka bohibidu.
- Kwala mafoko mo tšhateng e e elelang e e fa tlase, ka tatelano e e nepagetseng.





## A re kwaleng

Lebaganya mafoko go tswa mo temaneng e e ka fa  
molemeng le bokao jwa ona ka fa mojeng.

Kwala mafoko a a ntshofaditsweng mo thanoding ya gago.

Mafoko
sebata
tsabakela
hupa
matlhasedi a letsatsi
dira
farologaneng

Bokao
ditlhase tsa letsatsi
bereká
fapaaneng
metsa
go nna lesedi
lebadi



## A re kwaleng

Sekteletsa masupi mo temaneng ka bohibidu.  
Jaanong kwala dipolelo tsa gago o dirisa dithuanyi tse.



ka fa

fa

kwa

go tswa

godimo



## A re kwaleng

Tshasa molalatladi. Morago o tlatse matlhalosi  
a a nepagetseng mo molalatlading.

merunu	botala jwa legodimo	bohibidu	koporo	mmala wa namune
serolwana	botala jwa tlhaga	ntsho	thokwa	botala jwa legodimo
masetete	botala jo bo tseneletseng	vaelete	meruni	phephole

Jaanong kwala dipolelo tsa gago o dirisa matlhalosi a le  
mararo a mmala a o sa a dirisang mo molalatlading.




A re kwaleng

Dira le tsala. Yo mongwe wa lona o tshwanetse go naya ditaelo mme yo mongwe a di latele. Leba fa tsala ya gago e latetse ditaelo sentle. Dirisa pampitshana e e leng mo tsebeng e e latelang.

- 1 Kwala leina la gago mo moleng wa bofelo wa pampiri ka fa molemeng.
- 2 Mo moleng wa ntlha wa pampiri kwala dinomoro 1 go fitlha ka 9. Simolola kwa molemeng mme o kwale dinomoro. Tlogela phatlha mo magagreng ga nomoro nngwe le nngwe.
- 3 Sekeletsa nomoro 6.
- 4 Thala naledi kwa godimo mo sekhutlong sa letsogo la molema sa tsebe.
- 5 Menaganya pampiri ka bogare ka bolele.
- 6 Bula pampiri ya gago, morago o e menaganye ka bogare.
- 7 Dirisa ntlhana ya phenesele ya gago go phunya phatlhana fa gare ga pampiri (fa go kopanang mamen teng).
- 8 Thala pelo go dikologa phatlhana e o e dirileng mo pampiring ya gago.
- 9 Kwala tlhaka ya ntlha ya leina la gago la bofelo mo sekhutlong se se kwa godimo sa letsogo la moja la tsebe.
- 10 Mo moleng wa bofelo wa tsebe, kwala lefoko *e dirilwe* gaufi le mothalo o mohibidu.



A re kwaleng

O mo motshamekong o o bidiwang *Lobopo lwa molalatladi*. Mmaago o tshwanetse go dira diaparo tsa go diragatsa. Latela ditaelo mo tsebeng e e latelang tsa go thala diaparo tsa motshameko, e khalare mme o e leibole gore o kgone go e neela mmaago.

- hempe e e galalelang e khubidu
- borukgwe jo bo tshwarang jo botala
- hutse ya khutlonne ya mmala wa namune ka mafofa a mabedi  
a a tlhomilweng mo godimo
- ditlhako tsa nko e telele tse di serolwana ka dikgojana tsa  
mmala o o botala jwa legodimo
- ditsebe tse ditelele tse di thokwa
- lebanta le le phephole



A re bueng

A o kile wa tshwara dipotsotherisano le mongwe?

Fa o kile wa di tshwara, bolelela setlhophpha gore o kile wa botsolotsa mang le gore goreng. Fa o ise I di tshware, bolelela setlhophpha gore o batla go botsolotsa mangle gore goreng. Ke dipotsi dife tse o ka ratang go di botsa mongwe yo o kileng a nna motaki wa fesene? Ntle le dipotsotherisano, ke motsedi ofe gape o o ka o dirisang go bona tshedimosetso ka ga motaki wa fesene?



A re buiseng

Buisa dipotsotherisano ka ga Xoli Mtshali go tswa go *Seventeen magazine* le Henry Holland, motaki wa kwa London yo dirang le Rre Print stores.

**Pele o buisa**

Leba ditshwantsho le dithlhogoo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. Buisa tsebe ka bofego bona gore o ya go buisa ka ga eng.

**XM:** O simolotse leng go dira le Rre Print?

**HH:** Mongwe kwa London o ne a bua le nna. Ga ke ise ke ke utlwae ka ga Rre Print fela fa ke simolola go dira dipatlisiso, mme ke bone gore ke Maaforikaborwa a le makae a a ratileng letshwao le, ke akantse gore go ka ntshiamela fa nka tsena mo kgwebong.

**XM:** Ke sekipa sefe sa Rre Print se e leng mmamoratwa wa gago?

**HH:** Oh! Ya dikgatiso tsa diphologolo ke yona mmamoratwa wa me!

**XM:** O itsagala ka go dira dikipa tse di gakgamatsang. Ke kgakololo efe ya gago ka ga go dira dikipa tse di lebegang di farologane?

**HH:** Go na le ditsela di le dintsi. O ka di apara ka mekgabo e e tlhwatlhwae. Ke akanya gore go siame gape go apara sekipa ka sengwe se se sa tlwaelegang jaaka sekhetha sa maofoa.

**XM:** O akanya eng ka ga setaele sa Maaforikaborwa?

**HH:** Ke rata ka fao Aforikaborwa a tswakanyang mmala le dikgatiso. Go a itumedisa. Go na le dinaga di le dintsi kwa batho ba tshabang go apara mebala.

**XM:** A o rata go buisa?

**HH:** Ke eta thata mme ke rata makasine. Di naya tshedimosetso ka ga se se diragalang mo feseneng nako nngwe le nngwe.

**XM:** O simolotse o le mmegadikgang mme morago o tsweletse ka go taka dikipa. Jaanong o motaki yo o tumileng. Go kgakololo nngwe ya bataki ba bašwa?

**HH:** Ke akanya gore batho ba bašwa ba tlhoka go dira dipatlisiso ka ga fesene mme ba lebe ditsela tse di farologaneng tsa go dira mo madirelong. O ka nna motaki kgotsa moreki!

**XM:** Feleletsa tse di latelang: fa ke ne ke le 14 ...

**HH:** Ke ne ke sa itse se ke tlileng go se dira. Fela ka gale ke na le dikgatlhego mo fešeneng!





A re kwaleng

Buisanang ka dipotso mo ditlhopheng  
tsa lona mme morago lo kwale  
dikarabo fa fatshe.

Xoli Mtshali o ne a direla mang?



Ke mang yo a dirang dipotsotherisano le ena?

Ke mang yo o akanyang gore a ka nna le dikgatlhego tsa go buisa dipotsotherisano tse?

Mosola wa dipotsotherisano e nnile ofe?

Ba bua ka seaparo sefe?



A re kwaleng

Bopa dipotso di le tharo tse o ka ratang go di botsa Henry Holland. O se ke wa lebala go simolola potso ya gago ka tlhakagolo mme o di khutle ka letshwao la potso.



A re kwaleng

Henry Holland a re o rata go dira le bataki ba Aforikaborwa.

Henry Holland a re,

"



Kwala dipolelo  
tse ka puopegelo/  
modirisopego.

Xoli Mtshali a re Henry Holland ke motaki yo a tumileng wa fešene.

Xoli Mtshali a re,

"

Henry Holland le Rre Print ba tlhakantse bokgoni le dineo tsa kgwebo go tlhamla leibole e ntšhwa ya sekipa. Sekipa se bone katlego e kgolo. Karolo ya katlego ya bona ke ka ntlha ya go dirisa le go tla ga bataki ba bašwa, Flora le Tina designs. Rre Print o batla ba kwale athikele ka ga fešene ya batho ba bašwa.



A re kwaleng

Kwala ditlhogo di le tharo tsa fešene tse bana ba dingwaga di le 11 le 12 ba ka kwalang ka ga tsona.

---



---



---



A re kwaleng

O tsere tshwetso ya go kwala athikele e e bidiwang, go leibola kgotsa go se leibole. O tshwanetse go tshwara dipotsotherisano le batho mme o dirise metswedi e e kwadilweng go kwala athikele ya gago.

O akanya gore o ka tshwara dipotsotherisano le mang? Kwala metswedi e le mebedi, jaaka bana, mabenkele kgotsa bataki. Naya lebaka la go tlhopha metswedi e o e kwadileng.

---



---



---

### Mefuta e mebedi ya dipotso

**potso e e tswalegileng:**  
o batla karabo ya ee kgotsa nnyaya.

**potso e e bulegileng:**  
Karabo e batla boikakanyetso le go bapisa mme o tlaa naya kakanyo le maikutlo.



A re kwaleng

O tshwara dipotsotherisano le setlhophsa sa bana ba dingwaga di le 12 ka gone o tlhoka go bona gore ke eng se se botlhokwa mo go bona fa ba reka diaparo. A tlhwotlhwa e botlhokwa? A ke lebenkele le ba rekang mo go lona diaparo le le leng botlhokwa? Ke eng se se botlhokwa, go apara fesene kgotsa go apara mo o lokologileng? A go botlhokwa go reka sengwe se se tumileng? A ba batla diaparo tse di tlaa ba tshwarelelang lobaka lo lo lee kgotsa setlha se le sengwe fela? Ke mang yo o tsayang tshwetso ya gore ba tshwanetse go reka eng – bona kgotsa bomme ba bona?

Kwala dipotso tsa gago fa. Kwala dipotso tse di tswalegileng di le pedi le tse di bulegileng di le pedi.

---



---

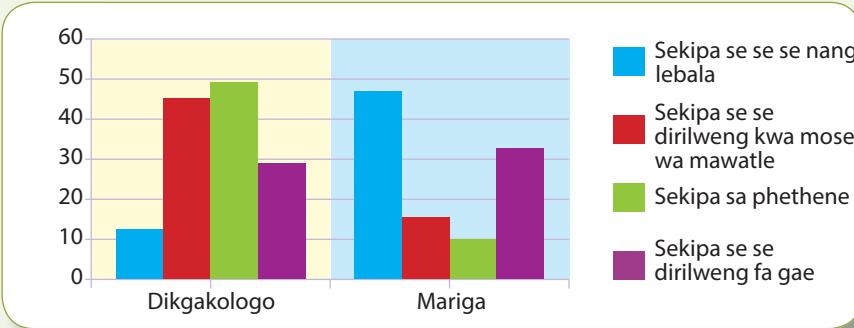


---



## A re kwaleng

Morago ga dipotsotherisano le bana ba dingwaga di le 12, o tseye tshedimosetso ya gago ya dipatlisiso mme o thale kerafo o ikaegile ka yona.



O itemogetse eng ka dikipa tse le tsa phethene tse di rekisiwang ka dikgakologo le ka mariga?

Ke dikipa di le kae tse di dirilweng kwa mose wa mawatle tse di rekisitsweng? Ke dikipa di le kae tse di dirilweng fa gae tse di rekisitsweng? Pharologano ke efe?

Goreng o akanya gore dikipa tsa kwa moseja di ratega thata ka dikgakologo?

A o akanya gore bana ba rata dikipa tsa leibole kgotsa dikipa tse di lebegang ka tsela e e rileng? Naya lebaka la karabo ya gago.

Ke bana ba le bakae ba ba ratang dikipa tsa kwa moseja go na le tsa fa gae?

Ke bana ba le bakae ba ba rekang dikipa tse di se nang mebala ka dikgakologo?

Ke bana ba le bakae ba ba rekang dikipa tse di se nang lebala mariga?

Goreng go ntse jalo?

Kwala mela e le mmalwa o bue gore ke eng gape se o se fitlheletseng mo dipatlisisong tsa gago.





A re bueng

Bolelela setlhophpha sa gago gore  
o tshameka motshameko ofe?  
Jaanong ba bolelele melawana  
ya motshameko.  
Dirisa mokgwa wa tira.



**Mokgwa wa tira:** sediri sa polelo se dira  
tiro e e kaiwang ke lediri.

**Sekao:** *Mosetsana o raga kgwele.*



A re buiseng

Khoto ya volibolo kwa Hout Bay e nyeuma  
basimane le basetsana fa ba ikatisa.  
Ke eng se se ba tlisang mo motshamekong o.

### Pele o buisa

Leba ditshwantsho le dithhogo mme o  
leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se  
tlaa nna ka ga eng. Buisa tsebe ka bofeso  
go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

### Kitsiso mo pampiring

Dingwaga di le pedi tse di fetileng kwa Hout Bay maphodisa a ne a tshwenyegile ka digongwana  
tsa dinokwane mo lefelong leo mme ba dumela mo go tseyeng bana ba ba nang le dikgatlhego  
mo motshamekong go ka ba nyemisa mooko go tsena mo ditlhopheng. Ka jalo ba beile kitsiso mo  
lokwalodikgannyeng ba kopa batho ba ba nang le dikgatlhego tsa go katisa bana mo motshamekong  
go ikgolaganya nabo.

Amanda Coetzee o bone kitsiso mme a letsa. "Ke rakgadi wa mosweu yo a neng a tshameka volibolo,"  
a bolelela maphodisa. "Go siame," ba rialo. "A re simolole." Mme Amanda a simolola ka tiro ya gagwe  
jaaka mokatisi wa volibolo.

### Go tswa kwa bodutung go ya go volibolo

Letsatsi lantlha kwa holong ya secolo basimane ba ba tseneng ba ne ba sa je monate. Fela ba bangwe  
ba sa tle le dikgatlhego mme ba bolelela ba bangwe go tla go tshameka. Amanda a fitlhela dikhamphani  
go mo fa ketleetso ya didiriswa. Kwa bofelong go ne go na le ditlhophpha di le pedi mme tsa simolola go  
tshameka kgatlhanong le ditlhophpha go tswa kwa Muizenberg, Cape Flats le Khayelitsha.

### Naledi e e golang

Amanda a re naletsana e e atlegileng ke Thandi Nkomo. O na le dingwaga di le 11 mme o tshameketse  
porofense setlhophpha sa dingwaga tse di ka fa tlase ga 14. Setlhophpha se ne se le kwa makgaolakgannyne, fela  
se ne sa betswa ke sa Algoa Bay.



### E bonako, e a itumedisa e bile e tletse boitumelo

Thandi o fetogetse kwa volibolong go tswa kwa hoking. A re,  
"Volibolo e bonako mme e itumedisa thata. E a itumedisa".

Ditlhophpha tsa Hout Bay di ikatisa gabedi kgotsa gararo ka  
beke. Fela Thandi ka dinako tsotlhe o kwa khotong a  
ikatisa go fitlhela letsatsi le wela. O dira se ka gonno a  
e rata mme a na le dithulaganyo ts dikgolo tsa isagwe.



## A re kwaleng

Goreng volibolo e simologile kwa Hout Bay? \_\_\_\_\_



A ditlhophpha di ne tsa atlega? \_\_\_\_\_

Ba tshamekile volibolo sebaka se se kanakang? \_\_\_\_\_

O akanya gore karolo e ya mokwalo e tswa kwa kae?

Tlhophpha nngwe ya tse di latelang mme o fe mabaka a karabo ya gago.

1. Kgang

2. Motshameko

3. Lekwalodikgang



Naya karolo e ya mokwalo setlhogo. \_\_\_\_\_



## A re kwaleng

Buisa se Amanda a se buang ka ga volibolo le motshameko.  
Baya se a se buang ka puopegelo/modirisopego.

"Ke tshamekile volibolo thata fa ke sa ntse ke le monnye."

O rile

"Re tshwanetse go dira gore batho ba bašwa ba nne le dikgatlhego mo motshamekong gore ba nne ba itekanetse ba kwenne."

O rile



## A re kwaleng

Dirisa makopanya a fa tlase go gokaganya dipolelo.  
Netefatsa gore, fa go tlhogagala, o dirise maemedi a a nepagetseng.

jaanong

mme

fela

Thandi o na le dipolane tse dikgolo tsa isago. Thandi o sololetse go fetsa sekolo fela ka dipholo tsa materiki. Thandi o siame thata ka volibolo. Thandi o batla go tshamekela setlhophpha sa Aforikaborwa sa volibolo. Thandi ga a dumelele volibolo go kgoreletsa tiro ya gagwe ya sekolo. Thandi o moleele. Ditokololo tse dingwe tsa setlhophpha tsa leka go naya Thandi kgwele go e raga.



A re kwaleng

Feleletsa temana ya bofelo ya kgang ka ga Thandi, o bue gore o akanya gore ke mofuta ofe wa maano a a nang le ona.

---



---



---



A re kwaleng

Feleletsa theibole e e fa tlase.

Kwala ka ga metshameko. O ka nne wa tlhopha motshameko mongwe le mongwe o o o ratang.

Leina la motshameko

Palo ya batho ba ba tlhogalang go tshameka

Didiriswa tse di tlhogegang

Maemo: botlhofo, popota, popota thata

Molao o le nosi wa motshameko

---



---



---



---



A re kwaleng

Tsaye e kete o dira dipotsotherisano le Thandi go dira makasine wa sekolo. Feleletsa dipotsotherisano. Dirisa mafoko a dipotso a a latelang: mang, eng, kae, leng.

**Mmegadikgang**

Ke dumela göre o möngwe wa dinaledi tsa setlhöphä sa volibolo.  
Sephiri sa katlego ya gago ke eng?

Thandi

**Mmegadikgang**

Dithulaganyo tsa gago tsa isago ke eng?

Thandi

**Mmegadikgang**

Thandi



A re kwaleng

Buisa gape temana ka ga Thandi. Tshedimosetso e kwadilwe ka fa tlase ga ditlhogo tse di farologaneng, tse di kwadilweng ka fa tlase. Gaufi le setlhogo sengwe le sengwe, kwala tshosobanyo ya polelo e e sa feteng nngwe ka ga tshedimosetso e e filweng ka fa tlase ga ditlhogo.

**Kitsiso mo pampiring**

**Go tswa bodutung go ya volibolong**

**Naledi e e golang**

**E bonako, itumedisa mme e a ratega**

**Pakapheti le pakatlang tsweledi**

O bopa **pakapheti-tsweledi** ka go dirisa e ne (pheti ya lediri "robala") robetseng

O bopa **pakatlang-tsweledi** ka go dirisa e tla nna (pheti ya "lediri" robala) tlaa "robala".



A re kwaleng

Leba setshwantsho, sa batho ba o ba tshwantshitseng kwa phakeng. Letsatsi le le latelang o bontsha tsala ya gago setshwantsho mme o mmolelela gore batho ba ne ba dira eng. Dirisa pakapheti-tsweledi. Kwala se o se boleletseng tsala ya gago.

**Sekao**

Basimane ba ne ba nametse dibaesekele tsa bona.

Jaanong akanya e kete ditiragalo mo setshwantshong di tlaa diragala ka letsatsi le le latelang. Kwala dipolelo ka pakatlang-tsweledi.

**Sekao**

Basimane ba tlaa bo ba nametse dibaesekele tsa bona.



A re bueng

Leba ditshwantsho mme o bue ka tsona.  
 A dinotshe di dira ka bongwe kgotsa di dira le dinotshe tse dingwe?  
 Goreng o akanya gore go ntse jalo?  
 Thuso ya go dira mmogo ke efe?  
 A o rata go dira mmogo le batho kgotsa o rata go dira o le nosi?  
 Bua gore goreng?



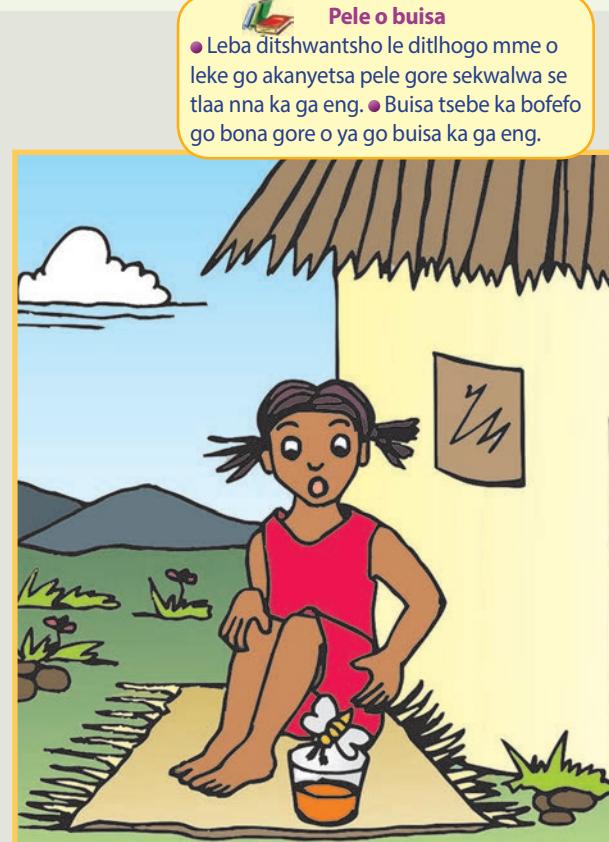
A re buiseng

**Notshe e e binang**

Akanya ka letsatsi le le bothitho la selemo.  
 O ntse kwa ntle mo letsatsing, o nwa  
 senotsididi. Sengwe le sengwe se didimetse  
 ntle le modumo o o kwa tlase wa go momona.  
 Go momona go a emisa. O ntsha letsogo go  
 fitlhelela senotsididi sa gago mme morago o  
 a se bona: tshenekegi e nnye e e borokwa, e e  
 boboa e mona morumo wa galase ya gago. Ke  
 notshe! Sentle ke notshe e e dirang tiro ya yona  
 e leng go batlela dinotshe tse dingwe tse di  
 leng ka fa phagong dijo.

Selo sa ntlha se e se dirang fa e boela kwa  
 phagong ke go itumedisa dinotshe tse dingwe.  
 E dira se ka go taboga e dira didiko tse dinnye.  
 Fa notshe e dira mmino wa yona, e ka tshikinya  
 mmele wa yona. Dinotshe tsotlhe di kokoana  
 go e dikologa go nkgelela matute mo notsheng  
 e e batlang dijo ka dinakana tsa tsona.

Fa dinotshe di rata monko wa senotsididi, di atamela notshe e e batlang dijo. Notshe e e  
 batlang dijo e tswelela ka go bua le tsona ka go di binela le go tshikinya mmele wa yona.



**Pele o buisa**  
 ● Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o  
 leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se  
 tlaa nna ka ga eng. ● Buisa tsebe ka bofelo  
 go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

Fa e tshikinya mmele wa yona ka bonako  
 thata e kaya gore dijo di kwa kgakala thata.  
 Fa e o tsamaisa ka bonya, dijo di fa gaufi.  
 Jaanong dinotshe di a itse gore di fofela  
 bokgakala jo bokae kwa senotsididing  
 sa gago.

O se ke wa tsaya lobaka lo lololele o nwa  
 senotsididi sa gago, o ka iphitlhela o se  
 abelana le dinotshe tse di makgolo a a  
 mmalwa tse di tshwerweng ke tlala!



A re kwaleng

O akanya gore temana e e tswa fa kae? Tshwaya karabo ya gago.

Lokwalodikgang

Buka ya  
dikgangNational Geographic for  
Children

Goreng notshe e ne e nwa senotsididi sa mosetsana?

Goreng notshe e ne ya boela kwa phagong?

Dinotshe tse dingwe di dira eng go bona fa di rata se notshe e e batlang dijo e se fitlhetseng?

Mafoko a "go atamela thata" a kaya eng? Tshwaya e le nngwe ya tse di latelang.

go leba ka kelotlhoko

go nna gaufi thata le  
notshe ka fa di ka kgonang

go kgobokana gaufi le notshe

Dineotshe di dira eng go supa fa dijo di le kgakala kgotsa gaufi?



A re kwaleng

Mo moleng mongwe le mongwe, lebaganya lefoko la ntlha le lefoko le le nang le bokao jo bo tshwanang. A mangwe a mafoko mo moleng a kaya selo se le sengwe. Tlhophya le le gaisang.

Kwala mafoko a a ntshofaditsweng le a a bapileng mo thanoding ya gago.

<b>morumo</b>	tswaleletswe	foreime	losi	molelwane
<b>motswedi</b>	tlhola	dikgakologo	tlamela	naya
<b>notshe e e dirang</b>	motsomi	phologolo e e jang diphologolo tse di swileng	fitlhela	batla



A re kwaleng

Tse ke dipolelo tse di kgaogantsweng ka dikarolo di le tharo tse di tswakilweng. Lebaganya dikarolo.

Dinotshe
Baithuti
Bana ba bangwe
<b>Morutabana wa me</b>

o tlaa bo e labile
<b>o tlaa bo a ja</b>
di ne ba leka
di ne ba nwa

kwa phagong ya tsona.
<b>borothopate ba gagwe ba mamepe.</b>
go bona mamepe go tswa mo phagong.
Kgang ka ga dinotshe ya mo TV.



A re kwaleng

Kwala dipolelo tse ka mokgwa wa tirwa.

Dinotshe di lomile mosetsana.

Dinotshe di dirile mamepe.

**Mokgwa wa tira le wa tirwa**

Polelo e kwalwa ka **mokgwa wa tira** fa sediri sa polelo se dira tiro mo polelong, sk. *Mosetsana o ne a tlhatswa ntšwa*.

Polelo e kwalwa ka **mokgwa wa tirwa** fa tiragalo e diragalela sediri sa polelo ke mongwe kgotsa sengwe, sk. *Ntšwa e ne e tlhatswa ke mosetsana*.



Bay a dipolelo tse ka thulanganyo. Dinomore go tloga ka 1 go fitlha ka 6.



A re kwaleng

A re dire borothopate jwa mamepe

Sega borothopate ka bogare.

Bo je ka bonako jo bo kgonagalang.

Rothisetsa mamepe a mangwe mo seaeng sa borotho jo bo tshasitsweng ka botoro.

Bay a selae sa borotho jo bo sa tshasiwang ka botoro fa godimoga bo bongwe.

Tshasa selae sa borotho ka thipa ya botoro.

Tsaya dilae tse pedi tsa borotho.



A re kwaleng

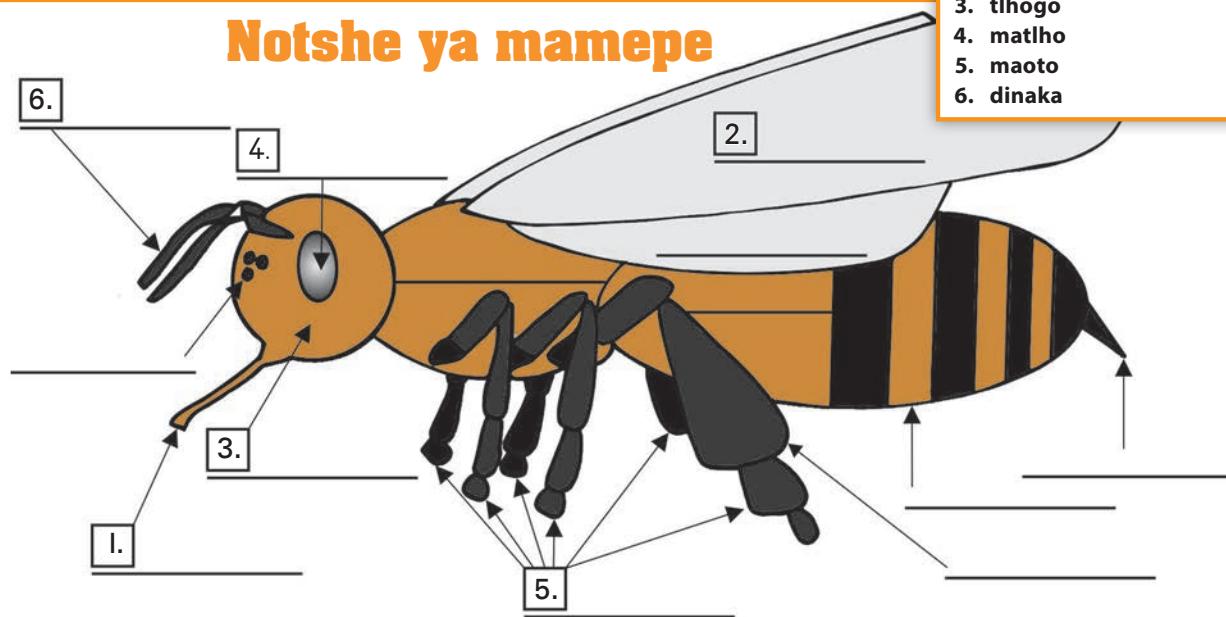
A o bona mabokoso a a se nang lobala mo setshwantshong sa notshe?

A teng foo gore o kgone go naya dithalo maina ka go kwala lefoko le le nepagetseng mo lebokosong lengwe le lengwe.

Dirisa mafoko a a mo lenaneong go naya dithalo maina.

1. leleme le le tshwanang le tshupu
2. diphuka
3. tlhogo
4. mathho
5. maoto
6. dinaka

### Notshe ya mamepe



A re kwaleng

Dirisa mafoko mo lebokosong go kwala temana e e nang le dintlha ka ga dikarolo tsa notshe. Netefatsa gore temana ya gago e na le polelo ya setlhogo le polelo e e tshegetsang, le gore o dirise makopanyi go kopanya dipolelo.



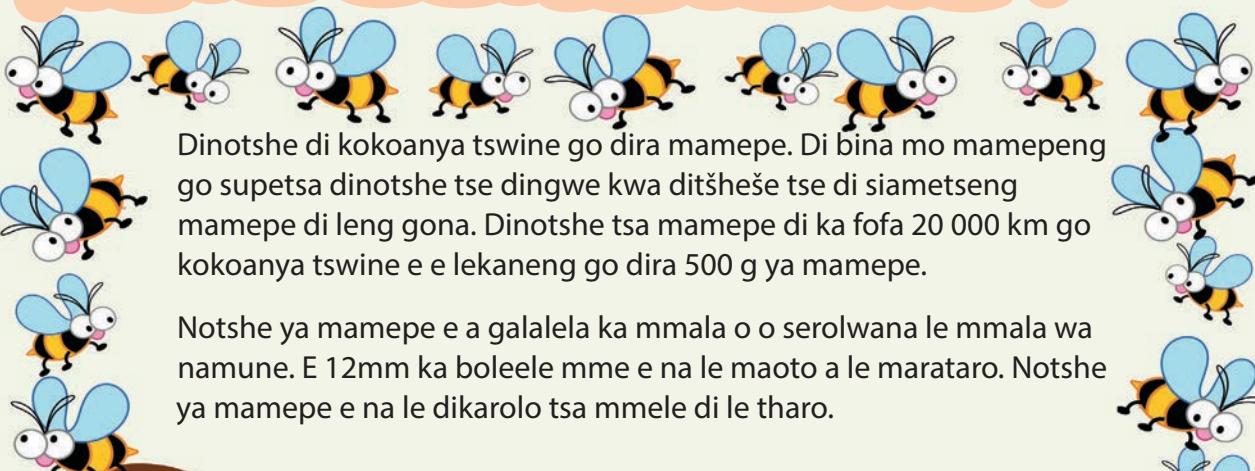
A re kwaleng

Jimmy o na le dikgatlhego ka ga dinotshe mme o kopilwe go kwala pegelo ka ga tsona. Le gale, sengwe ga se a tsamaya sentle mme tshedimosetso mo pegelong ya gagwe ga e ka thulaganyo e e siameng. Kwalolola pegelo o netefatsa gore e na le tse di latelang:


Morago ga go rulaganya pegelo, dira tse di latelang:

- Thalela dintlha, matlhalosi a a tlhalosang ka botala jwa legodimo.
- Sekeletsa maemedi.
- Thalela mafoko a a kayang tiro ka bohibidu.
- Thalela mafoko a a go bolelelang gore dinotshe di lebega jang ka botala.

- Setlhogo
- Polelo e e bulang
- Tlhaloso ya gore dinotshe di lebega jang
- Tshedimosetso ka ga kwa di nnang
- Tshedimosetso ka ga se di se dirang
- Polelo ya bofelo e e sosobanyang pegelo

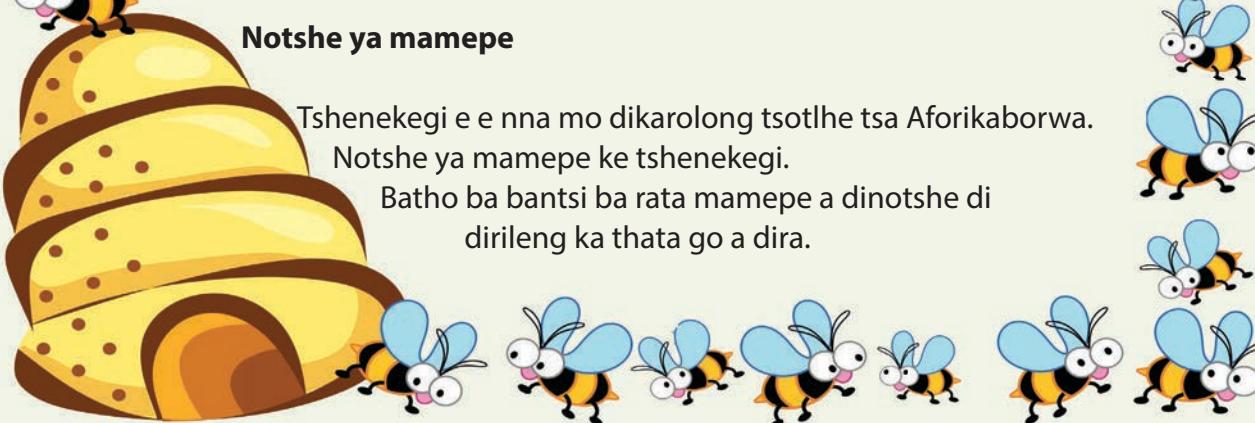


### Notshe ya mamepe

Tshenekegi e e nna mo dikarolong tsotlhe tsa Aforikaborwa.

Notshe ya mamepe ke tshenekegi.

Batho ba bantsi ba rata mamepe a dinotshe di dirileng ka thata go a dira.





A re bueng

Bontlole ba nna fela kwa Australia. A o itse phologolo e e nnang fela mo Aforikaborwa? A o itse sengwe ka ga ntlole? Fa go le jalo, ke eng? Lebelela ditshwantsho tsa bontlole mme o bue ka ga tsona.



A re buiseng

### Kopana le ntlole – mme yo o gakgamatsang le yo o tlolatlolang ka lobelo lo lo kwa godimo

**Pele o buisa**

- Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng.
- Buisa tsebe ka bofeso go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

Fa mongwe a ka go kopa go lora ka ga phologolo e e tshegisang, o ka bona go le thata go ka akanya ka phologolo e e sa tlwaelegang gape e itumedisa go na le Ntlole.

Bontlole ba nna kwa Australia. Ba ja bojang mme ba tsaya ka go tlolatlola. Ba bonako mme ba ka tlolatlola ka lobelo lwa dikhilometara di le masomeamarataro go ya go masomeasupa ka ura (go gaisa pitse ka lobelo go le gonne). Di ka tlola bogodimo jwa dimitara di le tharo.

Ntlole o dirisa para ya meno a kwa pele go tlhafuna. Fa meno ao a senyega, a tswa. Para e nngwe gape ya meno a tswela kwa pele mo legatong la a bogologolo. Ka nako e Ntlole a le dingwaga di le masomeamabedi, e dirisa meno a gagwe a bofelo.

Ntlole wa mosadi o na le kgetsana. O rwala bana ba gagwe, yo a bidiwang "Joey", ka fa kgetsaneng go fitlhela e kgona go itlhokomela.

Tsela e Joey a golang ka yona e a kgatlhisa.

Morago ga malatsi a le masomeamaratharo e gola ka fa gare ga popelo ya mme, ngwana o a tsalwa. E lebega jaaka seboko se se pinki. Se bolelele jwa disentimetara di le tharo. Maoto a kwa morago a simolola go gola.

Maoto a kwa pele, a a masesanyane, a thata go ka e thusa go tlolela ka fa kgetsaneng ya mmaayo. E tla nna ka fa gare ga kgetsana go feta dikgwedi di le thataro, e nwa mašwi go tswa go mme. Ka nako e, e gola go tswa go seboko se se pinki sa sefolu go Ntlole yo o boboa. Maoto a kwa pele le a kwa morago a gola go nna thata. Ditsebe, matlho le nko le tsona di gola ka botlalo.

Ntlo ke mme yo o gakgamatsang tota!





A o akanya gore Ntlolle ke phologolo e e tshegisang? Goreng?

A re kwaleng

Meno a Bontlole a farologana jang le le gago?

Ntlolle o tsamaya jang?

A o akanya gore ke bomme ba ba siameng? Goreng?

Ntlolle a ka tsamaya ka bonako jo bokae?

Ngwana wa Ntlolle o bidiwa eng?

Goreng mme a na le kgetsana?

Ngwana wa Ntlolle o nna nako e ka kang ka fa gare ga kgetsana ya mmaagwe?



A re kwaleng

Tlhophpha lefoko go tswa mo moleng mongwe le mongwe o o na leng bokao jo bo gaufi le mafoko a a ntshofaditsweng mo thanoding ya gago.

<b>gakgamatsa</b>	tshegisang	mekgwa	selo se sele	tshegisa
<b>kgetsana</b>	kgetsana	sekgwama	patina	potla
<b>kgatlhisang</b>	rategang	itumedisang	ntle	hupa
<b>gola</b>	thuthuga	godisa	oketsa	ngaolosa



A re kwaleng

Fetolela dipolelo tse mo dipotsong. Simolola potso nngwe le nngwe ka lefoko le le mo masakaneng. O se ke wa lebala letshwao la potso.

Sekao

Bontlole ba nna kwa Australia fela. (a) A Bontlole ba nna kwa Australia fela?

Bontlole ba ja bojang, mokgalo le matonkomane. (ke eng)

Bontlole ba tlola bogodimo jwa dimetara di le tharo. (ke bogodimo jo bokae)

# Go akanya ka Bontlole



A re kwaleng

Dirisa tshedimosetso e e ka fa lebokosong go kwala temana e e nang le dintlha ka ga Ntlole.

---



---



---



---



---

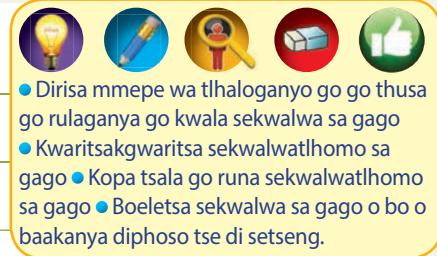


---



---

Leina:	Ntlole
Boleele:	0,6-1,5 m
Bokete:	18-95 kg
Lobelo lo lo kwa godimo:	55 km/U
Ba tshela sebaka se se kae:	9-20 dingwaga
Mmala:	suga, thokwa, pududu
Dijo tse ba di ratang:	bojang



A re kwaleng

MmeNtlole o tshwenyegile ka gwana wa gagwe. O a mmitsa mme o tla a tlolatlola kwa go ena. Se ke sengwe se ba se buileng. Tlaleletsatse dingwe o dirisa matshwao a kgakgamalo.

NTLOLE:

Ke go boleletse gore o tshwanetse go boela ka kgetsaneng ya me ka masomeamararo morago ga ura ya botlhano. O a itse gore go fifala ka bonako mariga mme ga go a babalesega gore o nne kwa ntle bosigo!

NGWANA:

\_\_\_\_\_

NTLOLE:

\_\_\_\_\_

NGWANA:

Oh! Mme, ke ne ke itumedisa fela. A re ka ja dijo dilalelo jaanong?

NTLOLE:

\_\_\_\_\_

NGWANA:

\_\_\_\_\_

NTLOLE:

\_\_\_\_\_

NGWANA:

Robala sentle. Ke a go rata!



A re kwaleng

**O ikitse jang?**

Akanya o le mmegadikgang wa makasine. A o ka kwala pegelo ka ga wena? O ka reng? Ke e tsela ya go ikitse.

Ka fa tlase ga nngwe le nngwe ya ditlhogo tse di fa tlase kwala lenaneo la dikgatlhego, boleng, bokgoni le dingwao.

**Dikgatlhego tsa me**

Dikao: tshameka volibolo, taka, apaya

**Bokgoni le botswererere jwa me**

Dikao: motshameki wa kwa thoko yo o tlhotlhwa, bua metlae, ithuta dikhomphitha

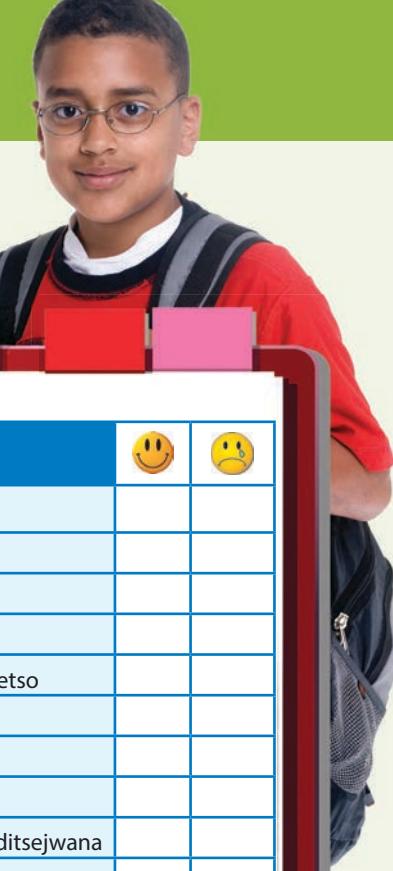
**Ditlhokego tsa me**

Dikao: go tlhokomela, rata go tsamaya, didimetse, ratega

**Dingwao tsa me**

Dikao: go tshepagala, go ikanyega, dira ka thata





## Ke kgona go



- Dira mo sethopheng mme lo lemoge
- Mabaka a go dira le ba bangwe
- Tsaya karolo mo dipotsotherisanong
- Buisa setlhangwa sa tshedimosetso
- Araba dipotsa tse di ikaegileng ka setlhangwa sa tshedimosetso
- Kokoanya tshedimosetso mme o tlhame dipotsa
- Dirisa matshwao a puiso a a maleba
- Sekaseka tshedimosetso go tswa mo temaneng
- Kwala tshedimosetso ka puopegelo/ modirisopego o dirisa ditsejwana
- Kwala dipotsa tse di bulegileng le tse di tswalegleng
- Bopa kakanyo mme o fe lebaka
- Sosobanya tshedimosetso go tswa mo kerfong
- Dirisa mokgwa wa tira le wa tirwa
- Buisa pegelo, naya pegelo setlhogo mme o kwale pegelo
- Lebaganya mafoko le bokao jwa ona
- Dirisa makopanyi go golaganya dipolelo mme o dirise maemedi a a nepagetseng
- Kwala temana go feleletsa setlhangwa
- Feleletsa theibole
- Dirisa ditshwantsho go kwala setlhangwa
- Feleletsa dipotsotherisano o dirisa mafoko a dipotsa a a maleba
- Sosobanya tshedimosetso
- Dirisa pakapheti le pakatlang-tswaledi
- Lemoga motswedi wa setlhangwa
- Lebaganya dikarolo tsa polelo
- Kwala dipolelo o dirisa mokgwa wa tirwa
- Rulaganya tshedimosetso
- Naya sethalwa maina
- Kwala temana ya dintlha o netefatse gore go na le setlhogo le dipolelo tse di tshegetsang
- Lemoga matlhalosi a a tlhalosang, maemedi, madiri le mafoko a dipotsa
- Fetolela dithlagiso mo dipotsong

# Thitokgang 4: Ntlha le maitlhamele

## Go akanya ka mafatshe

### Kgweditharo 2: Dibeke 5 - 6

#### 49 A re direng moribo 104

Nna le seabe mo metlotlong ya dithophpha.  
Buisa dilimeriki.  
Lemoga sebopego sa limeriki.  
Bua kakanyo.  
Araba dipotsa tse di rileng.  
Buisa leboko.

#### 50 Go ruma 106

Lemoga mafoko a a rumang.  
Kwala dipolelo tse di rumisanang.  
Dirisa tshwantsho mo dipolelong.  
Lemoga dipaterone tse di rumisanang.  
Kwala dilimeriki.

Lemoga limeriki ya gago.

#### 51 Poko e nngwe gape 108

Bua ka ga setlha se a se ratang.  
Buisa leboko ka ga lethabula.  
Araba dipotsa tse di rileng ka ga leboko.  
Tthalosa bokao jwa dipolelwana.  
Golaganya mafoko le bokao jwa ona.  
Lemoga mothofatso.  
Kwala leboko la gago o dirisa mothofatso.

#### 52 Go bereka ka mafoko 110

Lemoga mafoko a a rumisanang  
mo lebokong.  
Kwala mafoko a tthaloso a gago ka ga  
selemo.  
Kwala leboko la gago le le rumang ka  
ga selemo.  
Kwala dipolelo tse di ikaegileng ka  
setshwantsho o dirisa pakajaanong-  
tsweledi.  
Thalela madiri mo dipolelong.  
Kwala temana o dirisa matlhaodi a  
a tthalosang.

#### 53 Ijoo! A leboko le le gakgamatsang! 112

Buisa leboko.  
Diragatsa leboko fa pele ga setlhophsa sa  
gagwe.  
Naya leboko setlhogo.  
Araba dipotsa tse di rileng ka ga leboko.  
Kwala mafoko a a tthalosang.  
Lemoga bokao jwa mafoko.  
Naya lebaka la go rata kgotsa go se rate  
leboko.  
Lemoga malatlhelwa le matshwaotsiboso.

#### 54 A re itlhameleng 114

Lebelela mafoko mo thanoding.  
Lebelela bokao jwa mafoko mo thanoding go  
lemoga modi le bokao.  
Kwala leboko la gago o dirisa thulaganyo e e  
rileng ya morumo.  
Tthalosa sethalo kana setshwantsho.  
Thala setshwantsho go nyalana le  
setshwantsho.  
Lemoga poeletsomodumo mo lebokong.

Bopa maina a diphologolo o dirisa  
poeletsomodumo.  
Kwala leboko o dirisa poeletsomodumo.

#### 55 Ke mang? 116

Bua le molekane ka ga gagwe kgotsa  
motho yo a ratang go nna ena.  
Itlhalaosa.  
Buisa leboko.  
Buisa leboko.  
Lemoga sebui sa leboko.  
Araba dipotsa tse di rileng ka ga leboko.  
Bua gore a o rata poko e e rumang kgotsa  
e e a rumeng.  
Sekeletsa mainakgopololo.  
Kwala mainakgopololo a gagwe.  
Kwala polelo o dirisa leinakgopololo.

#### 56 Ka moo ke kgonang go ikgopolela ka teng? 118

Kwala temana e e tthalosang o dirisa  
mainakgopololo.  
Kwala leboko ka ga gagwe a dirisa  
thulaganyo e e rileng.  
Buisa leboko le le dirisang leinakgopololo.  
Lemoga tshwantshiso mo lebokong.  
Fetola tshwantshiso go nna tshwantshanyo.

## Ditaelo

### Kgweditharo 2: Dibeke 7 - 8

#### 57 Popo ya leanelalebopo la Masarwa 120

Tlotla popo le setlhophsa sa gagwe.  
Buisa leanelalebopo le le ka ga Masarwa.  
Araba dipotsa tse di rileng ka ga leanelalebopo.  
Lemoga bokao jwa lefoko Masarwa.  
Kwala temana.  
Batla mafoko go tswa mo temaneng mme  
morago o a golaganye le bokao jwa ona.

#### 58 Go akanya ka ga Mmaselepe 122

Go akanya ka ga Mmaseleswana  
Rulaganya dipolelo go bopa temana e e  
tthalbosang.  
Dirisa matshwaopuiso sentle.  
Kwala temana e e tthalosang.  
Dirisa mafoko a a golaganyang.  
Feleletsa theibole o dirisa matlhaodi a a  
bapisang.  
Fetolelela ditlhagiso mo dipotsong o dirisa  
mafoko a a rileng a dipotsa.  
Dirisa letshwaopuiso sentle.

#### 59 Phikoko e bona kabo 124

Tthalosa setshwantsho sa phikoko.  
Buisa leanelaphologolo ka ga phikoko.  
Araba dipotsa tse di rileng ka ga phikoko.  
Tlhophela kgang setlhogo .  
Tthalosa gore ke eng kgang ya phikoko e e  
leanelaphologolo.  
Naya kakanyo e e nang le lebaka.  
Lemoga bokao jwa maele.

#### 60 Go gongwe ka ga phikoko 126

Lemoga setlhogo le dipolelo tse di  
tshegetsang mo lebokong.  
Kwaloalo leboko o tlogela tshedimosetso  
e e sa tlhogekeng.  
Feleletsa theibole o balolola baanelwa,  
maitshetlego, ditiragalo tse di isang kwa  
kgotlhanneng, tshokolo, ditiragalo tse  
di nnang teng ka ntlha ya kgotlhlang le  
molaetsa wa kgang.  
Golaganya mafoko le ditlhoso tsa ona.  
Dirisa mafoko go tlhalosa phikoko pele le  
morago ga phetogo ya yona.  
Fetolela dipolelo go tswa mo puosebuing  
go ya kwa kwa puopegelong.

#### 61 Anansi segokgo se se megagaru le khudu 128

Batla bokao jwa leanelaphologolo go tswa  
mo ditshwantshong.  
Bolelelaapele ka moo leanelaphologolo le tlaa  
khutlang ka teng.  
Buisa mme morago o arabe dipotsa tse di  
rileng ka ga leanelaphologolo.  
Lemoga kakanyokgolo, poloto, maitshetlego  
le baanelwa.  
Lemoga molaetsa wa kgang.  
Buisetsa bukatiro tshedimosetso.  
Dirisa ditlhongwapele go bopa mafoko  
a mašwa.

#### 62 Go gongwe ka ga Anansi 130

Rulaganya kgang.  
Lemoga kakanyokgolo, poloto, maitshetlego  
le baanelwa.  
Lemoga matlhaodi a a tthalosang go tthalosa  
Anansi segokgo.  
Kwala dipolelo o dirisa mafoko a a tthalosang.  
Bolelela setlhophsa sa gagwe ka ga mongwe  
yo o mo itseng, o dirisa mafoko a a tthalosang.  
Kwala tatelano ya ditiragalo o dirisa mafoko  
a a golaganyang.  
Feleletsa dipolelo o dirisa modiriso-go.  
Tsenya matshwao a puiso o dirisa  
ditlhakagolo, dikhutlo, diphegelwana,  
matshwaopotsa le ditsejwana.

#### 63 Ka moo pitse e tilodi e boneng methaladi ya yona ka teng 132

Lemoga gore kgang ya maitemogelo ke eng.  
Tlotla kgang ya maitirelo.  
Bua ka ga sephuthelo sa buka le go lemoga  
motaki, tshedimosetso go tswa mo  
sephuthelong le go belelela pele gore go  
ya go diragaleng mo kgannyeng.  
Buisa kgang.  
Araba dipotsa tse di rileng ka ga kgang.  
Lemoga pharologano magareng ga kgang  
ya nnete le leanelalebopo.  
Dirisa makopanyi go kopanya dipolelo.

#### 64 Itlhamele leanelalebopo la gago 134

Lemoga bokao jwa tshwantsho le tshwantshiso.  
Kwala polelo o dirisa tshwantshanyo.  
Fetolela dipolelo mo bontsing go tswa mo  
bongweng.  
Leanelalebopo ke eng?  
Lenaneonetefatso.

# A re direng moribo



**A re bueng**

A o setse o kile wa tsena mo mathateng a go raga kgwele o bo o thuba sengwe.  
Bolelela setlhophpha sa gago gore go diragetse eng.  
A Ferrari ke koloi e e tlhotlhwagodimo? Bua gore ke eng o akanya jalo.  
A o itse mongwe yo o nang le koloi ya Porsche? Bolelela molekane wa gago  
gore e ntse jang.



**A re buiseng**

Buisa maboko a.

Go kile ga bo go na le naledi e ntle.

Ke mang yo o neng a akanya a ka nna montle?

Go fitlha a wela fa fatshe.

A bo a lebega jaaka motshe.

O itsile gore a ka se ka a ya kgakala.

Kaitlyn Guenther



Mofuta o wa leboko o bidiwa limeriki.



**A re kwaleng**

Ke leboko lefe le o  
akanyang gore le a  
tshegisa? Goreng  
o rialo.

Go kile ga bo go le monna a na le Ferrari

Yo o neng a taboga kwa Kalahari

Go reka dibuka dingwe

Ka gobo ditebeglo tsa gagwe  
di le dingwe

Gonne a ne a itlhaganetse.

Y. Ganie



Go ne go le monna  
mongwe wa kwa Peruu

Yo o lorileng a ja setlhako jaaka  
setshuu.

O tsogile bosigo bongwe,

A tshogile thata a na le bangwe,

Ya re a tsoga a fitlhela e le nnete.

Mokwadi ga a itsiwe



Lebelela dilimeriki ka kelotlhoko mme morago o bue gore a tse di latelang ke  
nnete kgotsa di fosagetse. Tshwaya 'N' fa e le "Nnete" le 'F' fa e "Fosagetse".

Dilimeriki di na le mela e le metlhano	N	F
Dilimeriki ke maboko a a tlhwaafetseng	N	F
Mela ya limeriki e a rumisana.	N	F





A re kwaleng

A o akanya gore monna wa Ferrari le lekgarebe la naledi ba ne ba akanya gore ba kgethegile? Goreng o rialo?

Monna wa Ferrari o ne a batla go dira eng?

Go diragetse eng ka ga monna yo o neng a lora ka ga setlhako sa gagwe?

A o akanya gore limeriki e e buang ka ga setlhako e a tshegisa? Goreng o rialo.



A re kwaleng

Fa o buisa leboko, o bereka morumo wa lona. Se se bonolo thata. Ipuisetse leboko kwa godimo, o bo o reetse dinoko tse o di gatelelang. Dinoko dingwe di a gatelelwaa, mme tse dingwe ga di gatelelwae. Sekao ke se, se mo go sona re tshwaileng dinoko tse di gateletsweng ka ✓ le dinoko tse di sa gatelelweng ka ✗.

Sekao: *Ba ne ba böa gó tswa kwa nageng*

Jaanong leka go okola leboko le. Bereka le tsala ya gago. Sa ntsha opela mafoko diatla, morago o tshwaye dinoko tse di gateletsweng le tse di sa gatelelwang.

**Leobu le fetola mebala le le gare ga kota;  
Le kgoná go bonala jaaka setlhare kgotsa lebota;  
Le ditlhong e bile ga le batle go bonwa,  
Jalo le dula mo tilhangeng le talafale e kete le a ganwa,  
Mme le itire o ka re ga le sepe gotlhelele.**





A re kwaleng

Kwala mafoko a a rumisanang le a a fa tlase:

noga	gabedi	mosese	karolo	sentle



A re kwaleng

Jaanong dirisa mafoko a mabedi go kwala dipolelo tse di rumisanang:



Sekao:

Lebelela noga.

E retselelela go ya kwa letseng



A re kwaleng

Lebelela leboko le le ka ga leobu gape.  
Mmoki a re le **kgon a go tshwana le setlhare kgotsa lebota**.

Mmoki o dirisa tshwantshanyo. O akanya gore mmoki o kaya eng fa a re **leobu le tshwana le setlhare?**

**Tshwantshanyo**

Tshwantshanyo e dirisa mafoko “tshwana le” kgotsa “jaaka” kgotsa “e kete” go bapisa selo se le sengwe kgotsa kakanyo le e nngwe.

Sekao: *O bogale jaaka tau.*

Itlhamele ditshwantshanyo di le tharo o bo o bua gore di kaya eng. Dirisa dipara tse tsa mafoko mo ditshwantshanyong tsa gago.

opela

le

nonyane

montšo

le

letlhá

bonya

le

leobu



A re kwaleng

Maboko a mangwe a a rumma, mme a mangwe ga a rume. Maboko a a rumang a na le dipaterone tsa mela e e rumisanang. Go na le mokgwa o o kgethegileng wa go bontsha gore ke mela efe mo lebokong e e rumisanang.

Baya **A** fa thoko ga mola wa ntlha. Fa lefoko le le kwa bokhutlong jwa mola o o latelang le rumisana le lefoko le le kwa bokhutlong jwa mola wa ntlha bay a **A** gape. Fa o ya kwa lefokong le le sa rumisaneng le lona, bay a **B**. Tswelela go kwala tlhaka e ntshwa fa mola o sa rumisane le mola ope o o tlang fa pele ga ona. Buisa limeriki mme morago o arabe dipotso

Go kile ga bo go le mosetsana a tswa kwa Tlhakong	(A)
Yo o neng a re fa a sena go ja a latlhela dijo mo setlhakong.	
Ka maitsholo a a maswe jaana	
Gore a otliwe mmaagwe o ne a gana,	
Mme rraagwe ena a bokolole a bo a goe.	

Limeriki e e na le mela e le mekae?

Ke mafoko afe a a rumisanang? Bontsha paterone e e rumisanang. Re go simololetse paterone.



A re kwaleng

Jaanong kwala limeriki ya gago, o simolola jaana:

Go kile ga bo go le mosimane yo o neng a kgona go opela




Boithabiso

Opa diatla go bontsha dinoko mo mafokong a. Gakologelwa, noko e le nngwe e lekana le moribo o le mongwe. Morago o kgaoganye mafoko go ya ka dinoko tsa ona.

Sekao:

konsarata

konsa/rata

batshameki ba vollbolo

Willie Wonka le Chocolate Factory





A re bueng

Berekang ka ditlhophpha tsa lona.

- Setlha sa gago se o se ratang ke sefe? Goreng o rialo?
- Setlha sa gago se o sa se rateng ke sefe? Goreng o rialo.



A re buiseng

**Ditiro tsa letlhhabula**

Selemo se simolola go otsela jaanong;  
 Gautshwana se tlaa bo se kouma;  
 Mabolomo a a menagana go fitlha kwa  
 ditlhogong,  
 Setlha se sengwe se a khutla.

Letlhhabula le eme mo diphukeng,  
 Se fela pelo go tsena mo tseleng,  
 Se na le tiro e ntsi go e dira,  
 Pele e nna nako ya segagane.

“Ke tshwanetse go penta matlhare,” a bua,  
 “Ka meriti ya bohibidu le gouta,  
 Le go tsenya nonyane mo tseleng ya tsona,  
 Pele go nna tsididi thata.

Malatsi a letsatsi a tlaa khutshwafala jaanong;  
 Ke tlaa oketsa ka phefonyana e e tsiditsana,  
 e e tlhabang;  
 Go ikuhsa mogote o wa selemo,  
 Ga ke dire maitato ape.

Ke na le selo se le sengwe gape;  
 Tiro ya me e gaufi le go khutla;  
 Ke tlaa fetola matlhare mogwasa wa dikutla,  
 Gore bana ba nne le boitumelo jwa letlhhabula!”  
 Joanna Fuchs



A re kwaleng

Tlotla dipotso le molekane wa gago mme morago o kwale dikarabo.

Leboko le bua ka setlha sefe sa ngwaga? Tshwaya karabo e e nepagetseng.



	Dikgakologo	
	Selemo	
	Letlhhabula	
	Mariga	



Go ya go diragala eng ka selemo?



Matlhare a nna mmala ofe pele a wela fa fatshe?



Letlhabula le tlaa dira matlhare eng gore bana ba kgone go itumelele ona?

Tlhalosa bokao jwa dipolelwana tse:

go ema mo diphukeng

setlha se a khutla



A re kwaleng

Golaganya mafoko a a mo kholomong e e ka fa molemeng le mafoko a a ka fa mojeng. Kwala mafoko a a ntshofaditsweng mo thanoding ya gago.

otsela
pelokhutshwane
tlhabang
ikhutsa
gwasa
tiro

mmereko
omileng
dula
ngala bonolo
boroko
tsiditsana

**Tshwantshiso:** Tshwantshiso e tlhagisa ntlha kgotsa e thala setshwantsho sa puo ka go dirisa papiso. Tshwantshanyo e bua gore o tshwana le sengwe (**leobu le tshwana le setlhare**); tshwantshiso e tlhamaletse e bile e bonolo – e re o sengwe (leobu ke setlhare).

**Mothofatso** ke mofuta wa tshwantshiso e mo go yona diponagalo tsa setho di fiwang sengwe se e sang motho.

Sekao: Lewatle le otla matlapa ka go tenega.



A re kwaleng

Thalela dikao di le nne tsa mothofatso mo lebokong.



A re kwaleng

Jaanong buisa letuntuletso leno la bana.

A o kgona go bona ka moo kgomo, ntšwa le sejana di fiwang diponagalo tsa setho ka teng?

Itlhamele leboko le mo go lona o dirisang mothofatso.

Dumela wena kgomo mmelegabatho,

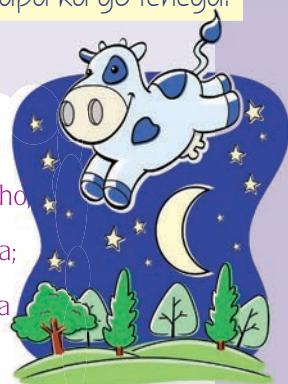
Ke kopane le katse le ntšwa ba eme le motho

Ka go bona o tlola o tsholola mašwi o duma;

Ntšwa a tshegela kwa godimo a re o a loma

Go bona pogiso eo sejana sa inaya naga,

Se boifa se tlaa kopiwa go dubisiwa leraga.





A re bueng

- Buisetsa leboko la **Ditiro tsa Letlhhabula** kwa godimo le molekane wa gago.
- A o lemogile gore mafoko mangwe a a rumisana?
- Ke mo meleng efe e o fitlhelang mafoko a a rumisanang? A se se diragala mo ditemaneng tsotlhe?



A re kwaleng



Ka Mosupologo dipula tse di tsididi di ne di tsorotla  
Ditsela di ne di tletse batho ba rotla.

Serame sa labobedi se loma ditsebe  
Se le tsididi se gatsetsa le leboko.



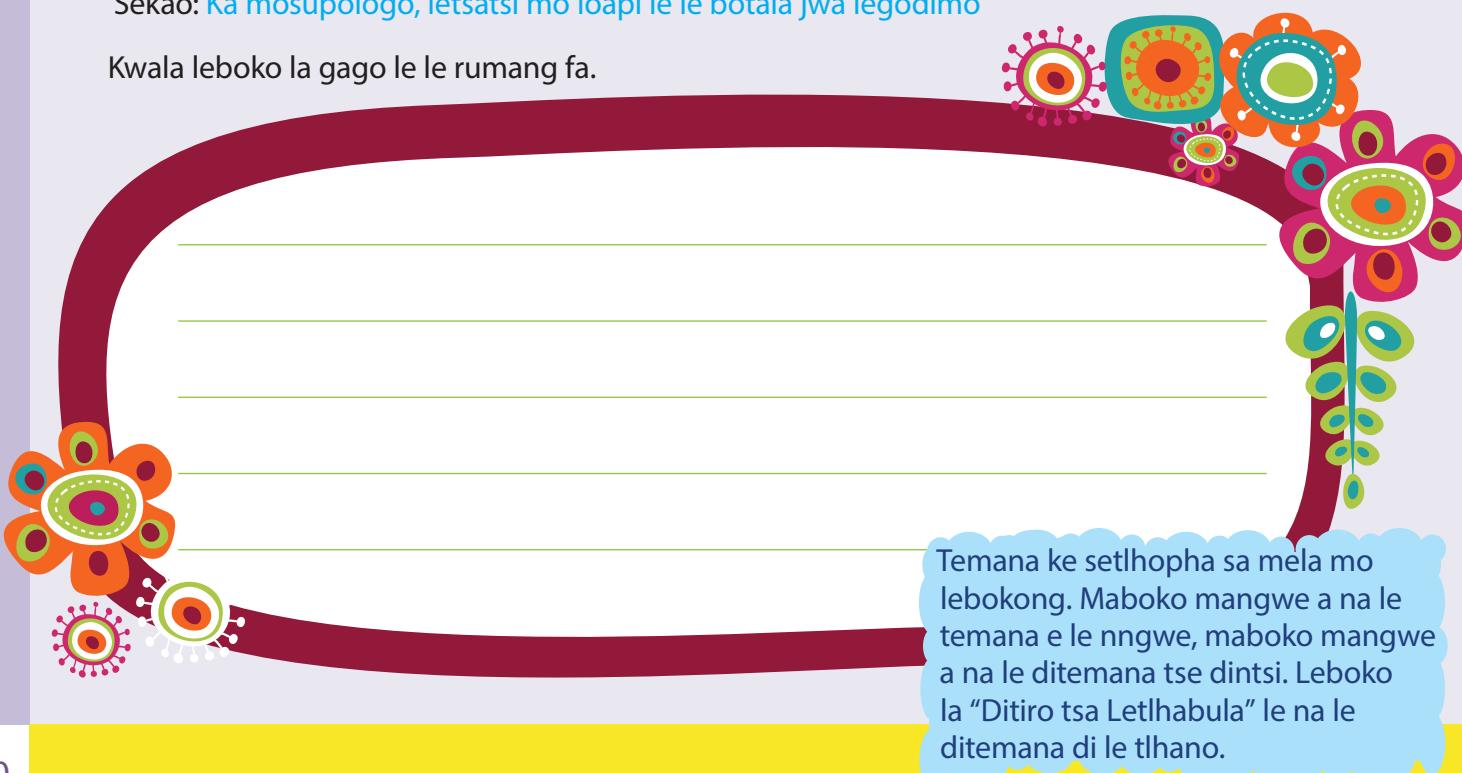
Gakologelwa go dirisa mafoko a a rumiisanang kwa bokhutlong jwa para nngwe le nngwe ya mela.  
Mme o simolole temana nngwe le nngwe ka "Ka".

Sekao: **Ka mosupologo, letsatsi mo loapi le le botala jwa legodimo**

Kwala leboko la gago le le rumang fa.

Jaanong kwala leboko le le tshwanang le lon ka ga beke ya selemo.

Sa ntlha kwala mafoko otlhe a o ka akanyang ka ga ona go tlhalosa bosa jwa selemo. Bona gore a go mangwe a ona a a rumisanang. Kwala mafoko a mantsinyana a o ka a dirisang a a rumisanang le mafoko a o setseng o na le ona. Jaanong o ka nna wa dirisa mafoko a go go thusa go kwala leboko.



Temana ke setlhophpha sa mela mo lebokong. Maboko mangwe a na le temana e le nngwe, maboko mangwe a na le ditemana tse dintsi. Leboko la "Ditiro tsa Letlhhabula" le na le ditemana di le tlhano.



A re kwaleng

Bolelela setlhophha sa gago gore batho ba ba dira eng. Dirisa pakajaanong tswaledi. Jaanong kwala dipolelo tsa gago o bo o thalela madiri.

Re dirisa **pakajaanong tswaledi** go bua ka ga tiragalo e e diragalang jaanong. Re bopa paka e ka go dirisa lediri le le mo pakajaanong. Nakongwe e dirisa **thuanyi ya sediri** le popego ya lediri la pakajaanong. Sekao: Noga e a **relela**.

Sekao: Basetsana ba tshameka kgwele ya dinao.

---

---

---

---



A re kwaleng

Lebelela leboko la "Ditiro tsa Letlhhabula" gape. Mmoki o dirisa matlhaodi a a tlhalosang go tlhalosa letlhhabula. Go na le gore a re **phefonyana** a re **phefonyana e e tsiditsana**; go na le gore a re **dikutla tsa matlhare** o bua ka **mogwasa wa dikutla**.

Kwala temana ya mela e le mene ka ga setlha sa ngwaga. Dirisa matlhaodi a a tlhalosang go dira gore bokwadi jwa gago bo tshele.

---

---

---

# Ijoo! A leboko le le gakgamatsang!



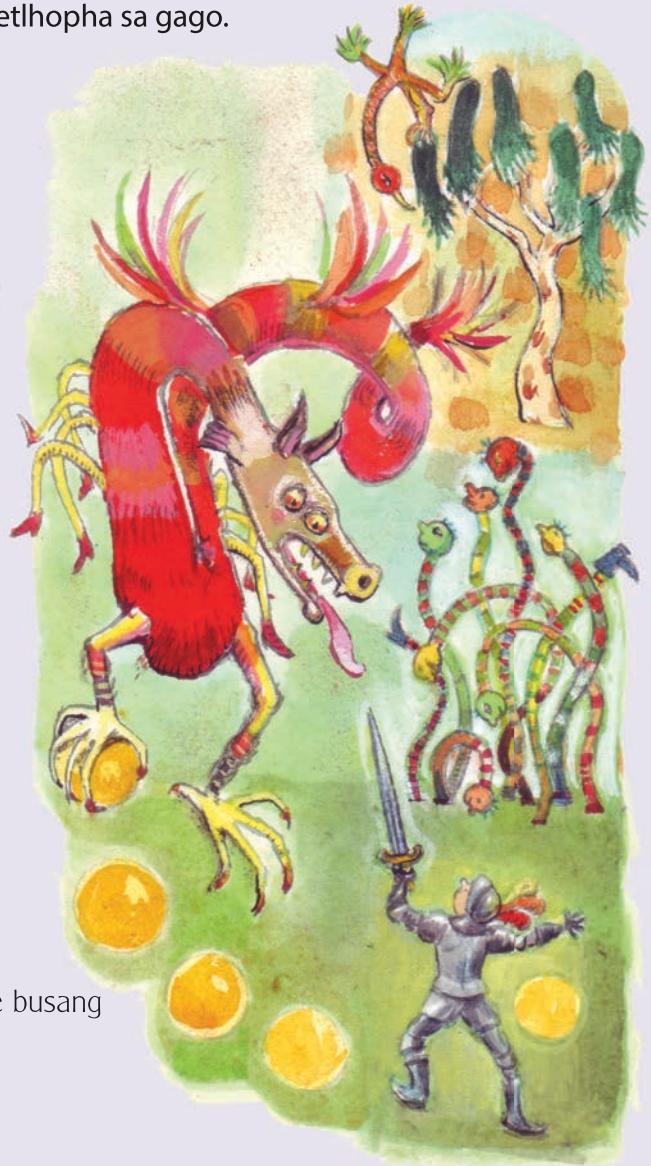
A re bueng

Buisa leboko mme morago o diragatse ditemana tsa bobedi,  
boraro le bone fa pele ga setlhophpha sa gago.

Ke rata motshameko o montshwo  
Ke itumelela go bona bamekitsha:  
Ba tlola jaaka e kete ba makgoapilo,  
Ba bangwe ba bona ba taboga jaaka e kete.

Ba tebetse magodu. Baemanokeng ba goa!  
Jaaka merubisi, Fa batshameki ba fosa bolo  
E matlho a magolo, ka tlhogo e e tshekeletsa,  
mme gae bone sentle mtshegare!  
Ba goba jaaka e kete ba Batla go ba bolaya  
Ka mantswela a bona a a borothel!"  
Fa batshameki ba lwela go botshwara bolo:  
Melomo ya babogedi E tswana manga ka ntlha  
ya go letsa melodi --  
Fa setlhophpha sa bona se latlhegelwa,  
Ba utlwa botlhoko le go tlala lefufa  
Mme baba itumela fana motshameko o fela.  
Mme ba dikakanyo di bosula,  
Le moatshe ka matlho a mahibidu,  
A tlide a rotogile magareng ga dikgwa,  
Mme a itumela jaaka a boela gae!  
Nngwe pedi! Nngwe pedi; go ya ka tsepamo e e re busang  
Legare la ya la jewa 'kansetlhare'!  
O ne a o tlogela o sole, ka tlhogo ya ona  
Mme a boela gae a tlolatlola!

Lewis Carroll (Mokwadi ga a itsiwe); motswedi: [www.poetryfoundation.org](http://www.poetryfoundation.org)



A re kwaleng

Naya leboko setlhogo.

Mmoki o dirisitse mafoko a mantsi a maitirelo. O akanya gore ke eng a dirile  
se? Tshwaya karabo e o akanyang gore e nepagetse.

O ne a batla gore leboko le nne la metlholo.
O ne a batla gore babuisi ba ikakanyetse fa ba buisa leboko.
O ne a le motlapa go dirisa mafoko a nnete.
O ne a sa batle gore babuisi ba tlhaloganye leboko.

O diragaditse karolo nngwe ya leboko. O akanya leboko le bua ka ga eng?

Fa e le gore o kile wa kopana le merubisi mo lefifing a e ne ya go tshosa? Goreng o rialo.

Kwala dilo di le tharo tse di tlhalosang morubisi.

Kwala se o akanyang mafoko a a se kaya.

tshekeletsat

tebela

baemanokeng

magodu

loapi

lefifi

A o ratile leboko? Goreng o rialo.



A re kwaleng

Setlhogo sa papetlanatiro e, **Ijoo! A leboko le le gakgamatsang!** Le na le matshwaotsiboso a mabedi. La ntlha le fa morago ga lelatlhelwa le e leng lefoko le lekhutshwane le le dirisitsweng go tlhagisa kgakgamalo; la bobedi ke gakgamalo.

Thalela malatlhelwa o bo o sekeletsat matshwaotsiboso mo lebokong le lekhutshwane le le latelang.

Fa Monyai a ne a tshwerwe ke sehuba, hu-hu-ethiaa,

Ngaka e ne e itse gore e di-re hu-hu-ethiaaa.

E fodisitse bolwetse

Ka lemao ke bogetse

Fa Monyai a bua ditsiabadimo a leletse ...

Heela! Go gontle!

Ijaal! Ke eme kwa ntle!

Ijoo! Mosimane mongwe ba mo thuntshitsel!

Malatlhelwa ke  
mafoko a a dirisiwang go tlhagisa maikutlo  
a a maatla kgotsa maikutlo a tshoganyetso.  
A tsenngwa mo polelong – go le gantsi kwa  
tshimologong – go tlhagisa kgakgamalo, tenego,  
boitumelo, lethabo kgotsa phisego.

Letshwaotsiboso (!) le dirisiwa morago  
ga polelo e e tlhagisang maikutlo  
a a maatla.



A re kwaleng

O tshegetsa setlhophpha sefe sa **kgwele** ya **dinao**? O ikutlwa jang fa se latlhogelwa ke motshameko? A o a bone?

Nnyaya! Gonane ga a yo. Ke mafoko a a itiretsweng.

Jaanong batla **makgoapilo**. O tlaa bona gore ke kopanyo ya **kgoma** le **loapi**. Mokwadi o itiretse se le ena. A mme batshameki ba kgwele ya dinao ba bonako? Ke mafoko afe a a go bolelelang se? Naya lefoko le le lengwe le le kayang babogedi? Babogedi ba ikutlwa jang fa batshameki ba fosa bolo?

Bereka le setlhophpha sa gago. Lebelela mafoko a go bona gore a bopiwa ke mafoko afe gape:

Ditsiabadi

batshameki

Kgakgamalo

Tlolatlola

Matshwaotsiboso

Sehuba

Thuntshitse

rotogile



A re kwaleng

Kwala temana ya gago o dirisa mafoko a o a itlhamseng. Temana ya gago e nne le mela e le mene ka bolele. Dirisa thulaganyo ya morumo wa leboko la Motshameko o montshwo: **ab; ab**.



A re kwaleng

Lebelela setshwantsho se se fa thoko ga leboko.  
Se tlhalose.

A setshwantsho se go naya kakanyo ya se leboko le buang ka ga sona? Goreng o rialo.

Fa o ne o ka kopiwa go thala setshwantsho sa leboko la Motshameko o montshwo, o ne o tlaa thala eng? Goreng o rialo.



A re kwaleng

Fa re kwala poko re dirisa mafoko ka mokgwa o o kgethegileng. Mokgwa o mongwe o o kgethegileng o bidiwa poeletsomodumo. Buisa leboko le o bo o sekeletsa dikao tsotlhetsa poeletsomodumo.

## Motshameko wa kgwele ya dinao

Lebolomo le bolo di bapile,  
Duba dikuku le dipepenene.  
Ena le vene ya gagwe ba bone bothata,  
Selo se se sesang mo metsing se sesesane thata!  
Bolo e boitumelo e bile e bonolo.  
Amogelang Amo mo mebileng le mmone



Naya diphologolo dingwe maina le dirisa poeletsomodumo.

Sekao: Thutli Thutlwa, Gwagwi Segwagwa, Tawi Tau

	katse		ntšwa
	tlhapi		nkwe



A re kwaleng

Atolosa mola go nna leboko la kgang. Ithabiseng!

Bolo e boitumelo e bile e bonolo

(A)

(B)

(A)

(B)



Poeletsomodumo ke fa mafoko a a atamelaneng a dirisa medumo e e **tshwanang**. Gakologelwa, e seng tlhaka e e tshwanang mme e leng modumo o o tshwanang.

Sk. Koko e kokoantse dikokola kwa tlase kwa tseleng.



A re bueng

Bua le molekane wa gago ka ga dipotso tse.

- A o itumelela gore o mang kgotsa o ka rata go nna motho yo mongwe? Goreng o rialo.

- Bolelela molekane wa gago ka ga mongwe yo a totang a go tlhaloganya.
- Itlhalosetse molekane wa gago. O ka nna wa bua ka ga gore o lebega jang kgotsa gore o motho wa mofuta mang.
- Jaanong tlhalosa tsala ya gago ya botlhokwa. A o akanya gore o tlaa dumelana le tlhaloso ya gago? Goreng o rialo.
- Akanya gore o ne o batla go nna motho mongwe. Ke mang yo o ka ratang go nna ena? Goreng o rialo.

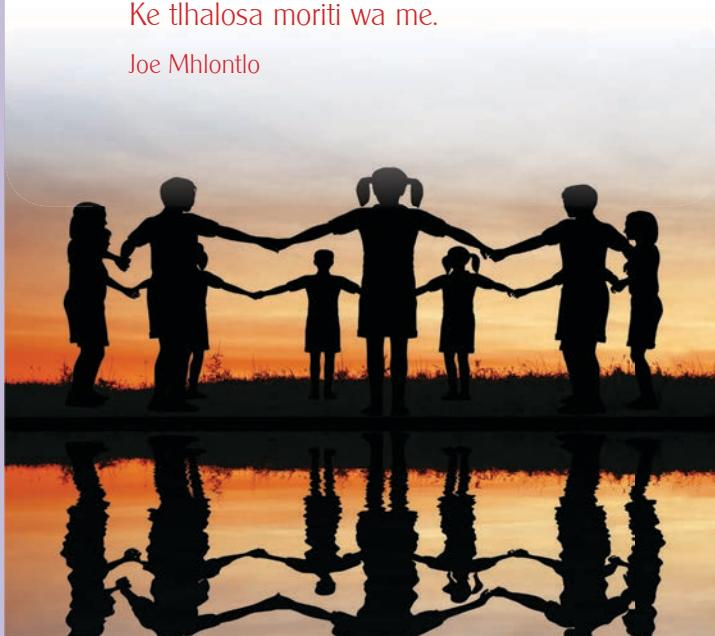


A re buiseng

Buisa leboko le.

Batho bangwe ba ithaare ba a nkitse  
 Bangwe ba akanya gore ba nkitse  
 botoka go na le ba bangwe  
 Mme ke akanya gore ba fositse.  
 Nakonngwe ke moleele  
 Nakonngwe ke mokhutshwane  
 Nakonngwe ke mafura  
 Nakonngwe ke mosesane.  
 Mme ba sa ntse ba re ba a nkitse  
 Mme ga ba nkitse  
 Gonne ga ke itlhalose  
 Ke tlhalosa moriti wa me.

Joe Mhlontlo



A re kwaleng

Naya leboko setlhogo.

Ke mang yo o buang mo lebokong le?

Batho go le gantsi ba kwala leboko fa sengwe se  
 ba rotloetsa kana se ba fisa kgotsa se dira gore  
 ba akanye ka ga sengwe. O akanya gore ke eng  
 se se rotloeditseng mmoki yo go kwala leboko  
 la gagwe?

Tthalosa ka moo moriti wa motho o ka nnang mafura, mosesane, moleele le mokhutshwane ka teng.

Leboko le ga le na morumo. Buisa mofuta wa leboko o o fa tlase o o rumang.

A o akanya gore leboko le dira sentle? Goreng o rialo.



A re kwaleng

Sekeletsa mainakgopoloo mo dipolelong tse di fa tlase.

Batho bangwe ba ithaare ba a nkitse  
Bangwe ba akanya gore ke mafura  
Mme fa o ka bona moriti wa me ke dutse  
Ke mosesane ke sephaphathi ke a tura.



Tsala ya me e nkopile go akanya ka ga botlhokwa jwa botsalano.

Lorato lwa mme mo ngwaneng le ne le itlhalosa.

Ngwana o ne a lebelela ngatana ya dimonamone ka matlho a a megagaru.

Matlho a gagwe a ne a tletse letlhologelego fa a ntse a lebeletse dintšwanyana.

O ne a opa diatla tsa gagwe ka boitumelo fa sekolo se fenza thonamente ya kgwele ya dinao.



A re kwaleng

Akanya ka mainakgopoloo a le mararo a gagwe. A kwale fa tlase.

Kwala polelo o dirisa lengwe la mainakgopoloo a gago.

# Ka moo ke kgonang go ikgopolela ka teng?



A re kwaleng

Kwala temana ya mela e le methlano e mo go yona o itlhalosang. Leka go dirisa bonnye mainakgopoloo a le mabedi mo tlhalosong ya gago.



A re kwaleng

Kwala leboko ka ga gago. Dirisa thulaganyo.

**Mola 1:** \_\_\_\_\_ (Leina la gago)

**Mola 2:** \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

(diponagalo tsa gago di le 3 kgotsa tshobotsi ya gago)

**Mola 3:** Abuti kgotsa ausi wa \_\_\_\_\_ kgotsa morwa/morwadi wa

**Mola 4:** Ke mang yo o ratang \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ (batho ba le 3, dilo, dikakanyo)

**Mola 5:** Ke mang yo o nang le maikutlo \_\_\_\_\_ ka ga \_\_\_\_\_ (maikutlo a le 1 ka ga selo se le 1)

**Mola 6:** Ke mang yo o tlhokang \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ (dilo di le 3 tse o di tlhokang)

**Mola 7:** Ke mang yo o nayang \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ (dilo di le 3 tse o di aroganang)

**Mola 8:** Ke mang yo o boifang \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ (dilwana di le 3)

**Mola 9:** Ke mang yo o batlang go mmona, \_\_\_\_\_  
(lefelo le le 1 kgotsa motho)

**Mola 10:** Ke mang yo o lorang ka ga \_\_\_\_\_ (selwana kana kakanyo e le 1)

**Mola 11:** Moithuti wa \_\_\_\_\_ (sekolo sa gago kgotsa leina la morutabana)

**Mola 12:** \_\_\_\_\_  
(Leina la matlhaletso kgotsa poletso ya leina la gago)



A re bueng

Buisa leboko le le le  
dirisang "boitumelo" jaaka  
leinakgopol o mme morago  
o itlhamele leboko la gago o  
dirisa leinakgopol o. Buisetsa  
tlelase leboko.



### BOITUMELO

Boitumelo ke namune

Bo nkga jaaka tshimo ya ditšhese

Bo latswega jaaka bebetsididi ya tšhokolete

Bo lela jaaka tshipi ya sekolo kwa bokhutlong jwa letsatsi

Bo utlwala jaaka boboa jwa seotlwana sa me sa kalo

Bo tshela kwa ntlong ya me nako e ntsi



Jaanong buisa leboko le

Letsatsi ke kgolokwe ya namune

Bo sesa go kgabaganya lewatle le  
le didimetseng

Ke kgwele e e serolwana ya  
lebopo

E e ragetsweng godimo kwa  
loaping lwa selemo

Kwalolola nngwe ya ditemana o bo o fetola  
tshwantshiso go nna tshwantshanyo.




A re kwaleng

Kgaoganya mafoko a  
go ya ka dinoko tsa ona.

Kgaoganya lefoko morago ga noko  
nngwe le nngwe, sk. kgo/la/ga/no,  
se/le/pe, mo/tho.

O se ka wa kgaoganya lefoko la  
noko e le nngwe.

tl̄ha/lo/sa

nakonngwe

fosagetse



A re kwaleng

mɔriti

gōnne

# Popo ya leanelalebopo la Masarwa



A re bueng

- O akanya lefoko popo le kaya eng?
- A o setse o kile wa bopa sengwe?
- Ke mang yo o akanyang a bopile lefatshe?
- Ke mang yo o akanyang a go bopile?

- Setlhophpha sengwe le sengwe se na le dikgang tsa sona tse batho ba di tlolang gangwe le gape.
- Dikgang tse di bidiwa mainane kana dinaane.



A re buiseng



## Popo ya leanelalebopo la Masarwa

Mmaselepe o ne a le gona kwa tshimologong ya lefatshe. Notshe e ne e mo kukile go kgabaganya metsi a a lefifi a a diphefo a a neng a khurumeditse lefatshe le lešwa. Notshe e ne ya utlwa e gatsela le go lapa. E ne ya batla lefatshe le le thata fao e ka bayang morwalo o fa fatshe. E ne ya fofa ka iketlo ka iketlo, gaufi gaufi le metsi. La bofelo, mo godimo ga metsi go ne go kokobetse lebolomo le legolo le lesweu le le neng le bulegile halofo.



### Pele o buisa

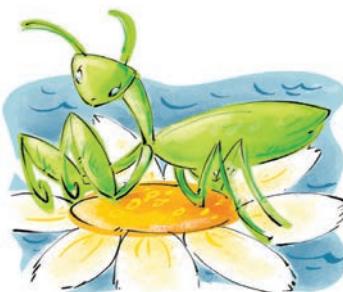
- Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. ● Buisa tsebe ka bofelo go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

Ya baya Mmaselepe mo pelong ya lebolomo le go jala peo ya ntlha ya motho mo go ena. Peo e ne e bolokesegile go tswa go diphefo le metsi.

Morago notshe ya swa. Mmaselepe a tsoga mo letsatsing la mo mosong mme motho wa ntlha wa Mosarwa a tsalwa.

Mmaselepe ke modimo wa Basarwa yo o tlhodileng le go taya dilo tsotlh maina. Mmaselepe o romela pula le go tlisa go tsoma go go siameng. O sireletsa batho mo malwetseng le mo kotsing.

Fela Basarwa ga ba rapele Mmaselepe. Ba rapela letsatsi, ngwedi le dinaledi, fela e seng go Mmaselepe.



A o setse o kile wa bona Mmaselepe?

A re kwaleng



Ke mafoko afe a o ka a dirisang go tlhalosa Mmaselepe?

Ke dilo dife tse dintle tse Mmaselepe a di direlang Masarwa?

A go botlhokwa go direla batho ba bangwe dilo tse di molemo?



Bua ka ga dilo tse pedi tse di molemo tse o di dirileng.

Lefoko le lengwe la Masarwa ke lefe. Tlhophpha go tswa mo mafokong a:

Masarwa

Mathosa

Mazulu

Matsonga

**Tshwantshiso**

(e dumisiwa:  
Tshwa-ntshi-so)  
ke sekapuo se se  
tlhalosang selo  
jaaka se se sa  
**tshwaneng** le  
sona.

Notshe le Mmaselepe ba ne ba netefatsa gore ngwana wa ntlha wa Mosarwa o a tsalwa. Ke eng o akanya gore notshe e ne ya tlhophelwa tiro e? Tlhophpha lefoko le le gaisang go feleletsa polelo e:

Mokwadi o tlhophile notshe gonu e kgona go \_\_\_\_\_

raga

tsunetsa

ditshenekegi tse dingwe tse di lekang go e emisa.

loma

gobatsa

Mmaselepe o sireletsa Masarwa  
kgatlhanong le eng?

Masarwa rapela mang?

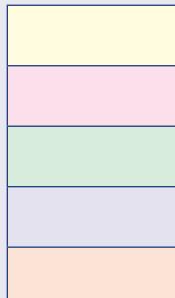
Akanya gore o bona Mmaselepe mo letlhareng. O tlaa dira eng?

A o ne o tlaa dira sengwe fa o ne o le monnyane, gongwe o lekana le khukhwane? Goreng o rialo?



A re kwaleng

Batla mafoko go tswa mo temaneng a  
a nang le bokao jo o bo o bo kwala mo  
diphatlheng tse di nepagetseng. Kwala  
mafoko a gago mo thanoding.



na thata

morwalo o o bokete

sireletsa

itshetlegile

nna kwa lefelong le le rileng

# Go akanya ka ga Mmaselepe



A re kwaleng

Rulaganya dipolelo tse ka tatelano e e siameng go bopa temana.  
O se ka wa lebala go simolola dipolelo tsa gago ka tlhakakgolo le  
go di khutlisa ka khutlo.

mmaselepe o thantse mo letsatsing la mo  
mosong mme motho wa ntlha wa mosarwa  
a tsalwa

mme notshe e bo e swa

la bofelo, mo godimo ga metsi go ne go  
kokobetse lebolomo le legolo le lesweu le le  
neng le bulegile halofo

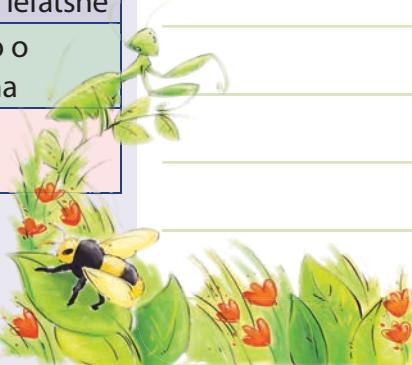
a baya mmaselepe mo pelong ya lebolomo le  
go jala peo ya ntlha ya motho mo go ena

mmaselepe o ne a le teng kwa tshimologong  
ya lefatshes

notshe e mo kukile go kgabaganya metsi a a  
diphefo a mantsho a a khurumeditseg lefatshes

mmaselepe ke modimo wa basarwa yo o  
tlhamileng le go naya dilo tsotlh maina

mmaselepe o romela pula le go tlisa  
go tsoma go go siameng



A re kwaleng

Dirisa mafoko a go kwala temana e e tlhalosang ka ga Mmaselepe.

Dirisa mafoko a a tlhalosang le mafoko a go golaganya dipolelo:

ena

fa

le

gagwe

Kgotsa

tlhogo e retologa 180°; matlho a leba tikologo go batla dijo kana sebolawa; e a dula,  
e emele sebolawa kana dijo; e sala sebolawa morago; mmele o mosesane o motala;  
matsogo a maleele a kcona go menagana fa pele ga mmele; mela ya mebitlwa e e  
bogale fa pele ga maoto; e a tlhasela.





A re kwaleng

Feleletsa theibole o dirisa matlhaodi a a bapisang.

Sekao: Moleele	moleejana	moleelelelele
bokete		
lefifi		
botlhoho		
gaufi		
gaufi		



A re kwaleng

Fetolela dipolelo tse mo dipotsong. Simolola  
potso nngwe le nngwe ka lefoko le le mo  
masakaneng. O se ka wa lebala letshwaopotso.



Sekao

Masarwa kana Masan a rapela letsatsi, ngwedi  
le dinaledi. (Mang) Masarwa a rapela mang?

Mmaselepe o ne a le teng kwa tshimologong ya lefatshe.  
(Kae)

Notshe e ne ya mo tshedisa lewatle. (Mang)

Notshe e ne e gatsetse e bile e lapile. (Eng)

E ne ya batla naga e e tileng. (Eng)

Notshe e ne ya swa morago ga go bonela Mmaselepe lefelo le le babalesegileng. (Leng)

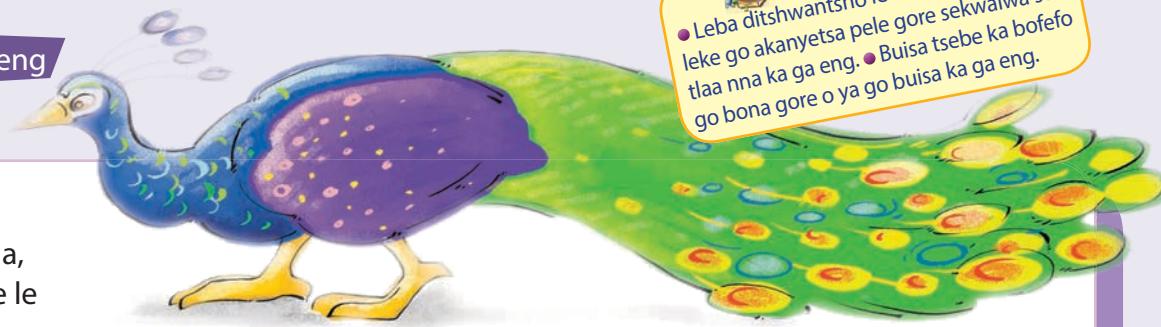


A re bueng

- Lebelela setshwantsho sa phikoko. Bua ka ga diphofa tsa yona, mogatla wa yona, maoto le ka mokgwa o e emang ka teng.
- A o akanya gore ke nonyane e ntle?
- Ke eng se sentle ka ga yona?
- Batlisisa gore phikoko ya tshadi e bidiwa eng.



A re buiseng



Bogologolatala,  
phikoko e ne e le  
nonyane e e se nang

mebalabala. Diphuka le mogatla wa yona di ne di le thokwa le go nna leswe, mme e ne e na le maoto a a tshegisang a sosobane. Tsatsi lengwe, fa Phikoko e ntse e nopolia dijo fa fatshe, Indra, modimo wa legodimo, a feta.

"O ya kae o le mo lebelong jaana?" ga botsa Phikoko.

"Kgosi e e pelomaswe Ravana o leka go ntshwara. Mme le fa ke le modimo le go ka kgonago dirisa legadima go utlwisa batho botlhoko, ga go na sepe se se ka kgomang Ravana. Se fela nka se dirang go itshireletsa ke go iphitlha. Fela ga go na lefelo le nka iphitlhang mo go lona."

"Tlaya ka bonako. Ke tlaa tsholetsa mogatla wa me mme o tlaa iphitlha mo morago ga ona."

Ravana ga a ka a bona Indra mme a mo feta a tsena mo teng teng ga sekgwa.

"Ke a leboga, ke a leboga," ga bua Indra. "Ga o na sepe fela o segatlhamelamasisi. Go go leboga bonatla jwa gago, ke tlaa go dira nonyane e ntle go gaisa mo lefatsheng."

Jaaka a ntse a bua, phikoko ya fetoga. Diphuka tsa gagwe tsa nna botala jwa legodimo jo bo galalelang mme mogatla wa nna fene e ntle e e botala jwa tlhaga ka matlho a gauta.

Phikoko ya itebelela mo metsing mme ya bona ka moo e leng ntle ka teng. E ne ya nna mabela le go tsamaya e isitse tlhogo kwa godimo. Nako le nako fa e bona phikoko e e namagadi yona diphuka tsa yona di ne di santse di le thokwa, e ne e bula mogatla wa yona go bontsha gore e ntle jang.

Fela ke eng se se sa fetogang? Maoto a gagwe! Mme nako le nako fa Phikoko a lebelela maoto a yona le go bona gore a maswe jang, e diga mogatla wa yona le go gola!

Kwa India wa bogologolo go ne ga twe nako le nako fa Phikoko e goeletsa, go ne go kaya gore go ya go nna le legadima le maru a a dumang le pula. Indra, modimo wa maru le legadima, o dirile Phikoko moromiwa wa gagwe.

**Pele o buisa**  
 ● Leba ditshwantsho le dithhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. ● Buisa tsebe ka bofeso go bona gore o ya go buisa ka ga eng.



A re kwaleng Phikoko e ne e lebega jang pele e fetolwa?

E ne e lebega jang fa e sena go fetolwa?

E ne e itshola jang morago ga gore e nne ntle thata?

A o itse mongwe yo o naganang a lebega bontle thata?

O itshola jang?

Tlhophela kgang setlhogo se se gaisang:

A o akanya gore kgang ya phikoko ke leanelaphologolo? Goreng o rialo?

	Indra o tshabela modimo yo o maatla thata
	Phikoko e bone jang diphuka tsa yona
	Phikoko le tshadi ya yona

Goreng Indra a fetotse diphuka le mogatla wa phikoko?

A o nagana gore Phikoko e ne e siame pele e fetoga go nna nonyane e ntle kgotsa morago ga fa e sena go nna ntle? Naya mabaka a karabo ya gago.



Leanelaphologolo ke kgang e go le gantsi e nang le badiragatsi ba diphologolo, mme e ka ga ditiragalo tseo e seng tsa nnene. E re naya thuto.

A re kwaleng

O buisitse kgang ka ga phikoko e e maswe e e neng ya nna ntle. O akanya "mabelaa jaaka phikoko" e kaya eng?

Jaanong bua ka ga se o akanyang tse di se kaya mo setlhopheng sa gago mme morago o kwale bokao.

E kgolo jaaka tlou		E na ka melamu le dithobane	
O montsho jaaka lelatlha		O bogale jaaka tau	

# Go gongwe ka ga phikoko



A re kwaleng

Lebelela setlhogo le polelo ya ntlha ya leboko tse di fa tlase. Di go bolelela gore le bua ka ga eng. Dipolelo tse dingwe ke dipolelo tse di tshegetsang. Di bua go le gontsi ka ga polelokgolo. Le gale, dingwe tsa dipolelo ga di tsamaelane le leboko. Dipolelo tse ga di go bolelele go le gontsi ka ga polelokgolo. Kwalolola leboko o bo o tlogela dipolelo tseo.

## Phikoko

Phikoko, Phikoko, mebala ya gago e mentle,  
Srobele se senny se se itumetseng  
Botala jwa lewatle jo bontle joo,  
ke eletsa o ka re o ka bo o le wa me.  
Diphethene tsa gago tse dintle di tshwana le  
motshewabadi, m  
Ka mebala e mentle ya botala jwa tlhaga, botala  
jwa legodimo le serolwana.  
O tlola fa, o tlola fale,  
Motsamao wa gago o montle, o maemo le go nna motlotlo,  
Mme modumo wa selelo sa gago o kwa godimo thata.  
Matlho a gago, a botala jwa tlhaga jo bo makatsang le  
bontle.  
Tshipil tshipi! o bitsa ditsala tsa gago.  
E le ruri o pono e e tshwanetseng go bonwa.



A re kwaleng

Feleletsa theibole e e fa tlase. Mo kholomong ya ntlha, kwala baanelwa ba ba mo leanelaphologolong o bo o tlhalose maitshetlego. Mo kholomong ya bobedi, kwala ditiragalo tse di isitseng kwa bothateng kgotsa kwa kgotlhannyeng. Mo kholomong ya boraro, tlhalosa kgotlhhang kgotsa bothata, morago o kwale gore go diragetse eng ka ntlha ya kgotlhhang. Kwa bokhutlong, kwala molaetsa kgotsa thuto ya leanelaphologolo.

Baanelwa le maitshetlego	Ditiragalo tse di isang kwa kgotlhannyeng	Tshokolo mo kgannyeng	Ditiragalo tse di bakiwang ke kgotlhhang	Molaetsa



A re kwaleng

Buisa tlhaloso o bo o tlatsa phatlha ka lefoko le le gaisang go tswa mo lenaneong.

tlwaelegile

bosula

segatlhamelamasisi

goelets

mogoelets o o kwa godimo

e se ntle gotlhelele

ikgantsha ka ditebeg o tsa gago

kgona go leba le go thulana le kotsi



A re kwaleng

Dirisa mafoko go tswa mo lebokosong a a tlhalosang gore phikoko e ne e lebega jang pele e nna ntle le morago ga go nna ntle.

botala jwa tlhaga

tshegisa

tsutsubane

bohunou

maswe

matlh a gauta

Pele	Morago



A re kwaleng

Fetolela dipolelo tse go tswa mo puosebung go ya kwa puopegelong.

"O ya kwa kae o le mo lebelong jaana?" ga botsa Phikoko.

Phikoko e boditse Indra

"Kgosi Ravana yo o bosula o leka go ntshwara."

Indra o rile

"Go go lebogela bogatlhamelamasisi jwa gago, ke tlaa go dira nonyane e ntle go gaisa mo lefatsheng."

Indra o rile



Dirang ka ditlhophpha tsa lona.

- Lebelela setlhogo sa leanelaphologolo le ditshwantsho mme o bolelele setlhophpha sa gago gore o akanya kgang e ya go bua ka ga eng.
- O akanya kgang e tlaa khutla jang?

Phirimane nngwe, Anansi wa segokgo o ne a dula go ja dilalelo tse di monate. Fela fa Anansi a tlaa latlhela lenatho la ntlha mo ganong, a utlwa go kokotiwa kwa lebating. O ne a bula lebati. E ne e le Khudu a bonala a lapile. Khudu a re, "Anansi, tsweetswee mpulele ke tsene. Ke tsamaile bokgakaleng ka jeno, mme ke lapile e bile ke tshwerwe ke tlala."



Mme Anansi o ne a le ngame go arogana dilalelo le motho yo mongwe. Ka jalo o ne a tla ka leano le le bosula. Fela fa Khudu a dula fa fatshe kwa tafoleng le go simolola go atamela dijo, Anansi a mo goeletsa, "Khudu, diatla tsa gago di maswe! O ka se ka wa ja ka diatla tse di maswe! Tsamaya o ye di tlhapa." Diatla tsa ga Khudu di ne di le maswe, ka ntlha ya go tsamaya ka tsona motshegare otlhe. Ka jalo Khudu ka iketlo a gagabela kwa nokeng mme a tlhapa diatla, mme morago ka iketlo a gagabela morago kwa tafoleng.

Kgabagare Anansi o ne a setse a simolotse go ja dijo. Ka nako e Khudu a gorogang ka yona dijo di ne di setse di le gaufi le go fela. Mme fela fa Khudu a dula fa fatshe Anansi a simolola go goeletsa gape, "Khudu, diatla tsa gago di sa ntse di le maswe! Tsamaya o ye go di tlhapa!" Di ne di le maswe, gonno Khudu o ne a di dirisitse go gagabela morago kwa nokeng. Ka kutlobotlhoko, Khudu a ema mme a ya go tlhapa diatla tsa gagwe gape.



Ka nako ya fa Khudu a gagabela morago dijo di ne di setse di fedile. Khudu o ne a lebelela Anansi mme a re, "Ke leboga taletso ya gago ya go tla go ja dilalelo le wena. Fa go ka diragala gore o nne gaufi le ntlo ya me, o tle go ja dilalelo le nna."

Ee, fa nako e ntse e tsamaya, Anansi wa segokgo o ne a simolola go akanya thata ka ga ka g aka moo Khudu a neng a mo tshepisa go mo fepa ka teng. Ka jalo letsatsi lengwe a tsamaya a ya kwa ntlong ya ga Khudu ka nako ya dijotshegare, fa letsatsi le eme godimo ga noka. Khudu e ne e robetse mo godimo ga lefika mo letsatsing, a ithutafatsa, fela jaaka dikhudu di dira. Fa Khudu a bona Anansi, a re, "Dumela tlhe, Anansi! A o tlile go ja dilalelo le nna?" Mme Anansi a re, "Ee, go ka itumedisa thata, ke a leboga." O ne a tshwarwa ke tlala a tshwarwa ke tlala.



Ka jalo Khudu a thobunyela mo metsing. Anansi a mo emela mo Mafikeng fa thoko ga lebopo. Ka bonako Khudu a thumela kwa morago a boela kwa godimo mme a re, "Go siame Anansi! Go siame jaanong. Tsweetswee tlaya o je le nna dilalelo." Mme Khudu a thobunyela kwa tlase gape mme a simolola go ja matlhare a mataala a a neng a a tsholetse dilalelo. Anansi a leka go thobunyela kwa tlase ga noka, mme a bo a le segokgo, e seng Khudu, mme a sa kgone go thobunyela kwa botennye. O ne a tswelela go kokobala fela kwa godimo a ya kwa le kwa. O ne a leka go tlolela ka mo teng, a leka go thobunyela, mme ga se ka ga thusa sepe. O ne a sa kgone go ya kwa tlase go ja dilalelo.

Kwa bokhutlong Anansi a tlelwa ke leano. O ne a bay a bontsi jwa matlapa mo dikgetsaneng tsa baki ya gagwe, go fitlha a nna bokete go ka thobunyela kwa tlase ga noka. O ne a bona tafole ya ga Khudu, e tletse matlhare a mataala a a matute le bontsi jwa dijo tse di monate.

Mme ya re fela jaaka Anansi a atamela dijo dingwe tse di monate, Khudu a mo emisa. Khudu a re, "Anansi, ruriruri ga o ye go ja dilalelo o apere baki ya gago? Seo ga se ka moo re



Kgang e ka ga mang?

Kgang e diragalela kwa kae?

Kgang e bua ka ga eng?

dirang ka teng mo ntlong ya me." Anansi a apola baki ya gagwe. Mme ntle le mafika a a mo dikgetsaneng tsa gagwe go mo tshola a le kwa tlase, o ne a tlhatlogela kwa morago kwa godimo ga noka gape, mme a tswela kwa ntle ga metsi.

Molaetsa wa kgang ke eng? Tshwaya e e gaisang.

	Tsotlhe tse di khutlang sentle di siame!
	Fa o leka go tsietsa mongwe o tlaa fitlhela e le wena o tsieditsweng.
	Ka tlhagolela mookana ya re o gola wa ntlhaba.



A re kwaleng

Buisa bukatiro ya gago o bo o araba dipotso tse.

Kgang ka ga Anansi wa segokgo e mo tsebeng efe? \_\_\_\_\_

Tirwana ya ntlha e o tshwanetseng go e dira ke efe? \_\_\_\_\_

Tirwana ya bofelo e o tshwanetseng go e dira ke efe? \_\_\_\_\_

O ithuta ka ga ditlhongwapele mo bekeng efe? \_\_\_\_\_



A re kwaleng

Dirisa ditlhongwapele go bopa mafoko a mašwa:

**Setlhongwapele** ke setlhophsa sa ditlhaka tse di gokelelwang fa pele ga lefoko go fetola bokao le go bopa lefoko le lešwa.

mo-      se-      ba-      le-

gong      tho      na      lepe



A re kwaleng

Tlhama kgang ka ga segokgo. Tlatsa diphathla tse di mo maotong a Segokgo. Feleletsa maoto a a diphathla a segokgo ka: baanelwabagolo, kakanyokgolo, maitshetlego le poloto.

BAANELWA



MAITSHETLEGO

KAKANYOKGOL

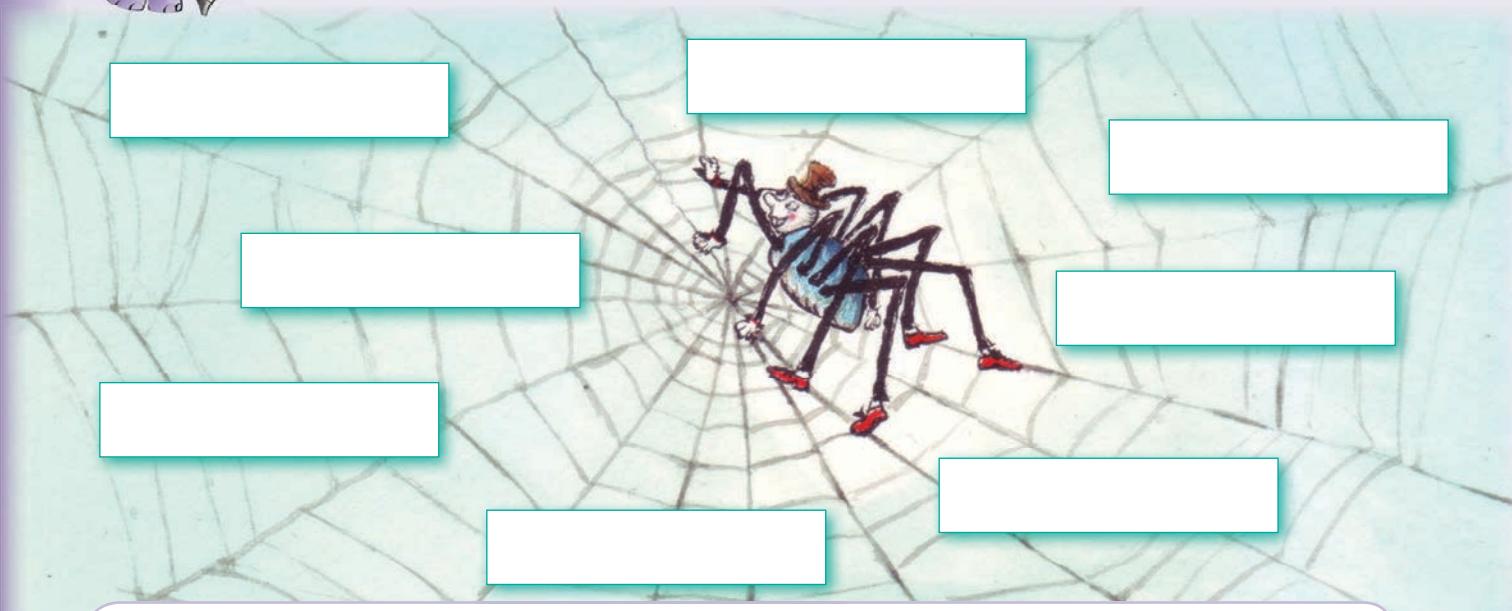
POLOTO



A re kwaleng

Tlatsa matlhaodi a a tlhalosang semelo sa ga Anansi.

Tlhophya a mangwe go tswa mo lebokosong le le fa tlase.



megagaru

tena

pelonolo

bohula

ngame

ntle

kgolo

nnye

tlala

bonolo

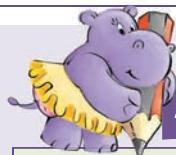
laplle

mošwa

botlhale

matlhajana

Mo phatlheng e e fa tlase, kwala dipolelo di le tharo tse di feleletseng o dirisa mafoko go tswa mo tlhalosong ya gago.



A re kwaleng

Jaanong akanya ka ga motho yo o mo itseng mme morago o mo tlhalose  
o dirisa mafoko go tswa mo theiboleng e.

mošwa kgotsa motsofe	maatla kgotsa bokoa	moleele kgotsa mokhutshwane	mesifa kgotsa mosesane
bothhale kgotsa sematla	bonolo kgotsa bogale	balabala kgotsa didimetse	pelontle kgotsa pelomaswe



A re kwaleng

Kwala tatelano ya ditiragalo mo kgannyeng e.

Sa ntlha segokgo se ne sa dula fa fatshe go ja dijo tse di monate.

Morago

Morago

Morago ga moo

Nako nngwe morago Anansi o ne a ya go etela khudu ka tsholofelo ya gore  
o tlaa bona dijo tse di monate.

Morago

Morago

Kwa bokhutlong

**Modiriso-go ke sebolepego**

sa madiri a a dirang  
jaaka maina. O kgona go  
sala madiri le matlhaodi  
a mangwe morago.

**Modiriso-go** o kgona go  
sala matlhalosi morago.

Modiriso-go go le gantsi  
o simolola ka 'go' mme ke  
leina le le bopilweng go  
tswa mo lediring. **Modiriso-**  
**go** o bopiwa ka 'go' + lediri.



A re kwaleng

Tlatsa modiriso-go.

Re

mo rotloeditse

(buisa) bontsi jo a ka bo kgonang jwa dianelaphologolo.

Ga go a siama

(pateletsa)

(buisa) ka ga

Anansi fa a sa batle.

Ke tshepisitse

(tlhokomela) digokgo mme ga ke na bokgoni jwa

(tlhokomela) digokgo.

Filimi ya digokgo e ne e itumedisa

(bogela) ka jalo re ne ra dira gore

Thandi a ye

(bogela) le rona.

Go le gantsi ke rata

(tsamaya) mme gompieno ke batla

(nna) mo gae.

"A o ka utlwa botlhoko

(mpona) ke dutse mo gae?"



A re bueng

- Kgang e ke kgang ya maitlhamelo. O akanya kgang ya maitlhamelo e le eng?
- A o itse dikgang dingwe tsa maitlhamelo? Gongwe nkokoago kgotsa ntatemogoloago o go tloteletse tse dingwe? Fa o itse e le nngwe, e tlottlele sethophpha sa gago.
- Ke goreng o akanya gore kgang e tlotiwa gape?
- Motaki ke mang?
- Bolelela pele gore o akanya go ya go diragala eng mo kgannyeng.



A re buiseng

**Pele o buisa**

Leba ditshwantsho le ditlhogo mme o leke go akanyetsa pele gore sekwalwa se tlaa nna ka ga eng. Buisa tsebe ka bofobo go bona gore o ya go buisa ka ga eng.

Bogologolatala, tshwene e kgolo e e bogale e ne ya ya go tshela kwa maokoribeng a noka.

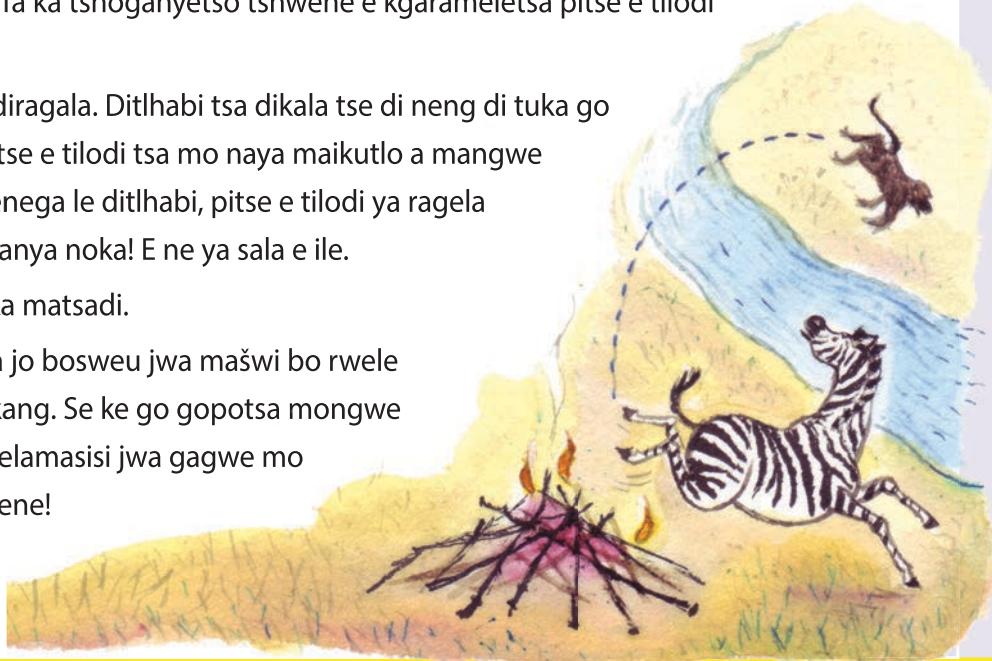
Tshwene e ne ya bakela diphologolo tse di neng di ntse di tshela mo maokoribeng a noka ka kagiso matshwenyego a mantsi. E ne e re naga yotlhe e e bapileng le noka ke naga ya yona, mme ya re ga go ope yo o nang le tetla ya go nwa metsi go tswa mo nokeng. Diphologolo tse dingwe di ne di tenegile di nyorilwe mme go ne go se ope yo o neng a le segatlhamelamasisi kgotsa a le maatla a a lekaneng go gwetlha tshwetso ya tshwene – ntle fela le pitse e tilodi.

Ka nako eo, pitse e tilodi e ne e na le boboa jo bosweu jwa mašwi e bile e tshwana fela le pitse e tshweu. Pitse e tilodi ya segatlhamelamasisi e ne ya fitlhela tshwene e iketlile fa thoko ga molelo o mogolo, mme ya e gwetlha gore di lwe. Go ne ga dumelanwa gore yo o fenngwang o tshwanetse go tswa mo maokoribeng a noka. Diphologolo tse pedi di ne tsa lwa, maitseboa otlhe go fitlha ka phirimane. Pitse e tilodi e ne e simolola go lapa fa ka tshoganyetso tshwene e kgarameletsa pitse e tilodi mo molelong.

Selo se se gakgamatsang sa diragala. Ditlhabi tsa dikala tse di neng di tuka go kgabaganya mokwatla wa pitse e tilodi tsa mo naya maikutlo a mangwe a maatla! Ka mogoo wa go tenega le ditlhabi, pitse e tilodi ya ragela tshwene kwa ntle go kgabaganya noka! E ne ya sala e ile.

Pitse e tilodi le yona e setse ka matsadi.

Le go fitlha gompieno boboa jo bosweu jwa mašwi bo rwele methaladi ya dikala tse di tukang. Se ke go gopotsa mongwe le mongwe ka ga bogatlhamelamasisi jwa gagwe mo ntweng kgathhanong le tshwene!





A re kwaleng

Tlhalosa gore tshwene e dirile eng go tshwenya diphologolo go bapa le maokoriba a noka.

Ke eng se se fileng pitse e tilodi maatla ka nako ya ntwa?

Ke eng se se bakileng gore pitse e tilodi e nne le methaladi?

A o akanya gore pitse e tilodi e ne e le segatlhamelamasisi? Goreng o rialo.

A kgang e ke leanelalebopo kgotsa ke nneta? Goreng o rialo.



A re kwaleng

Tlatsa ka mafoko a a gaisang a a kopanyang mo dipolelong tse di fa tlase.  
Tlhophya go tswa mo mafokong a a mo lebokosong.

le fa

le

gonne

mme

kgotsa

leng

jalo

ntle le fa

go fitlhā

**Tshwantshanyo** e tshwantshanya selo se le sengwe le se sengwe, e dirisa mafoko "jaaka" kgotsa "tshwana le" kgotsa "e kete"

*Sekao: Amo o bogale jaaka tau, batho fa ba mmona ba a mmolifa.  
Nama e ne e le mögote jaaka molelo.*

*Tshwantshiso e bapisa dilo ka tlhamalalo: Sekao: Amo ke tau.*

1. Sekolo se ne se farologana ke ne ke na le \_\_\_\_\_ dingwaga di le tlhano.

2. Ke dira tirogae \_\_\_\_\_ ya me ke batla go falola.

3. A re dule \_\_\_\_\_ fa re emele gore pula e emise.

4. Ke mmone a tswa ura \_\_\_\_\_ di le pedi tse di fetileng.

5. Ke buka e e turang \_\_\_\_\_ e e botlhokwa.

# Itlhamele leanelalebopo la gago



A re kwaleng

Thalela tshwantshanyo le tshwantshiso mo polelong nngwe le nngwe.

Tlhophao bokao jo bo nepagetseng jwa tshwantshanyo le tshwantshiso nngwe le nngwe go tswa mo lebokosong. Morago o kwale bokao mo moleng o o ka fa tlase ga polelo nngwe le nngwe.

lapile gotlhhele

tsamaya ka makgakga

boletha thata

tenegile thata

maswe thata

O ne o kgona go bona gore morutabana o tenegile. Sefatlhego sa gagwe se ne se tshwana le pula ya matlakadibe.

O makgakga jaaka phikoko.

Ke ne ke lapile thata fa ke ne ke ya go robala e bile mosamo wa me o ne o ka re lero.

Phaposi ya mošwa wa nnete ke matlhabisaditlhong.

Ke ne ka ikutlwa o ka re ke seaparo se se tamukaneng morago ga go taboga mo thabeng dikilomitara di le lesome.

Kwala polelo ya gago e e dirisang tshwantshanyo go bapisa selo se le sengwe le se sengwe.





A re kwaleng

Fetolela go tswa mo bongweng go ya kwa bontsing. Netefatsa gore o fetola madiri a gago.

Phikoko e ya kwa godimo le wa tlase ga patlelo ya bojang.

Setlhabi sa kala e e šwang go kgabaganya mokwatla wa pitse e tilodi se mo file maikutlo a maatla!

Tshwene e kgolo e ne e tshela mo maokoribeng a noka.

Phikoko e ne ya itebelela mo metsing mme ya bona ka moo e neng e le ntle ka teng.



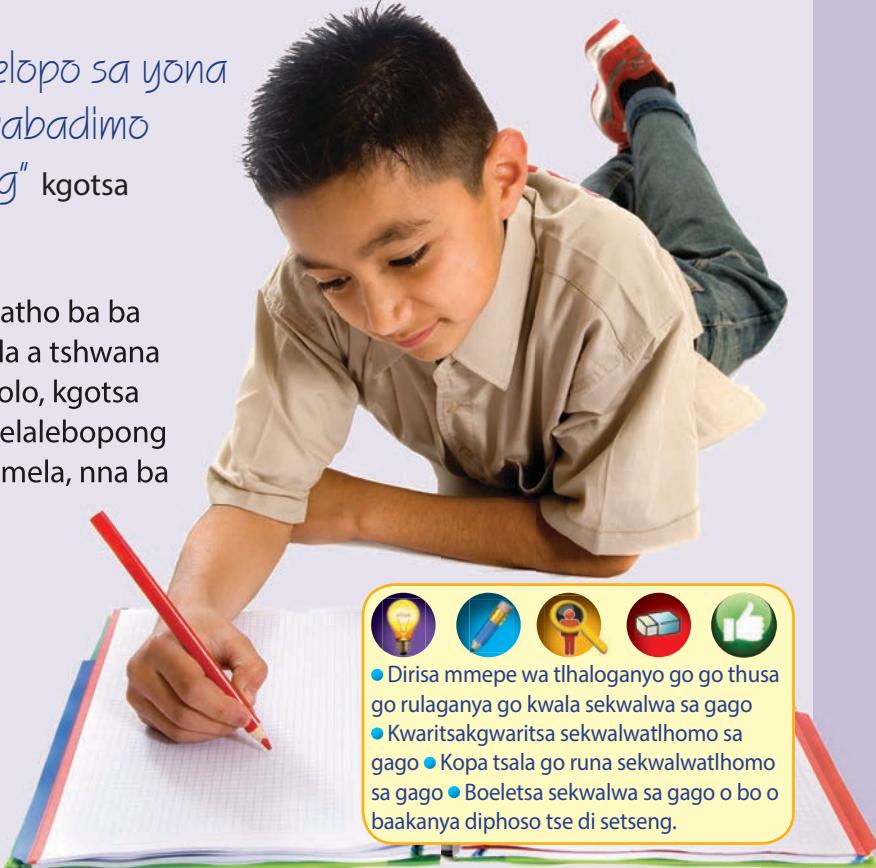
A re kwaleng

Kwala leanelalebopo (mo tsebeng e e latelang). Dianelalebopo tse dintsi di leka go tlhalosa ka moo sengwe se nnileng teng mo lefatsheng.

Dikao ke: "Ka moo tlou e boneng selopo sa yona ka teng" kgotsa "Ka moo motshewabadimo o boneng mebala ya ona ka teng" kgotsa "Goreng ngwedi o tswa bosigo".

Baanelwa mo leanelalebopong e ka nna batho ba ba gakgamatsang (batho ba ba nang le maatla a tshwana le a Rabobi le Ramaatla), kgotsa diphologolo, kgotsa baanelwa ba metlholo. Baanelwa mo dianelalebopong ba na le maikutlo a setho (ba kgona go itumela, nna ba tlhontse kgotsa ba tenega).

- Kwala ditemana di le tharo – matseno, mmele le bokhutlo.
- Kwala kgang e batho ba ka ratang go e reetsa.



Kwala setlhogo sa leanelalebopo la gago fa:

Temana ya nttha:

Temana ya bobedi:

Temana ya boraro:



# Thanodi ya me



A  
a



B  
b



C  
c



D  
d

Handwriting practice lines for the letters A and a.

Handwriting practice lines for the letters B and b.

Handwriting practice lines for the letters C and c.

Handwriting practice lines for the letters D and d.

# Thanodi ya me



E  
e





F  
f





G  
g





H  
h



# Thanodi ya me



I

i



J

j



K

k



L

l

# Thanodi ya me



M  
m





N  
n





O  
o





P  
p



# Thanodi ya me



Q  
q





R  
r





S  
s





T  
t



# Thanodi ya me



U  
u

Handwriting practice lines for the letters U and u.

Y  
y

Handwriting practice lines for the letters Y and y.



V  
v

Handwriting practice lines for the letters V and v.

Z  
z

Handwriting practice lines for the letters Z and z.



W  
w

Handwriting practice lines for the letters W and w.

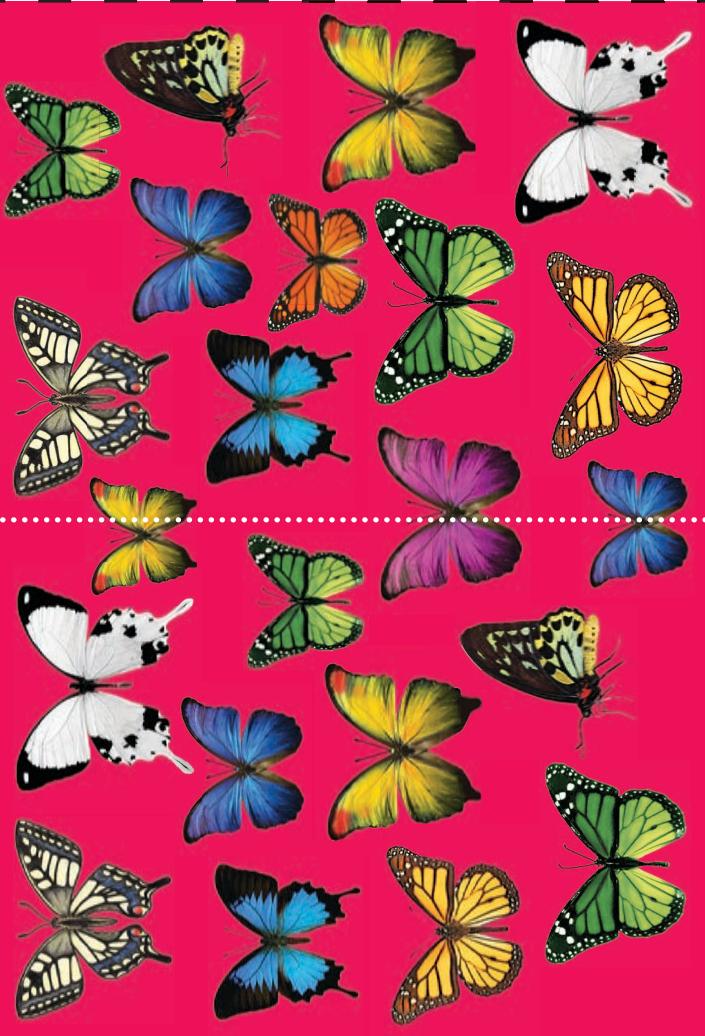
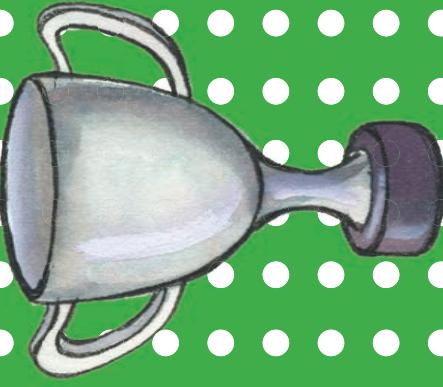
Handwriting practice lines for the letters W and w.

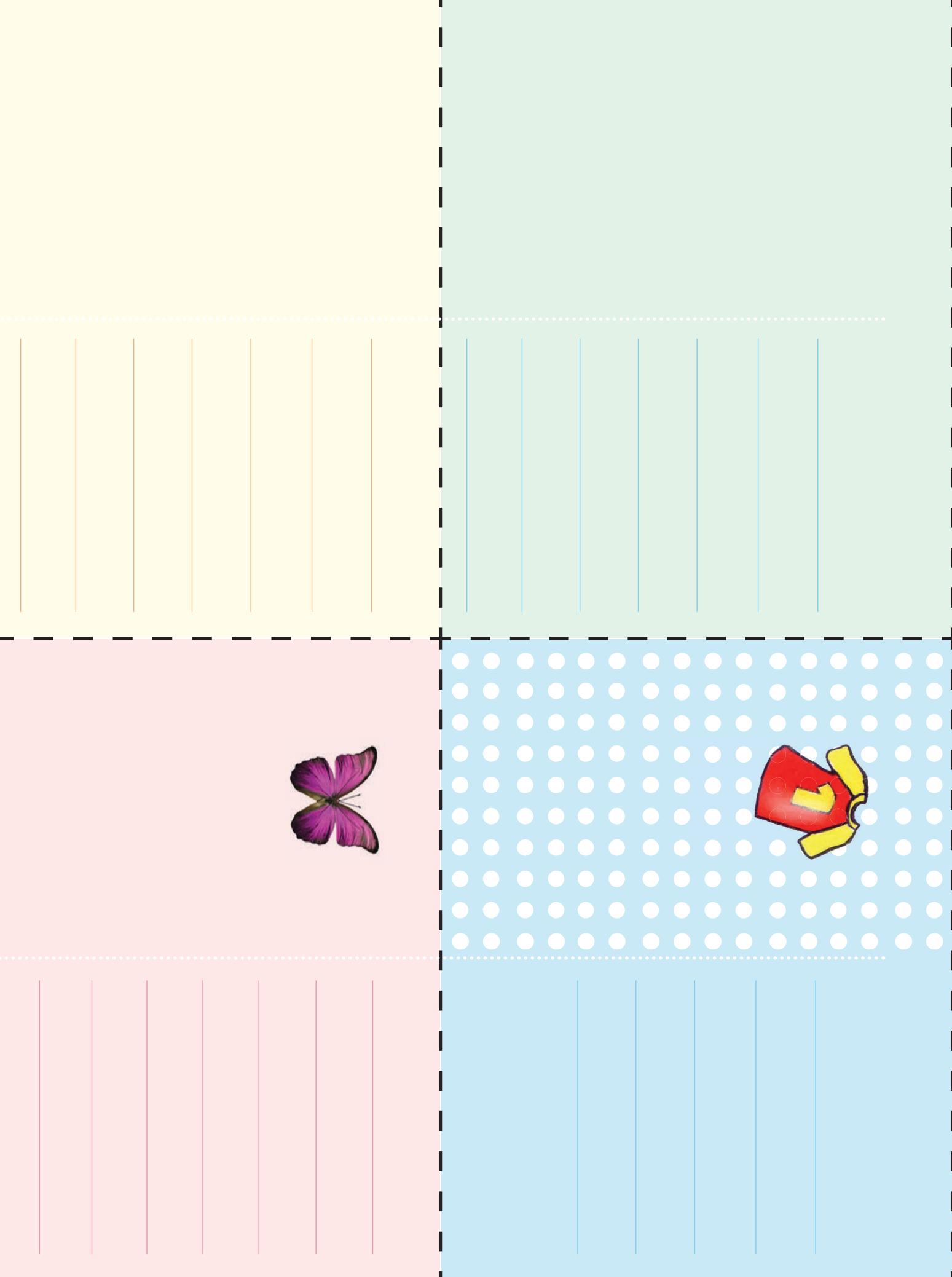


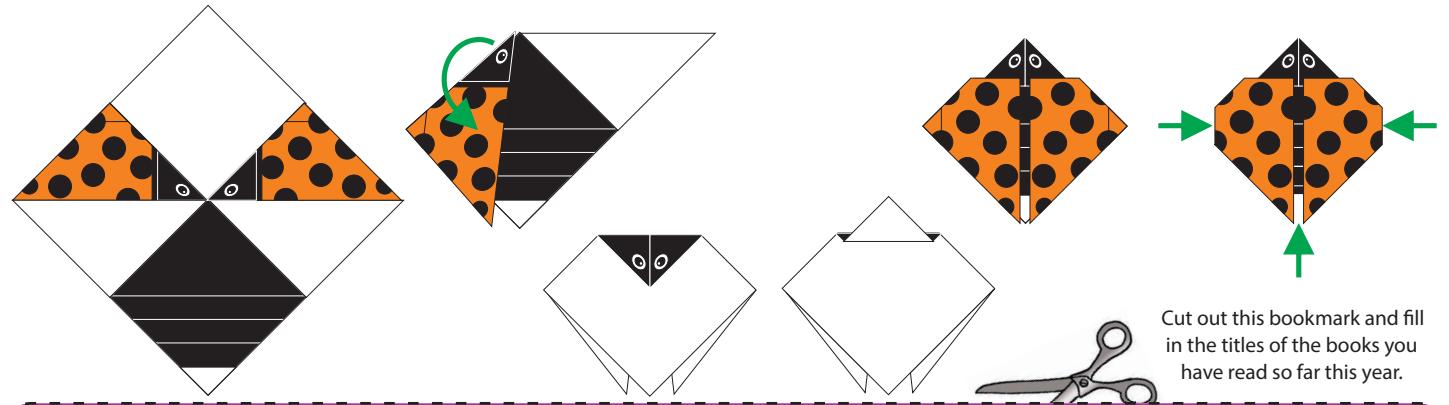
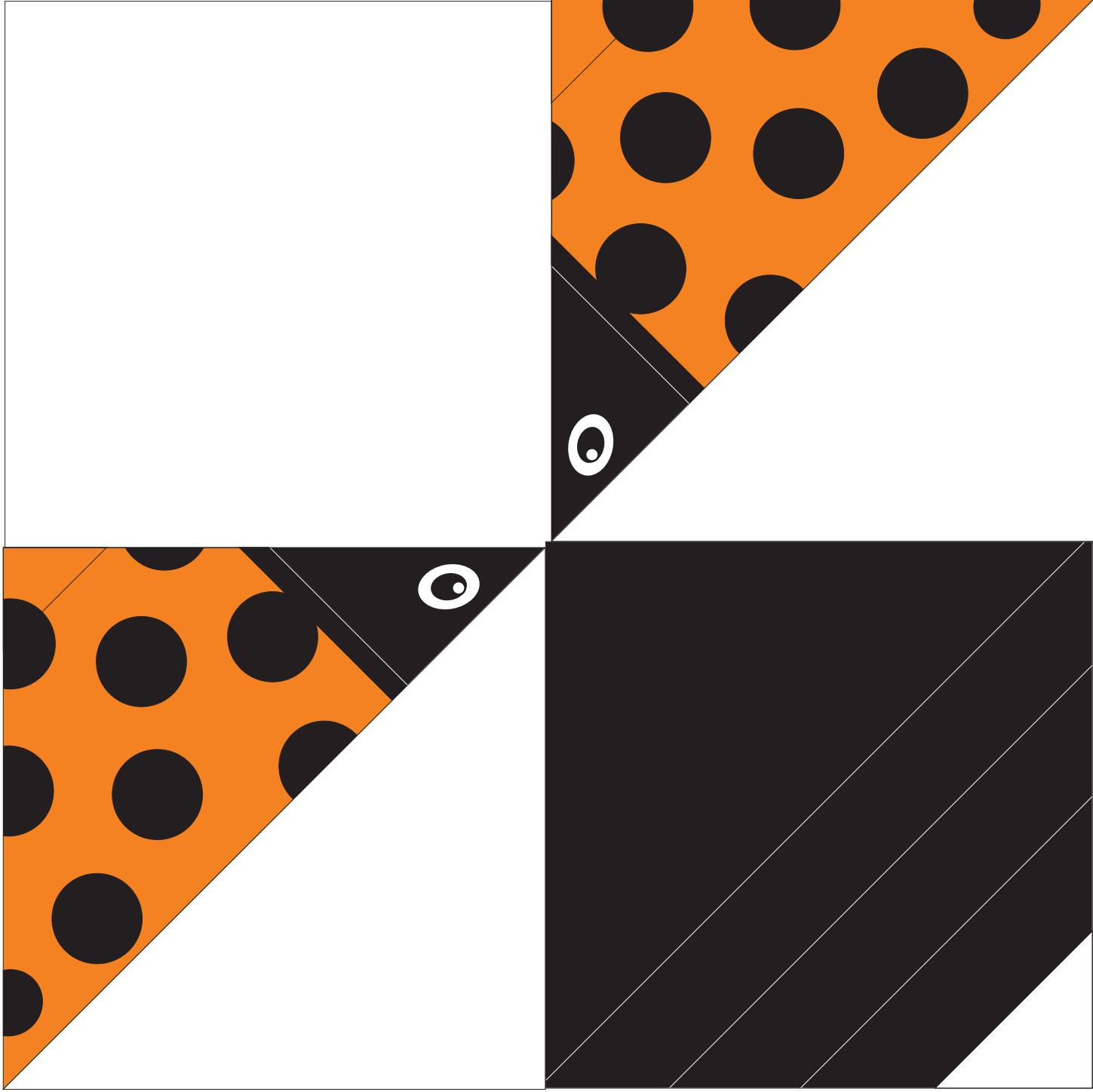
X  
x

Handwriting practice lines for the letters X and x.

Handwriting practice lines for the letters X and x.

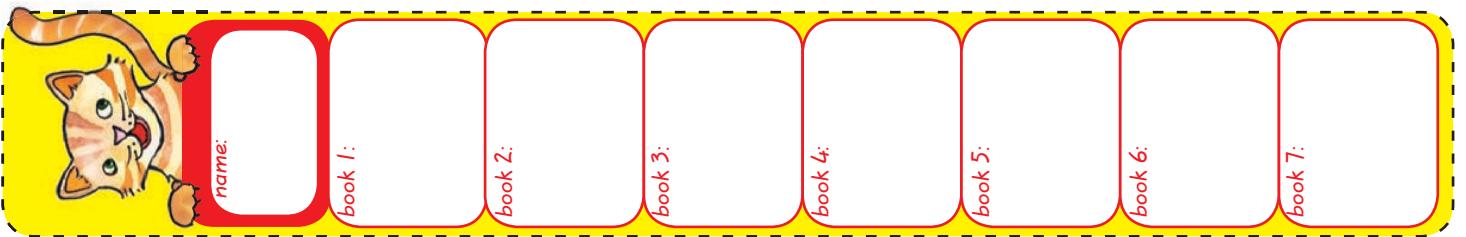






Cut out this bookmark and fill in the titles of the books you have read so far this year.

book 7:	book 6:	book 5:	book 4:	book 3:	book 2:	book 1:	Name: 
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---



name:

book 1:

book 2:

book 3:

book 4:

book 5:

book 6:

book 7: